



SCE elettrico



**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

REL.02 11-11-05



AUTOMOTIVE GROUP



**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**



AUTOMOTIVE GROUP

EFFEDI S.r.l.

Via X Settembre '43 n.4

40011 Anzola dell'Emila (BO) - Italia

Tel. +39 051 733590 - Fax +39 051 734599

www.effedi.it

Una copia del presente catalogo viene fornita ad ogni macchina. Le descrizioni ed illustrazioni in esso contenute si intendono non impegnative. La Ditta Costruttrice si riserva il diritto, ferme restando le caratteristiche delle macchine, di apportare in qualunque momento, senza impegnarsi ad aggiornare tempestivamente questa pubblicazione, eventuali modifiche di organi, dettagli, forniture di accessori che Essa ritenga opportuna allo scopo di miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. In caso di contestazione il solo riferimento valido è il testo in italiano.

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni (vedere pagina successiva):

- **Modello di macchina - 1**
- **Numero di matricola (N° fabbrica) - 2**
(tali dati sono rilevabili dalla targhetta di identificazione della macchina)
- **Anno di costruzione - 3**
- **Numero della tavola - 5**
- **Numero di riferimento (RIF) - 6**
- **Numero di codice del pezzo - 7**
- **Quantità necessaria - 9**
- **Denominazione del pezzo - 8**
- **Numero della pagina - 10**
- **Il mezzo di spedizione**
(se non specificato la consegna avverrà con il mezzo ritenuto più idoneo)
- **Si richiede ogni indicazione possibile** (es. specificare se destro o sinistro, anteriore o posteriore*) onde evitare equivoci.
Le voci destro o sinistro, anteriore o posteriore prendono riferimento dal senso di normale uso della attrezzatura o della macchina.

Rivolgere le ordinazioni direttamente al **CONCESSIONARIO O RIVENDITORE EFFEDI**

SI RACCOMANDA L'IMPIEGO DI RICAMBI ORIGINALI. Non si assumono responsabilità per danni derivati da indicazioni errate o incomplete.

Une copie de ce catalogue est fournie avec la machine. Les descriptions et les illustrations y contenues ne sont pas définitives. Le constructeur se réserve le droit, sauf les caractéristiques techniques des machines, d'apporter en tout moment toutes éventuelles modifications aux organes, détails, fournitures d'accessoires, telles qu'il considère convenables pour l'amélioration des machines ou bien pour exigences commerciales et constructives, sans obligation de mise à jour de cette édition.
En cas de contestation le seul texte de référence est le texte italien.

NORMES POUR LES COMMANDES

Les commandes des parties de réchange doivent être complètes des indications indiquées de suite (voir à la page successive):

- **Modèle de machine - 1**
- **Numéro d'immatriculation (N.fabrique) - 2**
(les données sont indiquées sur la plaquette d'identification de la machine)
- **Année de construction - 3**
- **Numéro de la table - 5**
- **Numéro de référence (REF) - 6**
- **Numéro code de la pièce - 7**
- **Quantité demandée - 9**
- **Dénomination de la pièce - 8**
- **Numéro de page - 10**
- **Moyen d'expédition**
(où non spécifié l'expédition sera effectuée par le moyen de transport jugé le plus convenable)
- **Donner toute indication possible** (par exemple: spécifier si droit ou gauche, antérieur ou postérieur*), ceci afin d'éviter tout possible malentendu.
Les indications de droit ou gauche, antérieur ou postérieur, se réfèrent à la direction d'usage normal des appareillages ou de la machine.

Les commandes doivent être adressées directement au **CONCESSIONAIRE OU AU REVENDEUR EFFEDI**

NOUS CONSEILLONS L'EMPLOI DE PIÈCES DE RECHANGE ORIGINALES. Nous ne seront pas responsable pour éventuels dommages à conséquence d'indications erronées ou incomplètes.

Eine Kopie dieses Katalogs wird zusammen mit der Maschine geliefert. Die in diesem Katalog enthaltenen Abbildungen und Beschreibungen sind nicht als endgültig zu betrachten. Die Herstellerfirma behält sich das Recht vor in jedem Moment, technische Eigenschaften der Maschine vorbehalten, etwaige Änderungen an den Bestandteilen, Details, Zubehörteilen anzubringen, welche auf kommerziellen oder konstruktiven Gründen als zweckmässig betrachtet werden, ohne dieses Katalog rechtzeitig entsprechend zu ändern. Im Falle von etwaigen Bestellungen wird der Italienische Text als Grundlage genommen.

HINWEISE FÜR DIE BESTELLUNGEN

Die Bestellungen von Ersatzteilen müssen folgende Angaben enthalten: (siehe nächste Seite)

- **Maschinenmodell - 1**
- **Maschinennummer (Fabriknr.) - 2**
(diese Daten sind aus der Maschine-Identifikationsplatte zu entnehmen)
- **Baujahr - 3**
- **Tafelnummer - 5**
- **Bezugsnummer (Id.Nr.) - 6**
- **Teil CodeNr. - 7**
- **Angefragte Menge - 9**
- **Bezeichnung des Stücks - 8**
- **Seitennr. - 10**
- **Versandmittel**
(fehlt diese Angabe, wird das als günstigste betrachtete Mittel benutzt).
- **Jede mögliche Information angeben** (z.B. ob rechts oder links, vorderer oder hinterer*) um etwaige Missverständnisse zu vermeiden).
(Die Angabe: rechts, links, vorderer oder hinterer, beziehen sich auf die übliche Betriebsrichtung der Vorrichtungen oder)

Die Bestellungen müssen an den **EFFEDIH LIZENZINHABER ODER WIEDERVERKÄUFER** gerichtet werden.

DEN GEBRAUCH VON ORIGINELLEN ERSATZTEILEN WIRD EMPFOHLEN.

Wir halten uns nicht als verantwortlich für etwaige Schäden die als Folge von falsche oder unvollständigen Angaben zu betrachten sind.

A copy of this catalogue is provided with each machine. The descriptions and illustrations contained are not to be intended as binding. Even if the machine characteristics do not change, the Constructor reserves the right to carry out, in any time and without being obliged to rapidly update this publication, all the modifications in components, details, accessories supply he considers appropriate in order to realize improvements or for any kind of structural or commercial exigencies. In case of contention the only valid reference is the Italian version of the text.

ORDERING INSTRUCTIONS

The orders of spare parts must be accompanied by the following information (see the next page):

- **Machine model - 1**
- **Serial number (Production number) - 2**
(these data can be found on the machine identification plate)
- **Production year - 3**
- **Table number - 5**
- **Reference number (REF) - 6**
- **Piece code number - 7**
- **Quantity required - 9**
- **Piece name - 8**
- **Page number - 10**
- **Means of shipment**
(if not specified the delivery will take place with the means considered as the most appropriate)
- **Any possible information is required** (for ex. specify: right or left, front or rear*) in order to avoid misunderstandings.

The indications "right" or "left", "front" or "rear" are referred to the direction of the equipment or machine normal use.

Address the orders directly to the **EFFEDI AGENT OR RESELLER**

IT IS RECOMMENDED TO USE ORIGINAL SPARE PARTS. No responsibility is taken for damages caused by wrong or incomplete instructions.

Se suministra una copia del presente catálogo con cada máquina. Las descripciones e ilustraciones contenidas en él no deben entenderse como vinculantes. Establecido que las características de las máquinas permanecen iguales, la Empresa Constructora se reserva el derecho de ejecutar en cualquier momento, y sin tener la obligación de actualizar rápidamente esta publicación, eventuales modificaciones de órganos, detalles, suministros de accesorios que la misma considere oportunas con el fin de realizar mejoras o por exigencias de tipo constructivo o comercial. En caso de contestaciones la sola referencia válida es el texto en italiano.

NORMAS PARA LOS PEDIDOS

Los pedidos de piezas de repuesto tienen que ser acompañados por las indicaciones siguientes (ver página sucesiva):

- **Modelo de máquina - 1**
- **Número de matrícula (N° fábrica) - 2**
(estos datos se encuentran en la placa de identificación de la máquina)
- **Año de fabricación - 3**
- **Número de la tabla - 5**
- **Número de referencia (REF) - 6**
- **Número de código de la pieza - 7**
- **Cantidad necesaria - 9**
- **Nombre de la pieza - 8**
- **Número de la página - 10**
- **El medio de envío**
(si no se especifica, la entrega se hará con el medio que se considere más adecuado)
- **Se requieren todas las indicaciones posibles** (ej. especificar: derecho o izquierdo, anterior o posterior*) para evitar equivocaciones.

Las indicaciones derecho o izquierdo, anterior o posterior se refieren al sentido de normal uso de los equipos o de la máquina.

Dirigir los pedidos directamente al **CONCESSIONARIO O REVENDEDOR EFFEDI**

SE ACONSEJA LA UTILIZACION DE REPUESTOS ORIGINALES. No se asumen responsabilidades por daños procedentes de indicaciones equivocadas o incompletas.

I

F

D

UK

E

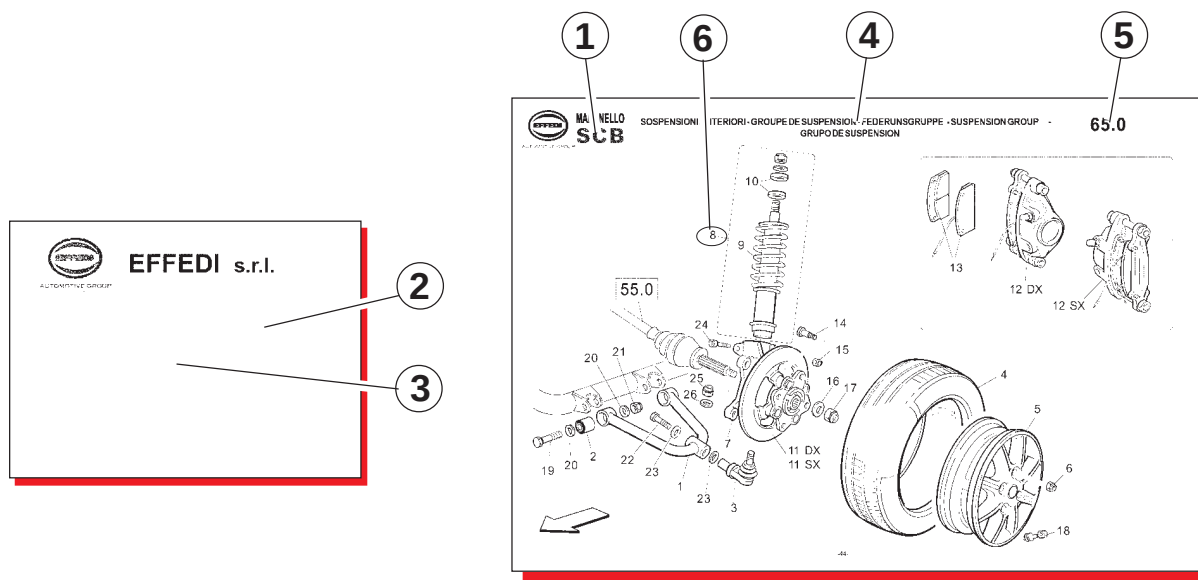
- 1- Modello della macchina
- 2- Numero di omologazione
- 3- Numero identificazione veicolo
- 4- Titolo del gruppo riportato nella tavola ricambi
- 5- Numero di tavola. Il titolo e il numero di tavola sono riportati nell'indice delle tavole
- 6- Numero di riferimento (RIF) del pezzo interassato
- 7- Numero di codice
- 8- Denominazione
- 9- Quantità
- 10- Numero di pagina
(quando le pagine sono più di una)
- 11- Numero di matricola aggiornato
 - fino alla matricola → XX XXX
 - dalla matricola XX XXX →

- 1- Modèle de machine
- 2- Numero di omologazione
- 3- Numero identificazione veicolo
- 4- Titre du groupe – voir indication sur la table des pièces de réchange
- 5- Numéro de la table – Le titre et le numéro de table sont indiqués dans l'index des tables.
- 6- Numéro de référence (REF) de la pièce qui interesse.
- 7- Numéro de code
- 8- Dénomination
- 9- Quantité
- 10- Numéro de page (avec plus de une page)
- 11- Numéro de série mis à jour
 - jusqu'au numéro → XX XXX
 - du numéro XX XXX →

- 1- Maschinenmodell
- 2- Numero di omologazione
- 3- Numero identificazione veicolo
- 4- Gruppentitel – siehe Ersatzteillisten
- 5- Tafelnummer - Der Titel und die Nummer der Tafel sind auf dem Tafelverzeichnis angegeben
- 6- Bezugsnummer (Id.Nr) vom benötigten Ersatzteil
- 7- Kodennr.
- 8- Bezeichnung
- 9- Menge
- 10- Seitennr. (mit mehreren Seiten)
- 11- Aktualisierter Seriennummer
 - bis zur Nummer → XX XXX
 - von der Nummer XX XXX →

- 1- Machine model
- 2- Numero di omologazione
- 3- Numero identificazione veicolo
- 4- Unit title: specified in the spare parts table
- 5- Table number. The title and table number are specified in the table contents
- 6- Reference number (REF) of the piece required
- 7- Code number
- 8- Name
- 9- Quantity
- 10- Page number
(if there are various pages)
- 11- Updated serial number
 - up to serial number → XX XXX
 - from serial number XX XXX →

- 1- Modelo de la máquina
- 2- Numero di omologazione
- 3- Numero identificazione veicolo
- 4- Título del grupo indicado en la tabla de los repuestos
- 5- Número de tabla. El título y el número de tabla son indicados en el índice de las tablas
- 6- Número de referencia (REF) de la pieza requerida
- 7- Número de código
- 8- Nombre
- 9- Cantidad
- 10- Número de página
(si hay varias páginas)
- 11- Número de matrícula actualizado
 - hasta la matrícula → XX XXX
 - desde la matrícula XX XXX →



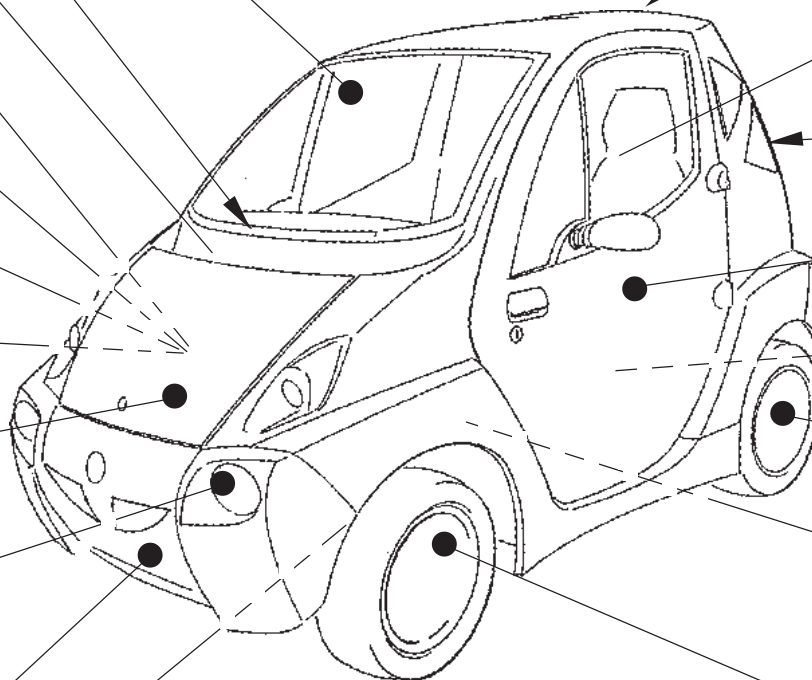
RIF.	CODIC.	Q.	1	NOMINAZIONE	DES.	IATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70200001	30	2	LE	SOSPENSIONE ANT.	LE	R	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	70200001	00	4	F	ATTELLO	S	ATTELLO	SILENTBLOK	SILENTBLOK	SILENTBLOK
3	70200001	00	2	F	STO. SFERICO	RICIA	ATELLO	KUGELGELENK	JOINT	ARTICULACION ESFERICA
4	70200001	00	2	F	NEUMATICO 145/70 H13	NEU	NEU	REIFEN	TIRE	NEUMATICO
5	70200001	00	2	F	ZERCHIO RUOTA	AVITE	AVITE	PERCE	RIM	VAMPA
6	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
7	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
8	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
9	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
10	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
11	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
12	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
13	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
14	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
15	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
16	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
17	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
18	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
19	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
20	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
21	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA
22	70200001	00	8	F	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TUERCA



AUTOMOTIVE GROUP

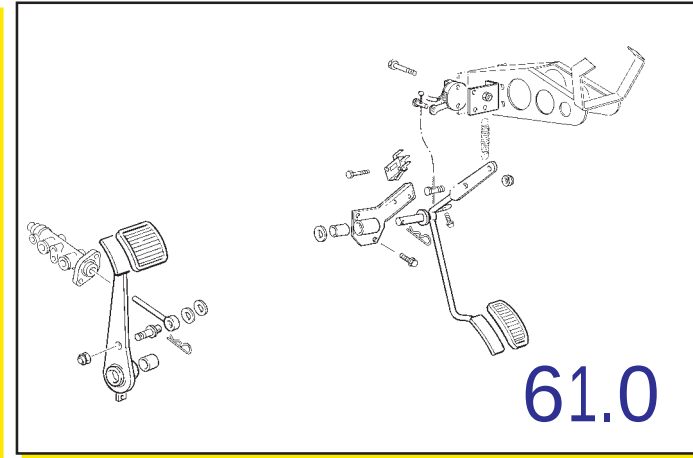
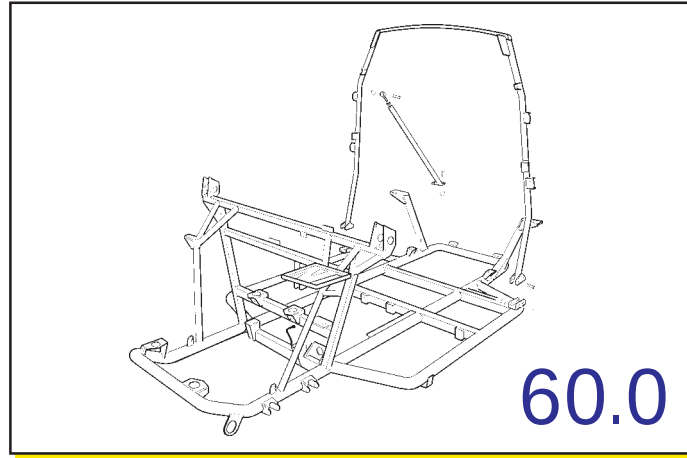
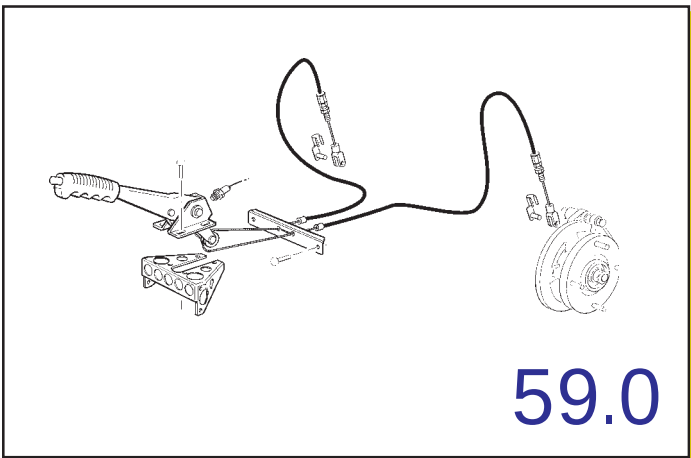
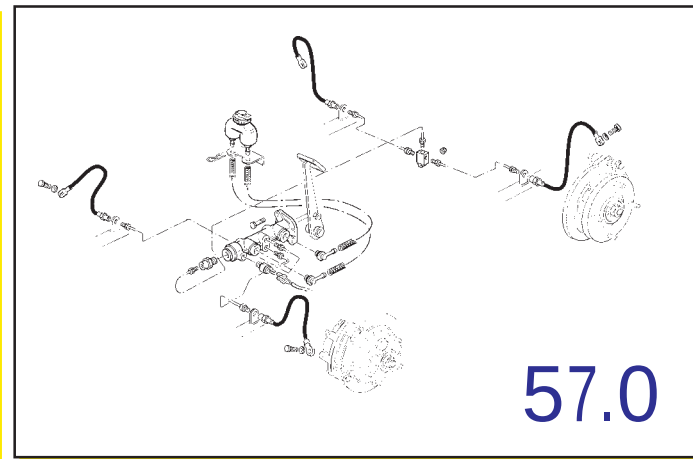
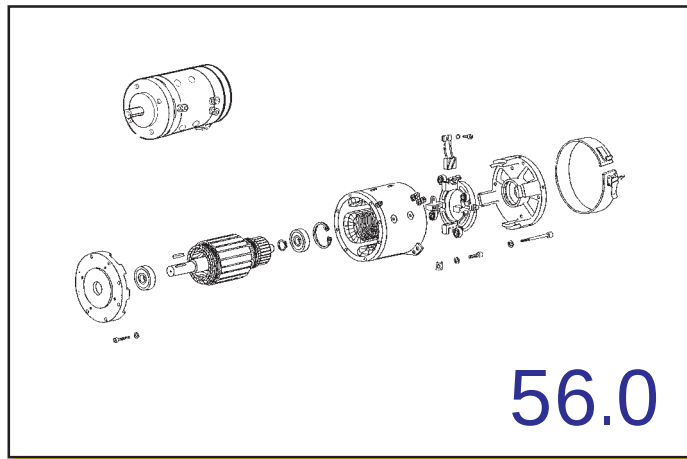
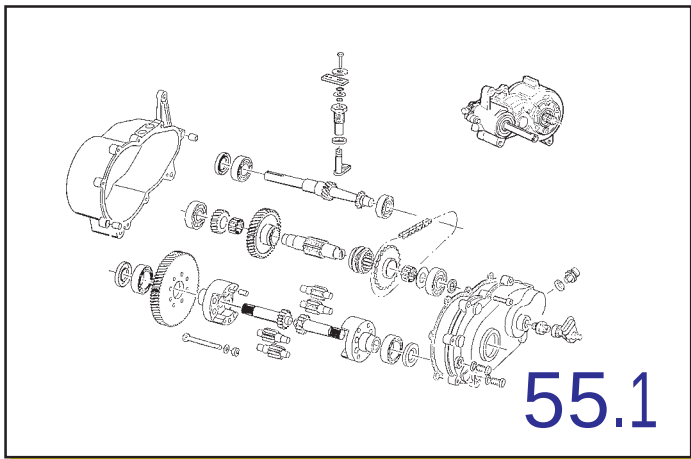
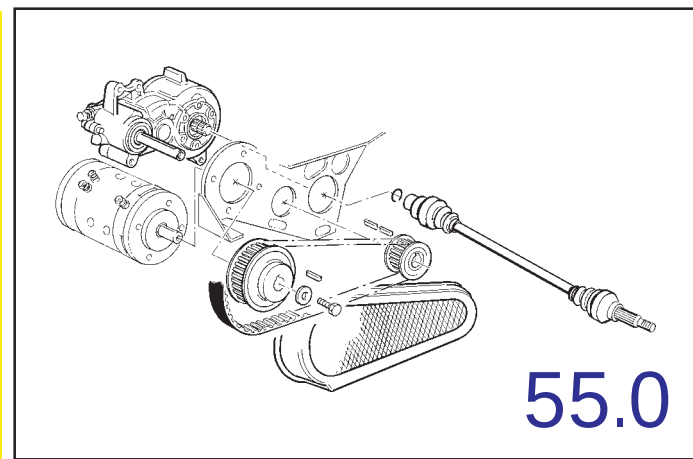
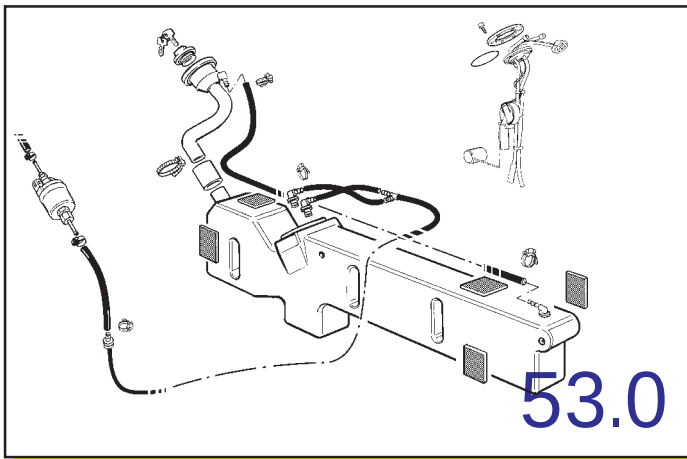
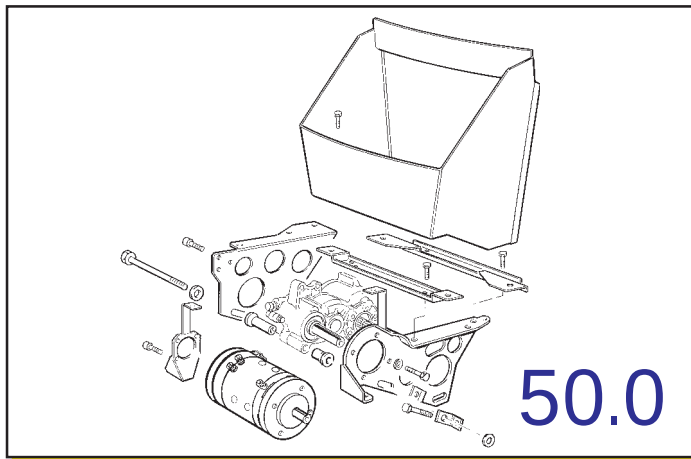
MARANELLO
SCE

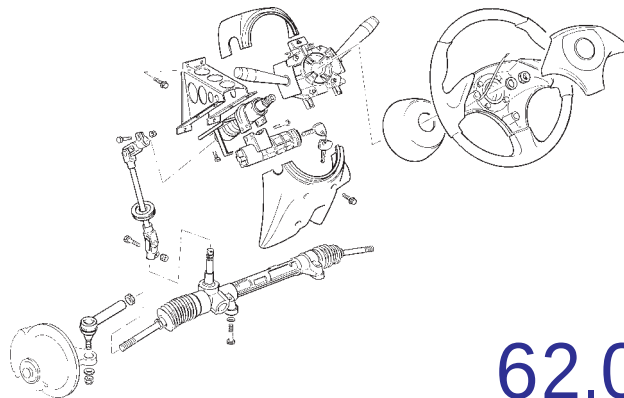
INDICE - INDEX - INDEX - INDEX - INDICE

83.0 VETRI / PARTI MOBILI**84.0 TERGICRISTALLO****92.0 RISCALDAMENTO****50.0 GRUPPO PROPULSORE****55.0 1/2 GRUPPO TRASMISS.****55.1 GRUPPO CAMBIO****56.0 MOTORE ELETTRICO****86.0 COFANO ANTERIORE****70.0 COMPONENTI ELETTRICI****70.1 COMPONENTI ELETTRICI****70.2 CARICA BATTERIE****88.0 PARAURTI ANT./ POST.****62.0 STERZO****TELAIO SCOCCA 60.0****CARROZZERIA 81.0****PANNELLI INTERNI 80.0 1/2****PANNELLI INTERNI 80.0 2/2****PLANCIA 82.0****SEDILE 89.0****PORTELLONE POST. 87.0****PORTIERE 85.0****SERBATOIO COMBUST. 53.0****SOSPENSIONE POST. 66.0****FRENO DI STAZIONAM. 59.0****IMPIANTO FRENI 57.0****PEDALI FRENO E ACCEL. 61.0****SOSPENSIONE ANTER. 65.0**

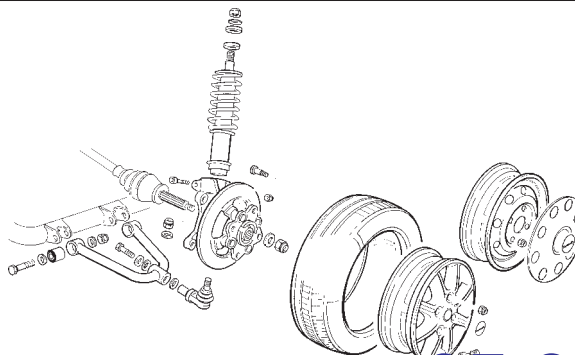
TAV.	PAG.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
50.0	14	GRUPPO PROPULSORE	PROPULSOR GROUP	GROUPE PROPULSEUR	TRIEBAGGREGAT	GRUPOPROPULSOR
53.0	18	SERBATOIO COMBUSTIBILE	RESERVOIR COMBUST.	KRAFTSTOFFBEHAL.	FUEL TANK	DEPOSITO COMBUST.
55.0	20	GRUPPO TRASMISSIONE	TRANSMISSION	ANTRIEB	DRIVE SYSTEM	TRANSMISION
55.1	22	GRUPPO CAMBIO	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBE	GEAR CASE	CAMBIO VELOCIDAD
56.0	26	MOTORE ELETTRICO	MOTEUR ELECTRIQUE	ELEKIROMOTOR	SMALL ELECTR. MOTOR	MOTOR ELECTRICO
57.0	28	IMPIANTO FRENI	INSTALLATION FREINS	BREMSANLAGE	BRAKE SYSTEM	INSTALACION FRENOS
59.0	30	FRENO STAZIONAMENTO	FREIN STATIONN.	PARKBREMSE	PARKING BRAKE	FRENO ESTACIONAMIENT.
60.0	32	TELAIO SCOCCA	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
61.0	34	PEDALIFRENO-ACCELERATORE	PEDALEFREIN-ACCELERATEUR	BREMSPEDAL - GASPEDAL	BRAKE - ACCELERATORPEDALS	PEDAL.FRENO -ACELERADOR
62.0	38	GRUPPO STERZO	DIRECTION	LENKUNG	STEERING GEAR	GUIA
65.0 1/2	40	SOSPENSIONE ANTERIORE	SUSPENSION AVANT	HINTERRDAUFHANGUNG	FRONT SUSPENSION	SUSPENSION DELANT.
65.0 2/2	44	SOSPENSIONE ANTERIORE	SUSPENSION AVANT	HINTERRDAUFHANGUNG	FRONT SUSPENSION	SUSPENSION DELANT.
66.0 1/2	46	SOSPENSIONE POSTERIORE	SUSPENSION ARRIERE	HINTEREWAGENACHSE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION TRASERO
66.0 2/2	50	SOSPENSIONE POSTERIORE	SUSPENSION ARRIERE	HINTEREWAGENACHSE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION TRASERO
70.0	45	COMPONENTI ELETTRICI	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE KOMPONENTE	ELECTRICAL COMPONENTS	COMPONENTESELECTRICOS
70.1	56	COMPONENTI ELETTRICI	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE KOMPONENTE	ELECTRICAL COMPONENTS	COMPONENTESELECTRICOS
70.2	58	CARICA BATTERIE -	CHARGEUR BATTERIES	BATTERIELADEGERAET	BATTERILADER	CARREGAD.DE BATERIAS
80.0 1/2	60	PANNELLI INTERNI	GARNISSAGE INTERERIEUR	INNENVERKLEIDUNG	INSISE PANELS	PANELES INTERNOS
80.0 2/2	62	PANNELLI INTERNI	GARNISSAGE INTERERIEUR	INNENVERKLEIDUNG	INSISE PANELS	PANELES INTERNOS
81.0	64	CARROZZERIA	CAISSE	BLLENDE	BODY SHELL	CAJA

TAV.	PAG.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
82.0	66	PLANCIA	PLANCHE DE BORD	INSTRUMENTENBRETTE	INSTRUMENT PANEL	TABLERO DE INSTRUM.
83.0	68	VETRI E PARTI MOBILI	GLACE	SPIEGELSCHEIBE	GLASS	CRISTAL
84.0	70	TERGICRISTALLO	ESSUIE-GLAGE	SCHEIBENWISCHER	WINDSCREEN WIPER	LIMPIACRISTAL
85.0 1/2	72	PORTIERE	PORTES	TUR	DOOR	PORTEZUELA
85.0 2/2	74	PORTIERE	PORTES	TUR	DOOR	PORTEZUELA
86.0	78	COFANO MOTORE	CAPOT MOTEUR	MOTORHAUBE	MOTOR BONNET	COFRE MOTOR
87.0	80	PORTELLONE POSTERIORE	PORTE ARRIERE	HECKKLAPPE	TAILGATE	PORTON POST.
88.0	82	PARAURTI	PARE-CHOCS	STOSSDÄMPFER	BUMPER	PARACHOQUES
89.0	84	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
92.0	86	RISCALDAMENTO E VENTILAZ.	CHAUFFAGE ET AERATION	HEIZUNG UND BELUFTUNG	VENTILATION AND HEATING	VENTILACION Y CALEFAC.
93.0	88	TARGHETTE	PLAQUES	SCHILDER	NAME PLATES	TARJETAS
100.0	92	RUOTA DI SCORTA	ROUE DE SOCURS	RESERVER RAD	SPARE WHEEL	RUEDA DE RECAMBIO
101.0	94	ALZA CRISTALLI ELETTRICI	LEVE GLACE ELECTRIQUE	ELEKTRISC. FENSTERHEBER	POWER WINDOW	LEVANTA VIDRIO ELEC.
110.0	98	SCHEMA ELETTRICO	SCHEMA ELECTRIQUE	ELEKTROSCHALTPLAN	ELECTRICAL DIAGRAM	ESQUEMA ELECTRICO

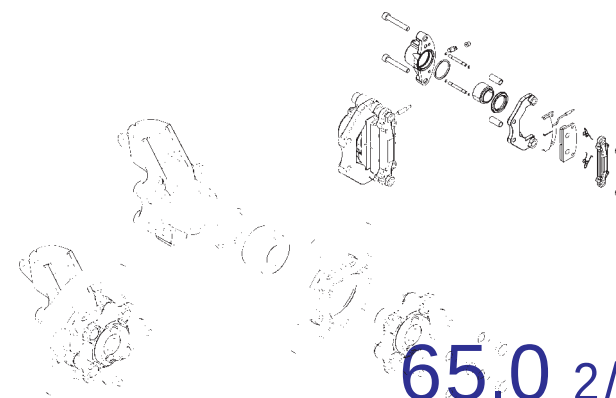




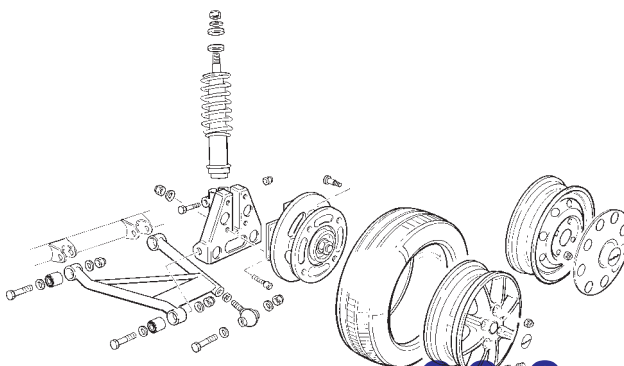
62.0



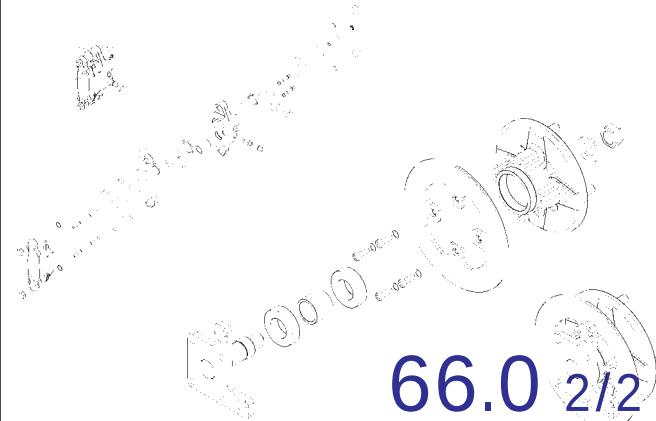
65.0 1/2



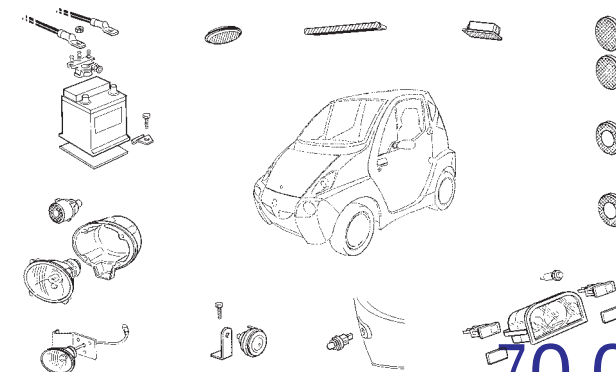
65.0 2/2



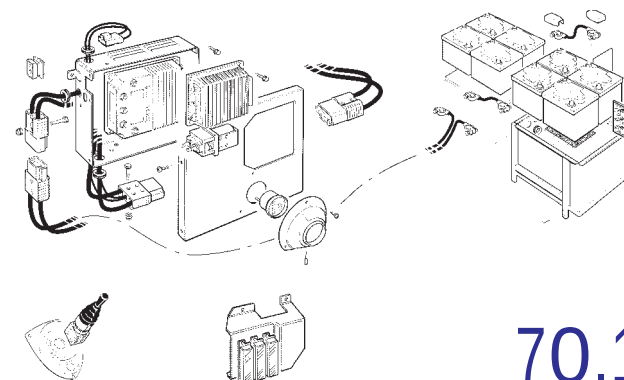
66.0 1/2



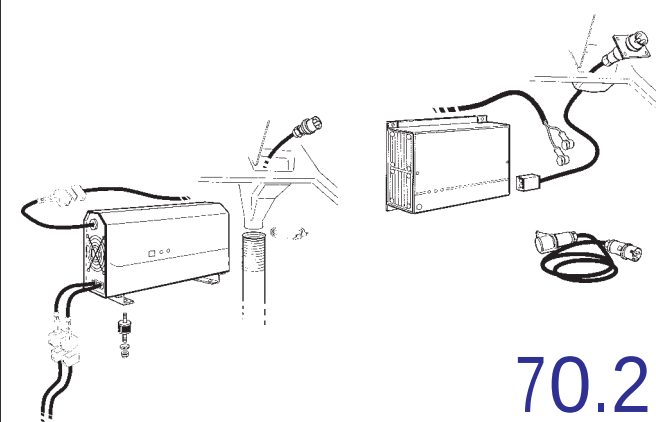
66.0 2/2



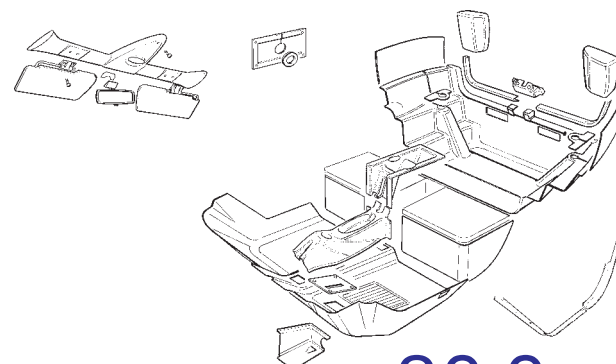
70.0



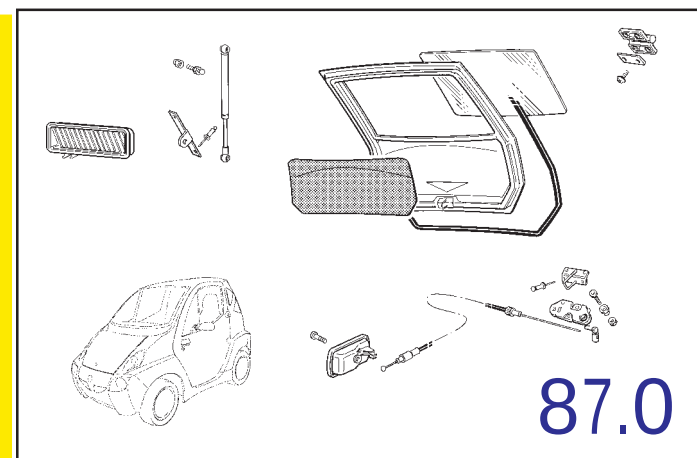
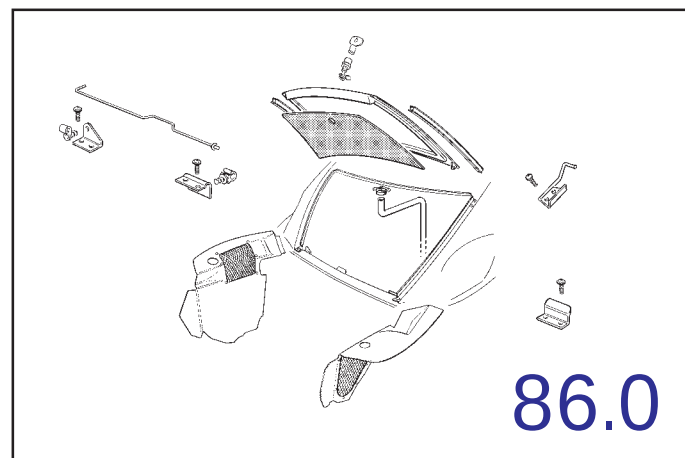
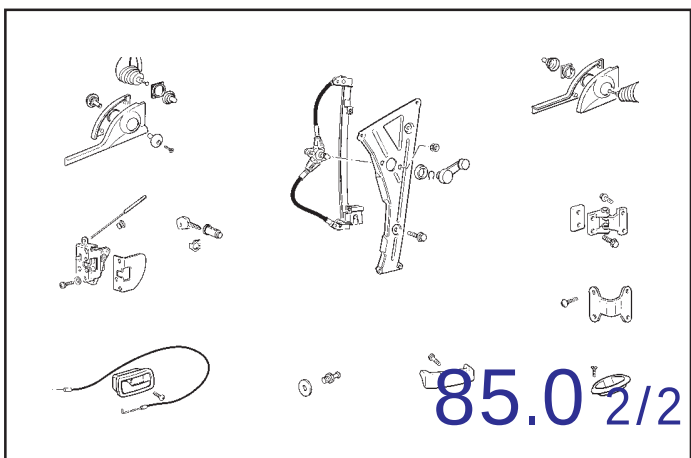
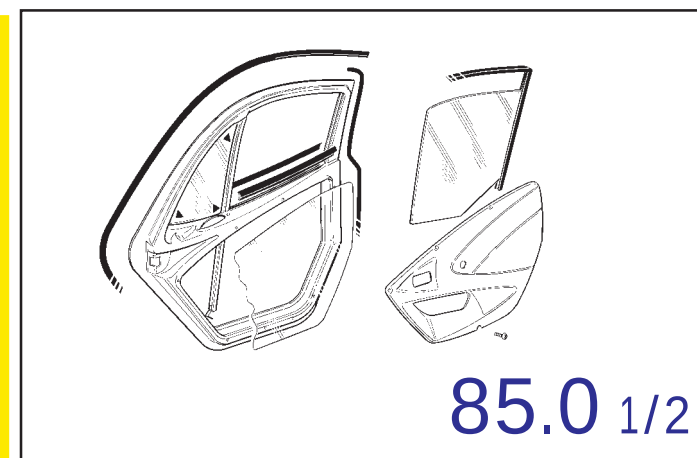
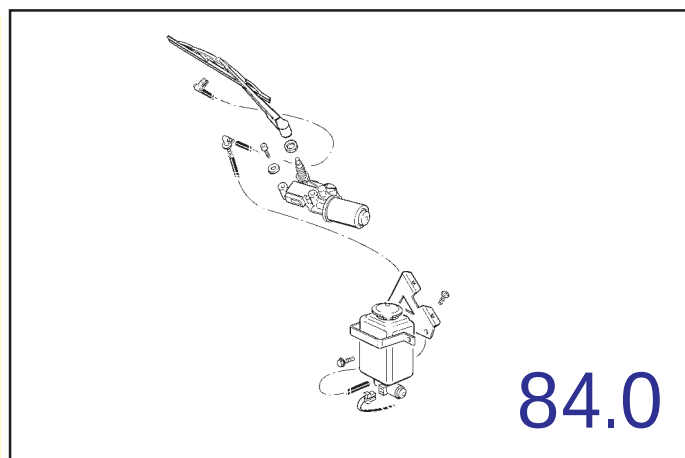
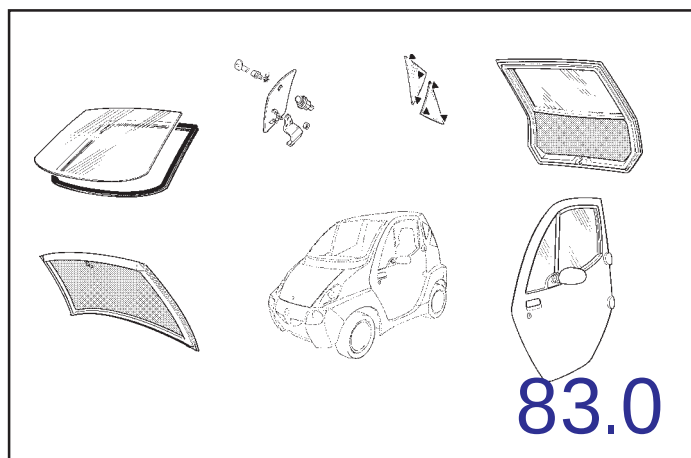
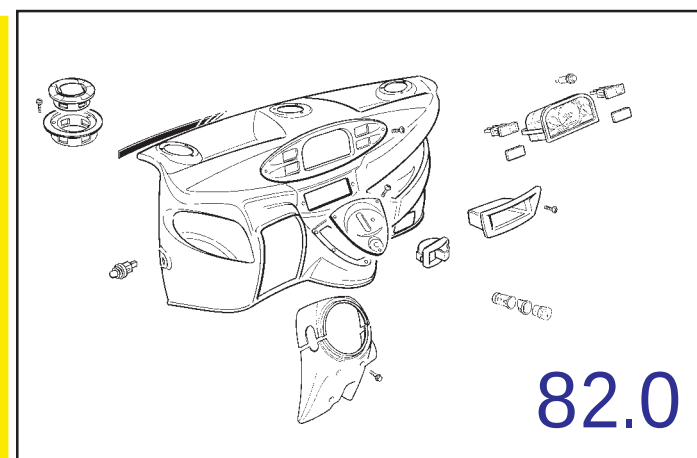
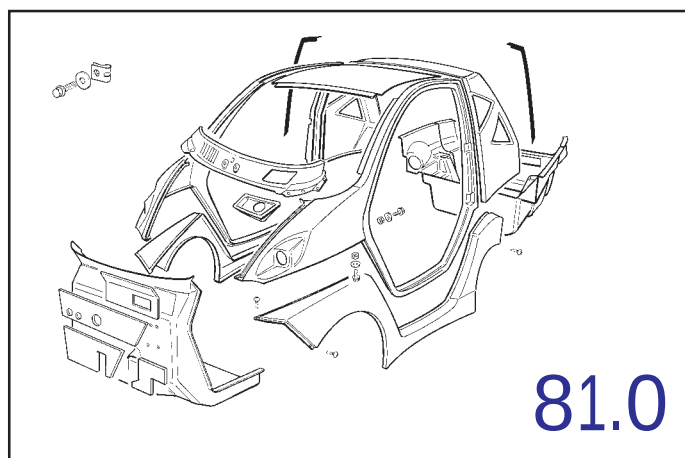
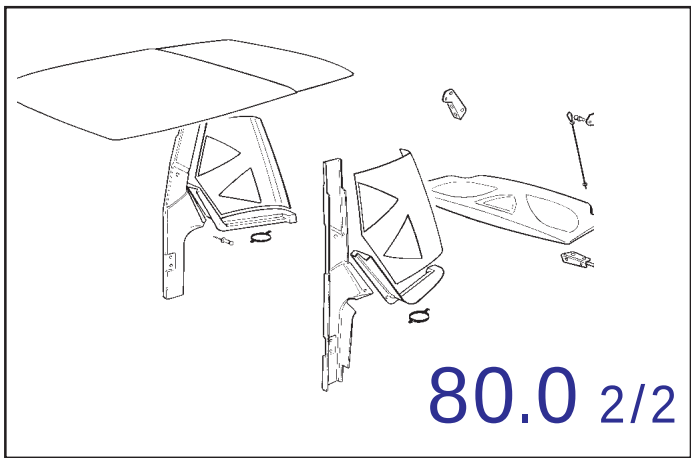
70.1

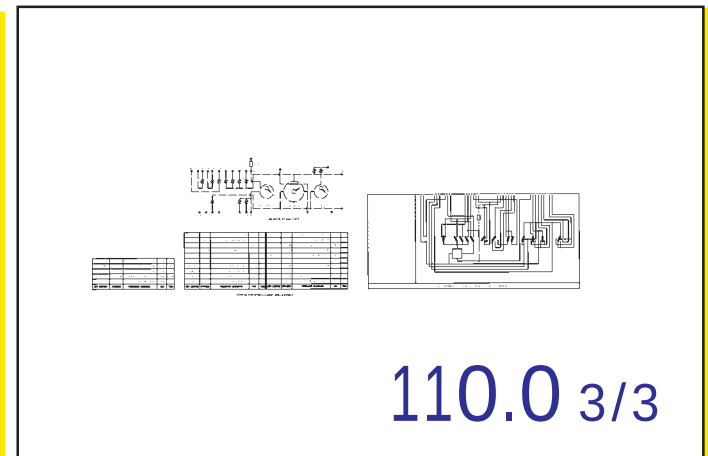
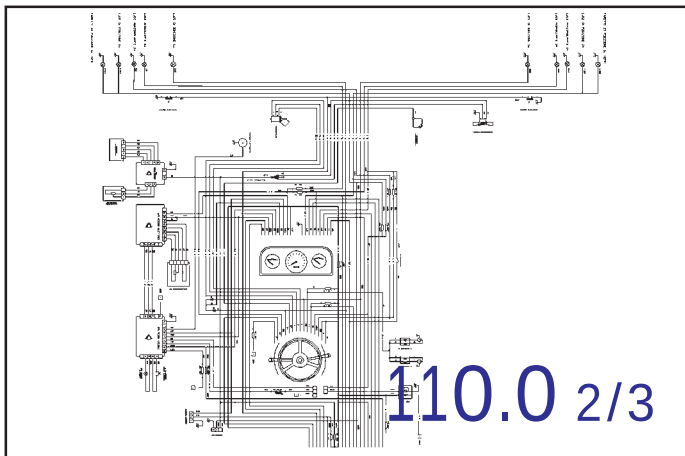
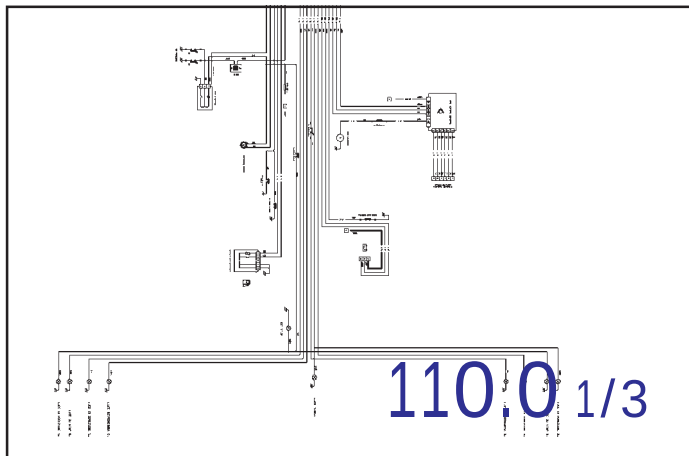
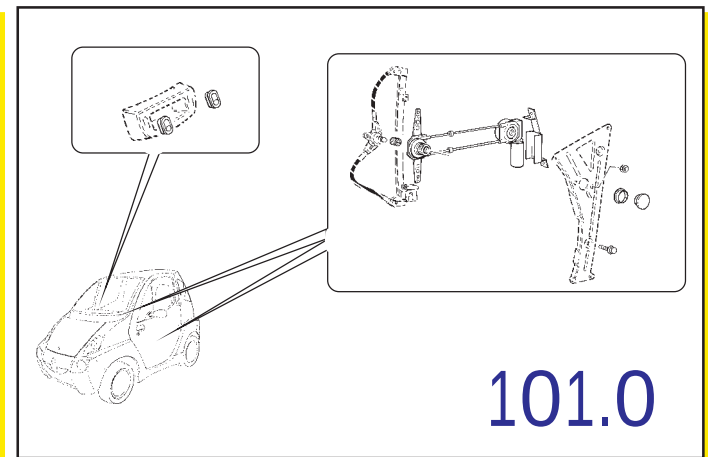
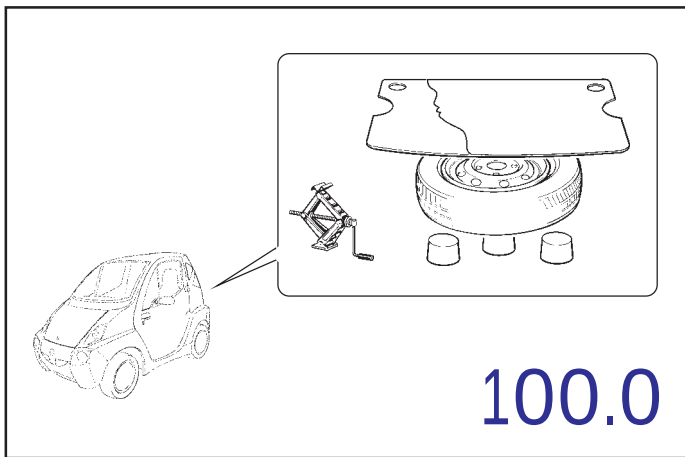
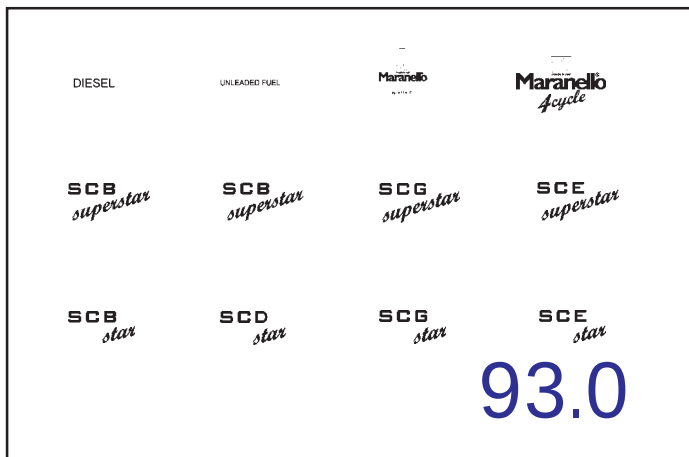
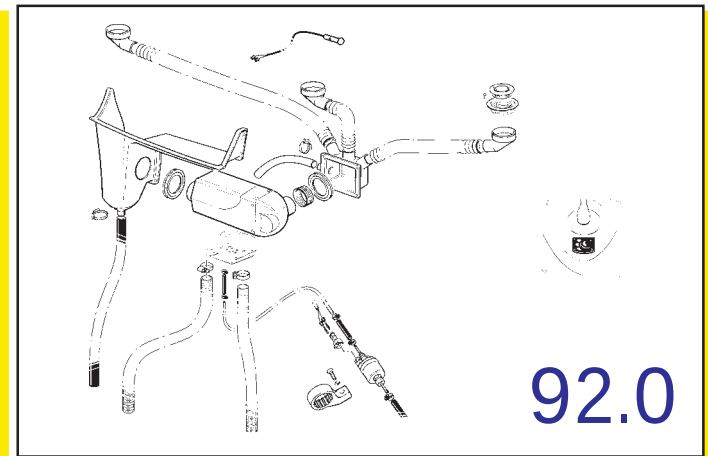
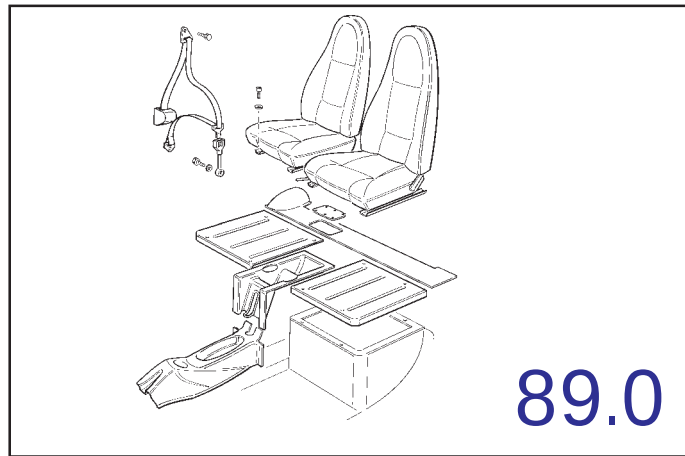
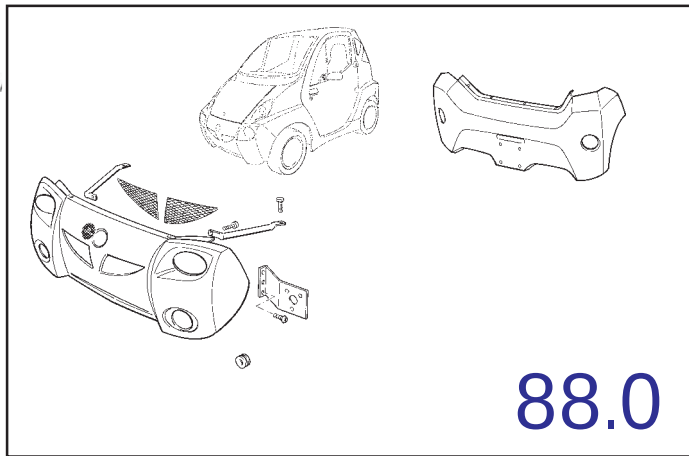


70.2



80.0 1/2







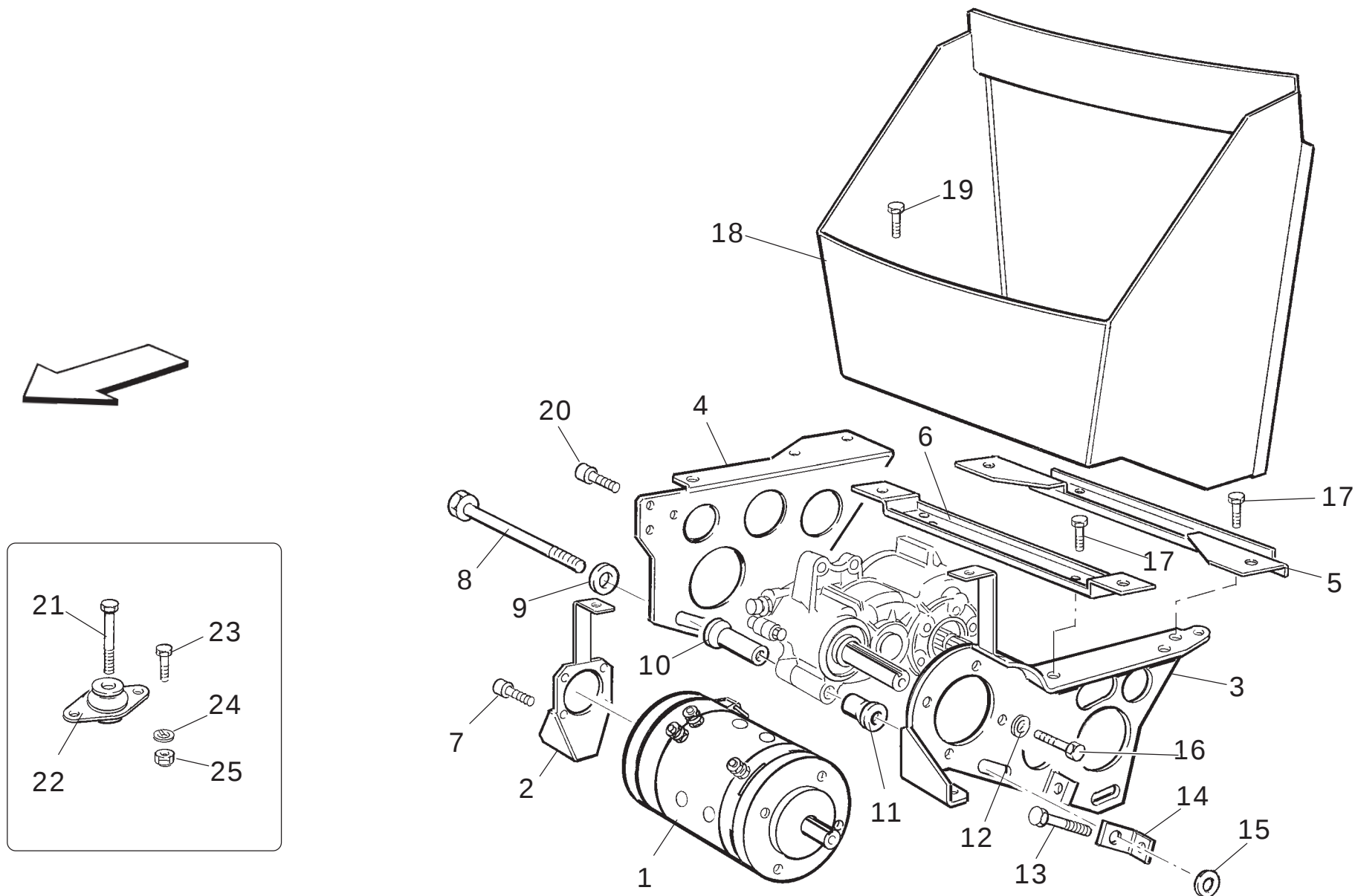


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

GRUPPO PROPULSORE - PROPULSOR GROUP - GROUPE PROPULSEUR
TRIEBAGGREGAT - GRUPO PROPULSOR

50.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70100041000	1	MOTORE ELETTRICO COMPL.	MOTEUR ELECTRIQUE	ELEKLROMOTOR	SMALL ELECTR. MOTOR	MOTOR ELECTRICO	
2	70100076000	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE	
3	70100062000	1	SUPPORTO SX DIFF.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE	
4	70100063000	1	SUPPORTO DX DIFF.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE	
5	70100131000	1	SUPPORTO POST.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE	
6	70100130000	1	SUPPORTO ANT.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE	
7	70400447000	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
8	10107002200	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
9	70100102000	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
10	70100023000	1	DISTANZIALE LUNGO	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTUCK	CLAMP SPACER	SEPARADOR	
11	70100027000	1	DISTANZIALE CORTO	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTUCK	CLAMP SPACER	SEPARADOR	
12	1350118000	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
13	10205110060	2	VITE M10X60	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
14	70100141000	1	SQUADRETTO TENDITORE	ENDEUR	SPANNER	TENSIONAR	TENSOR	
15	70100102000	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
16	10205108020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
17	10205108020	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
18	70400512000	1	PORTA OGGETTI	PORTE-OBJETS	ABLAGE\	UTILITY HOLDER	PORTA OBJECTOS	
19	10205108020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
20	10505110025	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
21	10205110020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
22	70100113000	4	ANTIVIBRANTE MOTORE	SUPP.ANTIVIBRAT.	DAEMPFUNGSALT	VIBRATION MOUNTING	SOPORTE ANTIVIBR.	
19	10205108020	4	VITE TE M8X10	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	

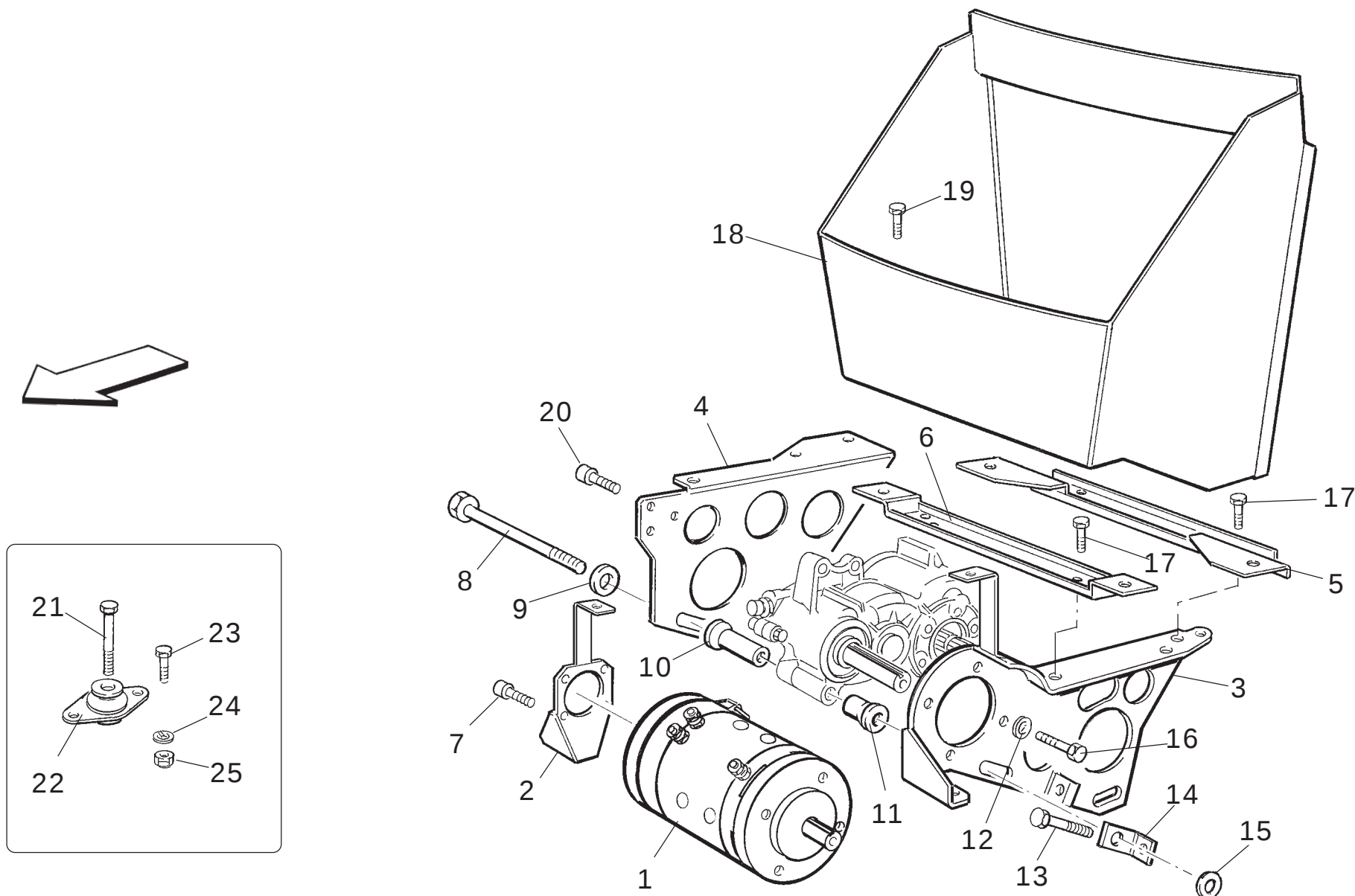


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

GRUPPO PROPULSORE - PROPULSOR GROUP - GROUPE PROPULSEUR
TRIEBAGGREGAT - GRUPO PROPULSOR

50.0



[illegible]

AUTOMOTIVE GROUP

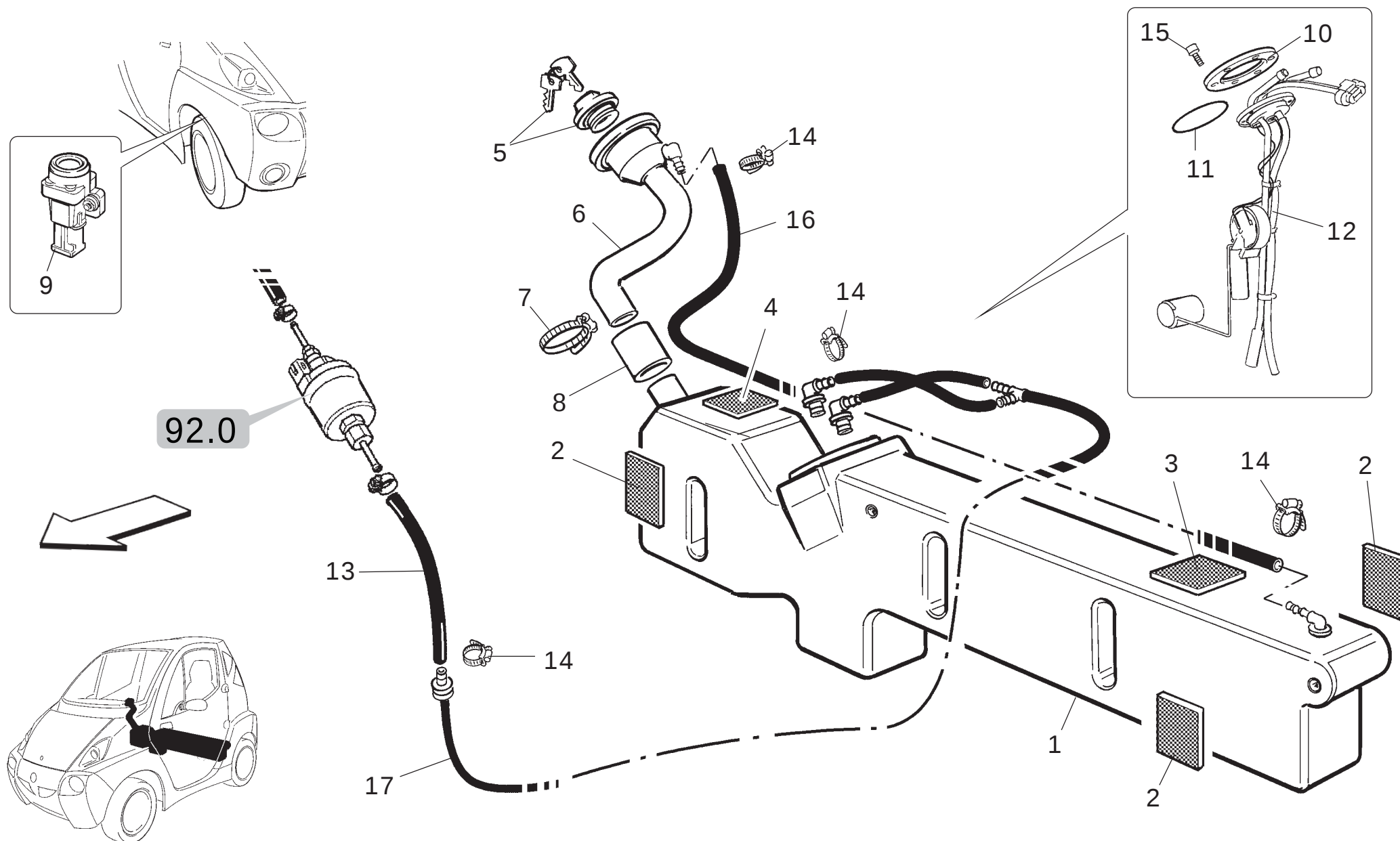


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

SERBATOIO COMBUSTIBILE RISCALDAMENTO - RESERVOIR COMBUST. -
KRAFTSTOFFBEHAL. - FUEL TANK - DEPOSITO COMBUST.

53.0



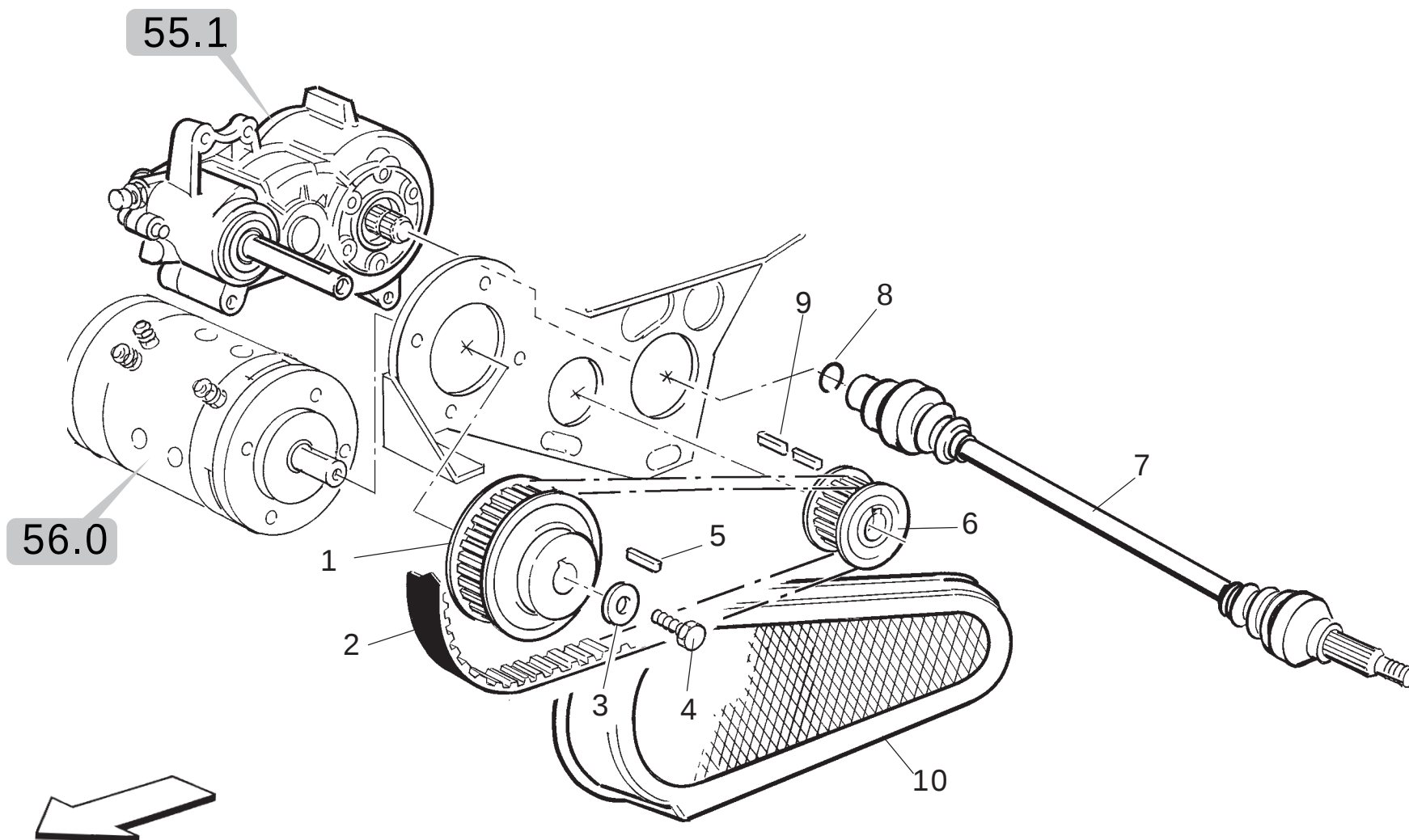


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

GRUPPO TRASMISSIONE - T RANSMISSION - ANTRIEB -
DRIVE SYSTEM - TRANSMISSION

55.0



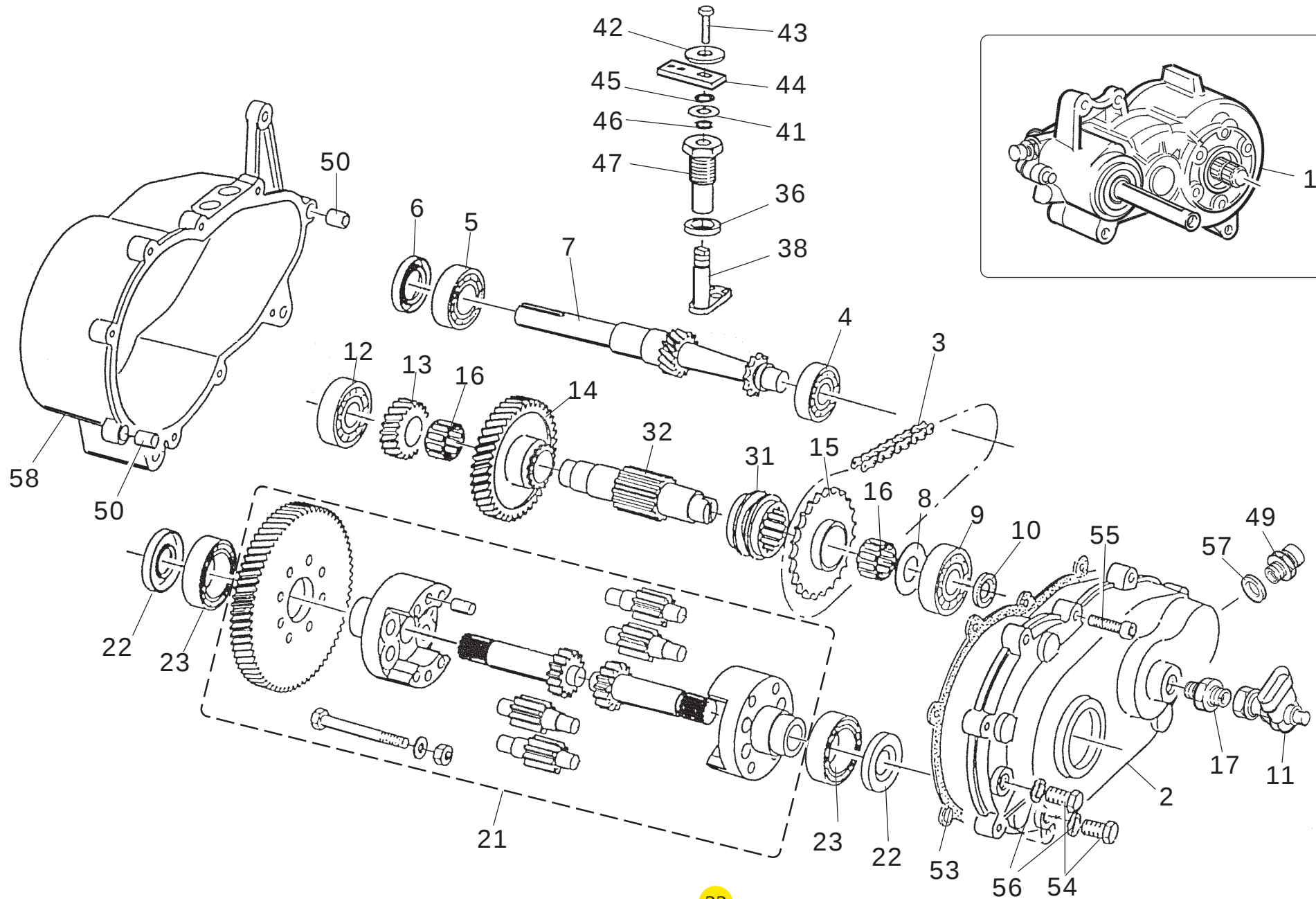


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

GRUPPO CAMBIO - BOITE DE VITESSE - WECHSELGETRIEBE -
GEAR CASE - CAMBIO VELOCIDAD

55.1



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70100020000	1	CAMBIO COMPLETO	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBE	GEAR CASE	CAMBIO VELOCIDAD	
2	RSCV0100100	1	CARTER	CARTER	KASTEN	CASE	CAJA	
3	RSCV0101100	1	CATENA	HAINE	KETTE	CHAIN	CADENA	
4	RSCV0102100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
5	RSCV0103100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
6	RSCV0104100	1	PARAOILIO	PARE-HUILE	OELABDICHTUNG	OIL SEAL	JUNTA	
7	RSCV0165100	1	ALBERO ENTRATA	ARBRE ENTREE	ANTRIEBSWELLE	INPUT SHAFT	ARBOL ENTRADA	
8	RSCV0106100	1	RASAMENTO	DOUILLE	BUCHSE	THRUST BEARING	CASQUILLO	
9	RSCV0107100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
10	RSCV0108100	1	PARAOILIO	PARE-HUILE	OELABDICHTUNG	OIL SEAL	JUNTA	
11	RSCV0109100	1	RINVIO CONTAKILOMETRI	RENVOI ANGULAIRE	WINKELVORGELEGE	ANGULAR TRANSM.	REENVIO ANGULAR	
12	RSCV0110100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
13	RSCV0111100	1	INGRANAGGIO Z=21	ENGRENAGE	ZAHNRAD	GEAR	ENGRANAJE	
14	RSCV0112100	1	NGRANAGGIO Z=49	ENGRENAGE	ZAHNRAD	GEAR	ENGRANAJE	
15	RSCV0113100	1	NGRANAGGIO Z=27	ENGRENAGE	ZAHNRAD	GEAR	ENGRANAJE	
16	RSCV0114100	2	CUSCINETTO A RULLI	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
17	RSCV0115100	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	PIPE FITTING	CONEXION	
21	RSCV0116100	1	DIFFERENZIALE COMPLET.	DIFFERENTIEL COMPL.	AUSGLEICHSGETRIEBE	DIFFERENTIAL ASS.	DIFFERENCIAL COMPL.	
22	RSCV0163100	2	PARAOILIO	PARE-HUILE	OELABDICHTUNG	OIL SEAL	JUNTA	
23	RSCV0162100	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
29	RSCV0117100	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
31	RSCV0118100	1	MANICOTTO SCORREVOLE	MANCHON	MUFFE	SPINDLE	MANGUITO	
32	RSCV0119100	1	ALBERO INTERMEDIO	ARBRES INTERMED.	ZWISCHENWELLE	INTERM. SHAFTS	ARBOL INTERMEDIO	
36	RSCV0120100	1	RONDELLA ALLUMINIO	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	

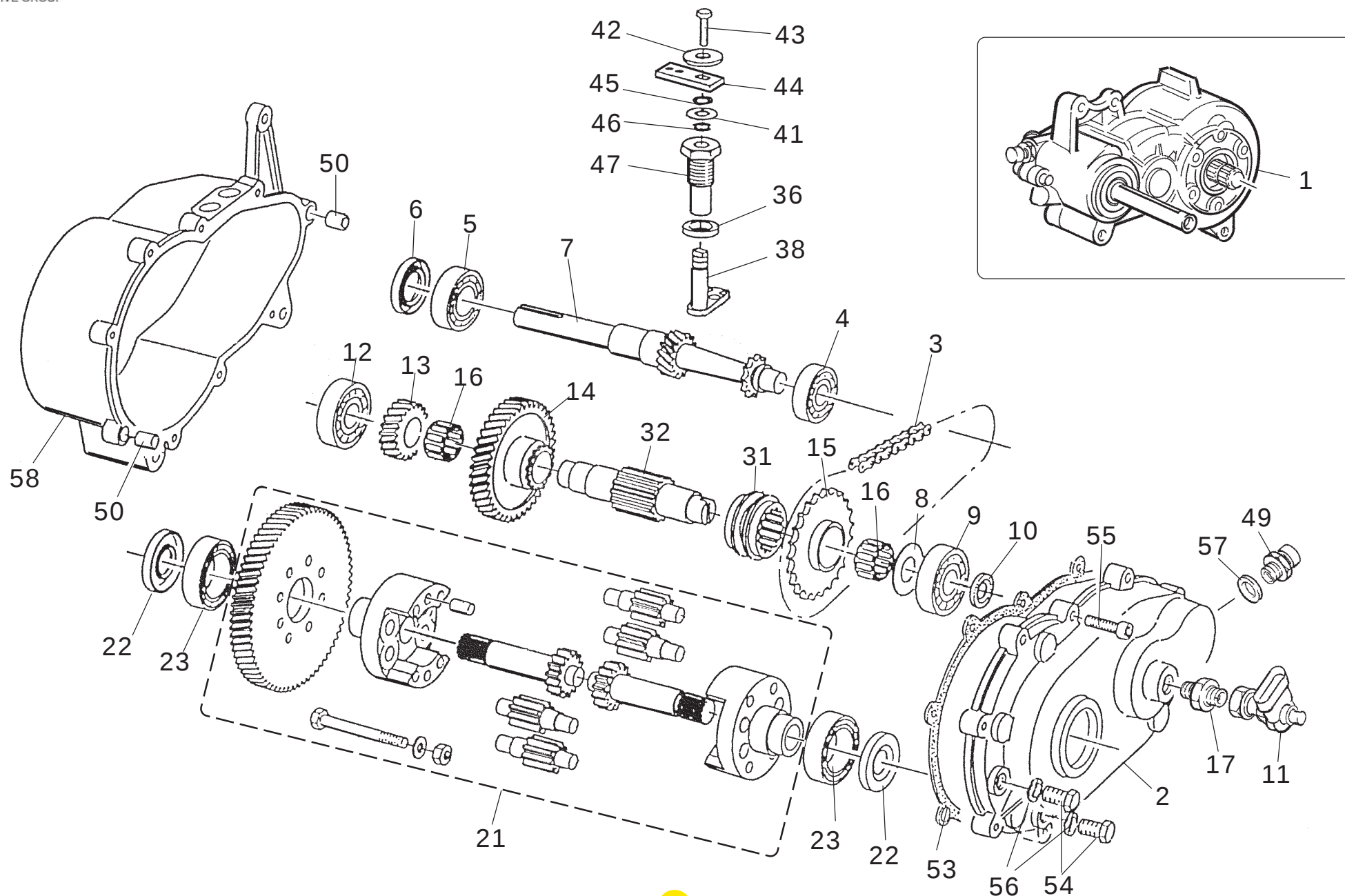


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

GRUPPO CAMBIO - BOITE DE VITESSE - WECHSELGETRIEBE -
GEAR CASE - CAMBIO VELOCIDAD

55.1



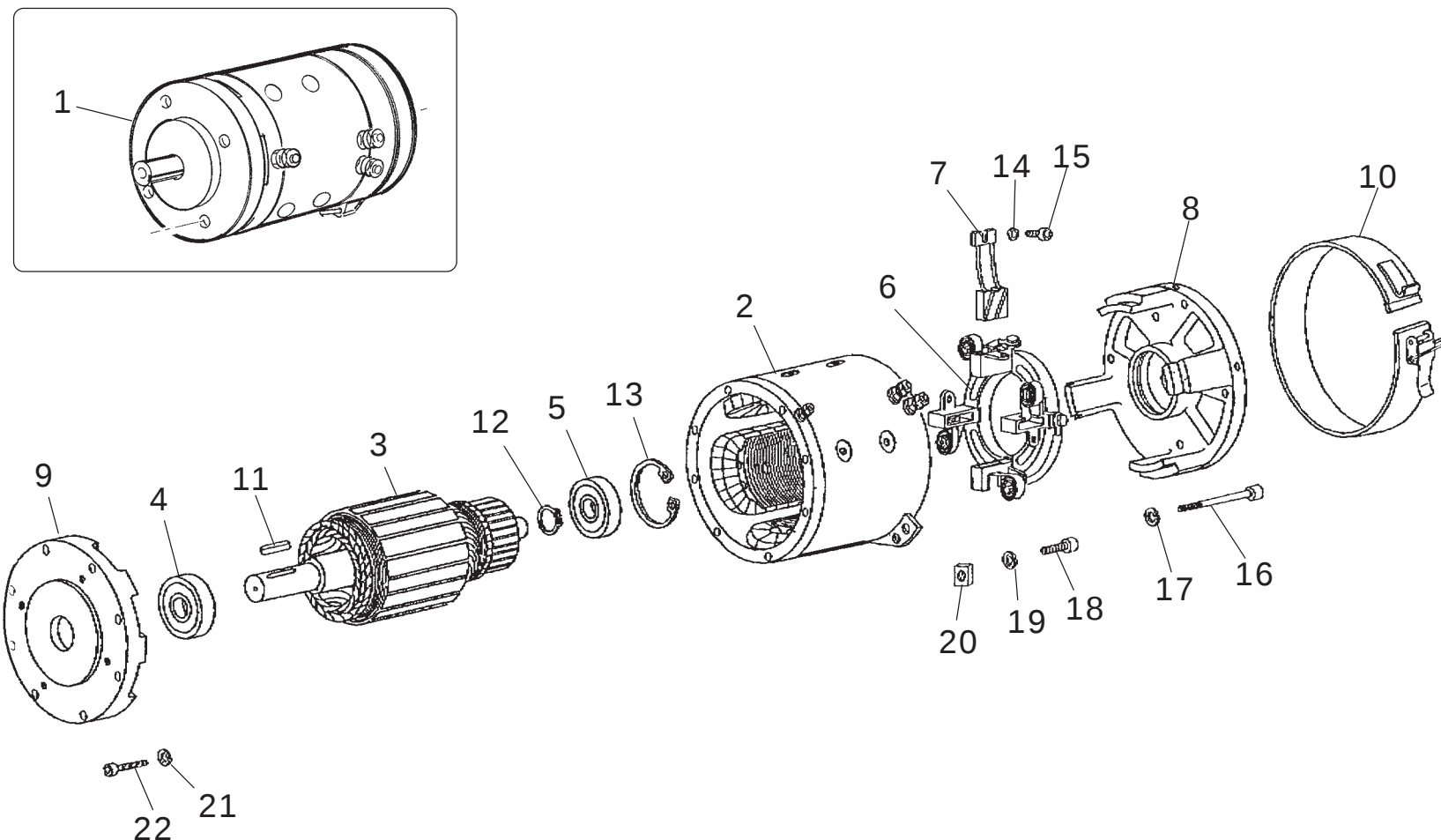


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

MOTORE ELETTRICO TRAZIONE - MOTEUR ELECTRIQUE - ELEKIROMOTOR -
ELECTRIC MOTOR - MOTOR ELECTRICO

56.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70100041000	1	MOTORE ELETTRICO COMPL.	MOTEUR ELECTRIQUE	ELEKLROMOTOR	SMALL ELECTR. MOTOR	MOTOR ELECTRICO	
2	RSME0100100	1	STATORE COMPL.	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR	
3	RSME0101100	1	INDOTTO	INDUIT	ANKER	ARMATURE	INDUCIDO	
4	RSME0102100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
5	RSME0103100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
6	RSME0104100	1	PORTASPAZZOLE	PORTE-BALAI	BUERSTENTRAEGER	BRUSH HOLDER	PORTAESCOBILLA	
7	RSME0105100	4	SPAZZOLE	BALAI	BURSTE	BRUSH	ESCOBILLA	
8	RSME0106100	1	SUPPORTO PORTASPAZZOLE	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
9	RSME0107100	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	
10	RSME0108100	1	FASCETTA	COLLIER	SHELLE	CLAMP	ABRAZADERA	
11	RSME0109100	1	LINGUETTA	LANGUETTE	FEDERKEIL	KEY	LENGÜETA	
12	RSME0110100	1	SEEGER	BAGUED'ARRET	DRAHTSPRENGRING	STOP RING	ANILLO SEGURIDAD	
13	RSME0111100	1	SEEGER	BAGUED'ARRET	DRAHTSPRENGRING	STOP RING	ANILLO SEGURIDAD	
14	RSME0112100	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
15	RSME0113100	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
16	RSME0114100	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
17	RSME0115100	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
18	RSME0116100	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
19	RSME0117100	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
20	RSME0118100	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
21	RSME0119100	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
22	RSME0120100	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	

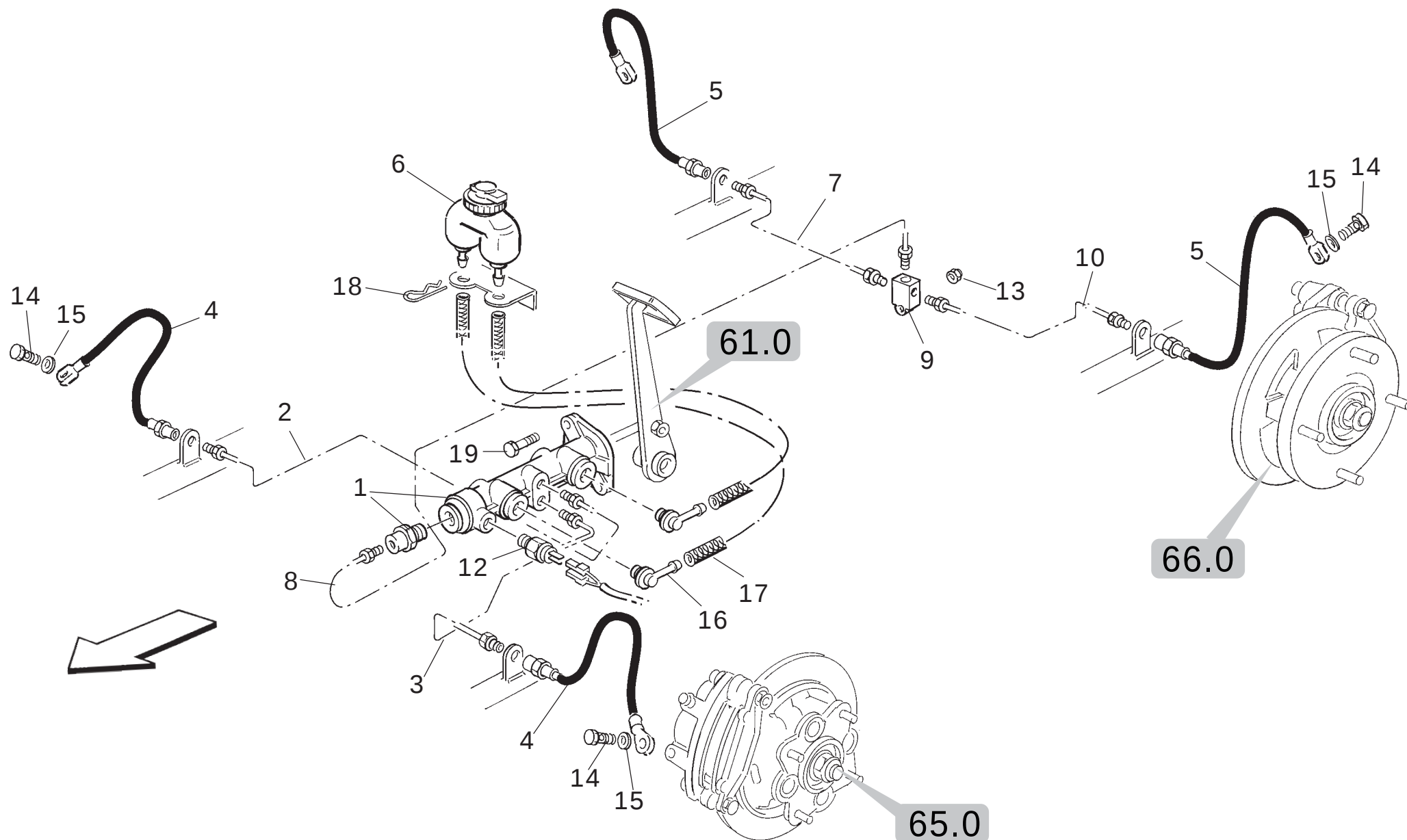


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

IMPIANTO FRENI - INSTALLATION FREINS - BREMSANLAGE -
BRAKE SYSTEM - INSTALACION FRENOS

57.0



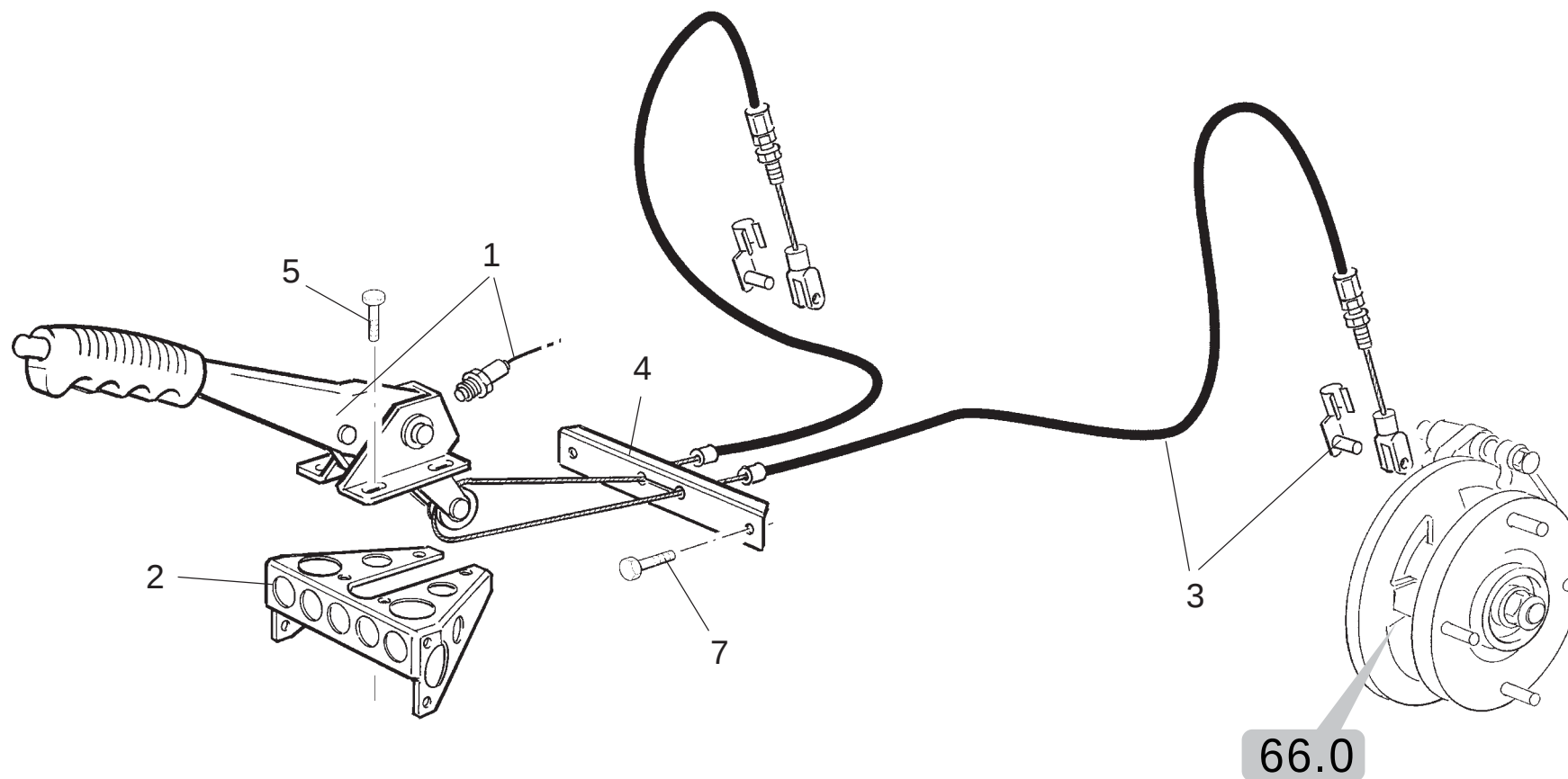


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

FRENO DI STAZIONAMENTO - FREIN STATIONN. - PARKBREMSE -
PARKING BRAKE - FRENO ESTACIONAMIENTO

59.0



[illegible]

AUTOMOTIVE GROUP

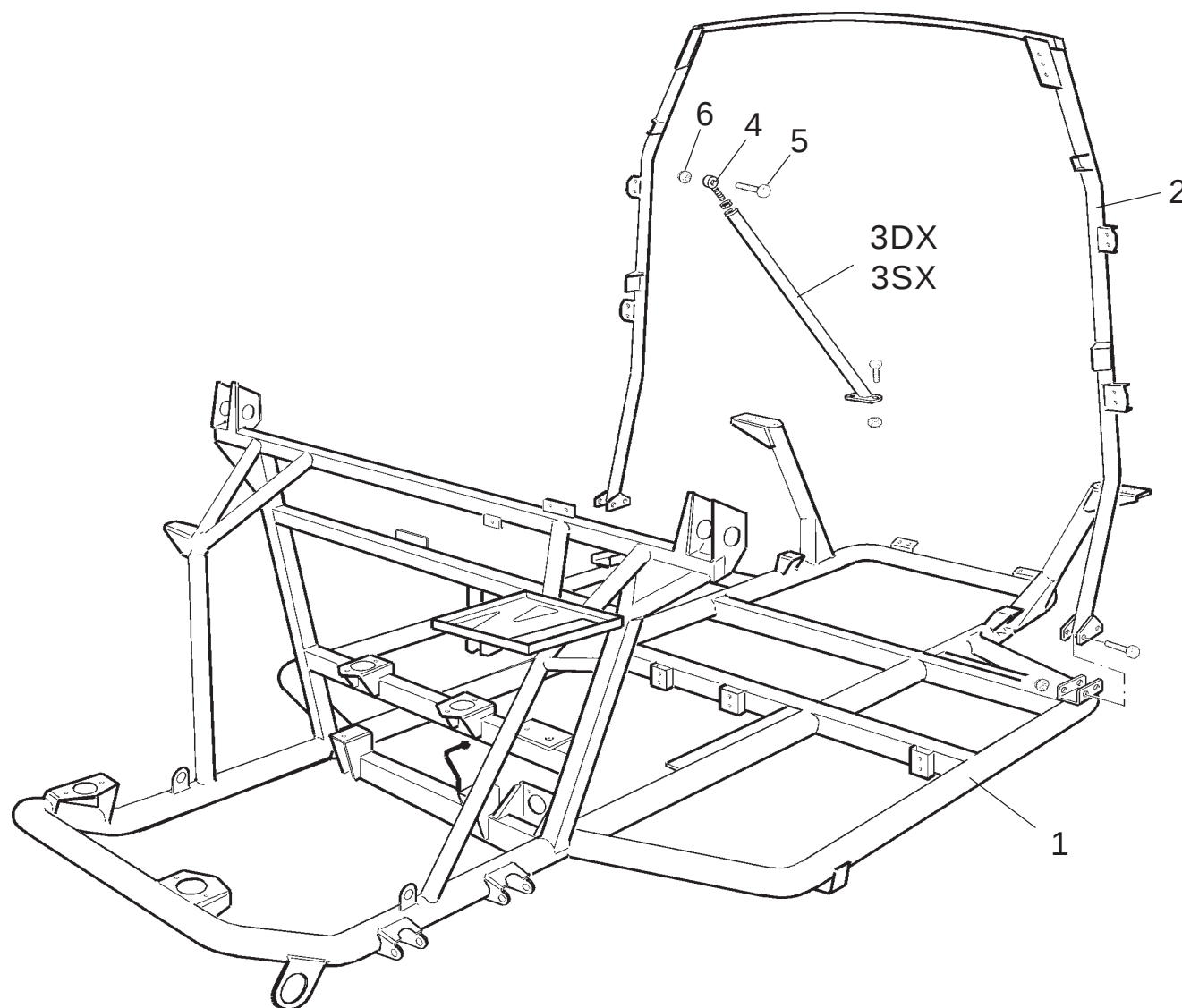


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

TELAIO SCOCCA - CHASSIS - RAHMEN - FRAME - BASTIDOR

60.0



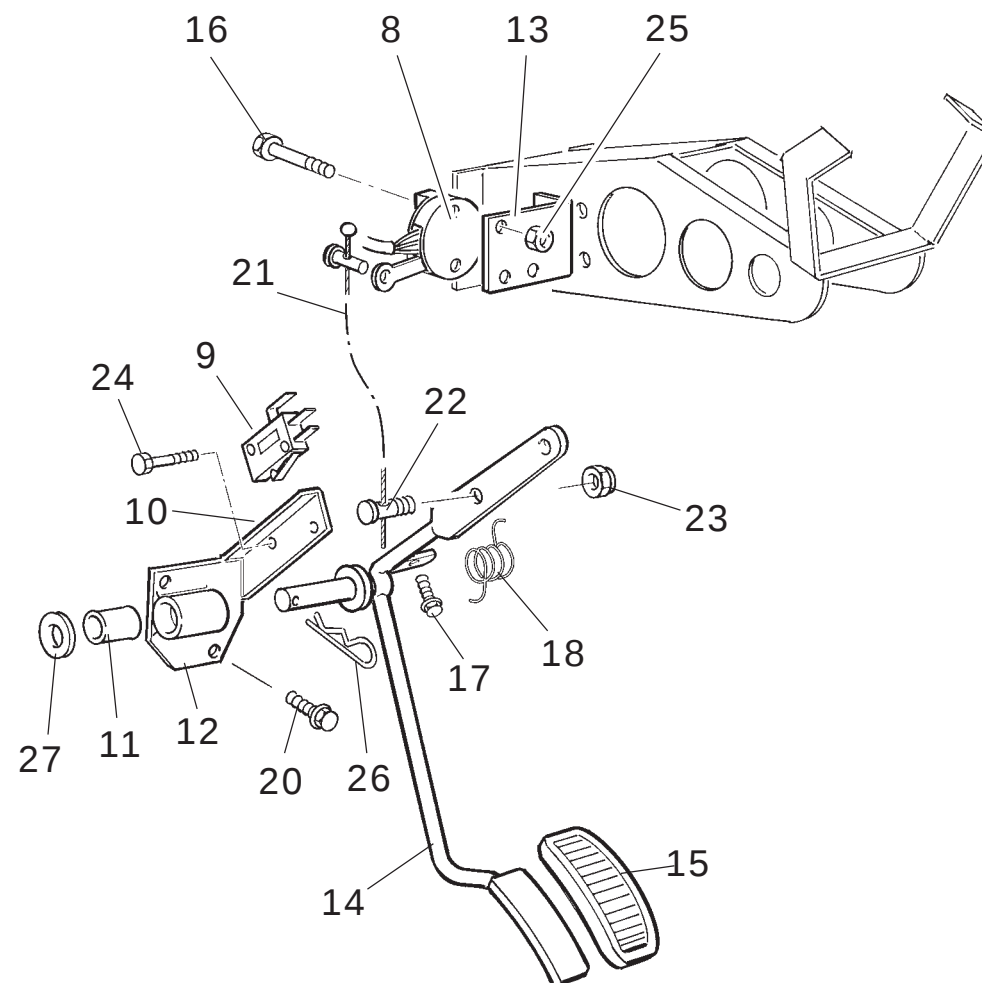
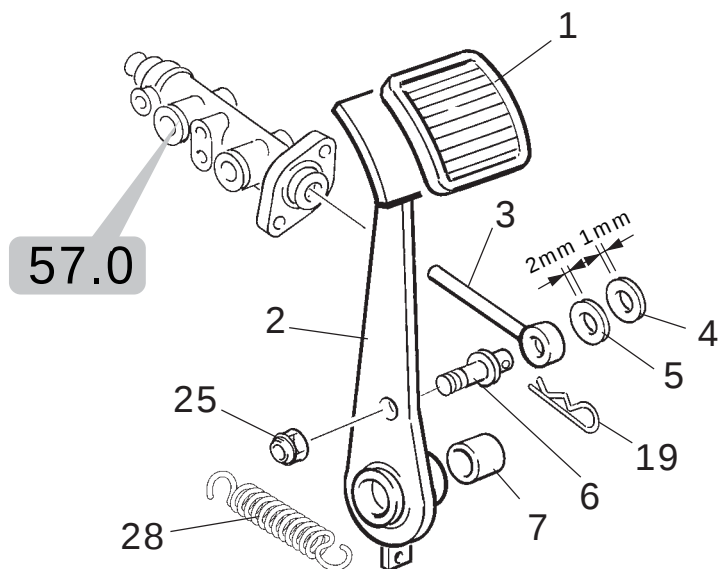


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

PEDALIFRENO E ACCELERATORE - PEDALE FREIN ACCELERATEUR - BREMSPEDAL GASPEDAL -
BRAKE AND ACCELERATOR PEDALS - PEDALES FRENO Y ACELERADOR

61.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70300041000	1	COPRIPEDALE	COUVRE-PEDALE	FUSSHEBEL ABDECKEIN.	PEDAL COVER	CUBRE-PEDAL	
2	70300034000	1	PEDALE FRENO	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PEDAL DE FRENO	
3	70300039000	1	PUNTALE POMPA	EMBOUT	SPULEN	ROD	PUNTAL	
4	70300058000	-	SPESSORE 1 mm	EPAISSEUR	BELAG	SHIM	PLACA	
5	70300057000	-	SPESSORE 2 mm	EPAISSEUR	BELAG	SHIM	PLACA	
6	70300035000	1	PERNO	GOUJON	BOLZEN	PIN	PIVOTE	
7	70300038000	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	
8	70300033000	1	POTENZIOMETRO	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO	
9	70300055000	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTOR	
10	70300054000	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
11	70300037000	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	
12	70200038000	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
13	70200037000	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
14	70300036000	1	PEDALE ACCELERATORE	PEDALE ACCELERAT.	GASPEDAL	ACCELERATOR PEDAL	PEDAL DEL ACELERADOR	
15	70300040000	1	COPRIPEDALE	COUVRE-PEDALE	FUSSHEBEL ABDECKEIN.	PEDAL COVER	CUBRE-PEDAL	
16	70100125000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
17		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
18	70300060000	1	MOLLAPEDALE ACCELERATORE	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE	
19	14101002025	1	COPPIGLIA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNSTIFT	SPRING SPIN	PASADOR ELASTICO	
20	70400359000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
21	70500047000	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	
22	70100147000	1	FERMACAVO ACCELERATORE	GOUJON	BOLZEN	PIN	PIVOTE	
23	70400361000	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	

1 / 2



AUTOMOTIVE GROUP

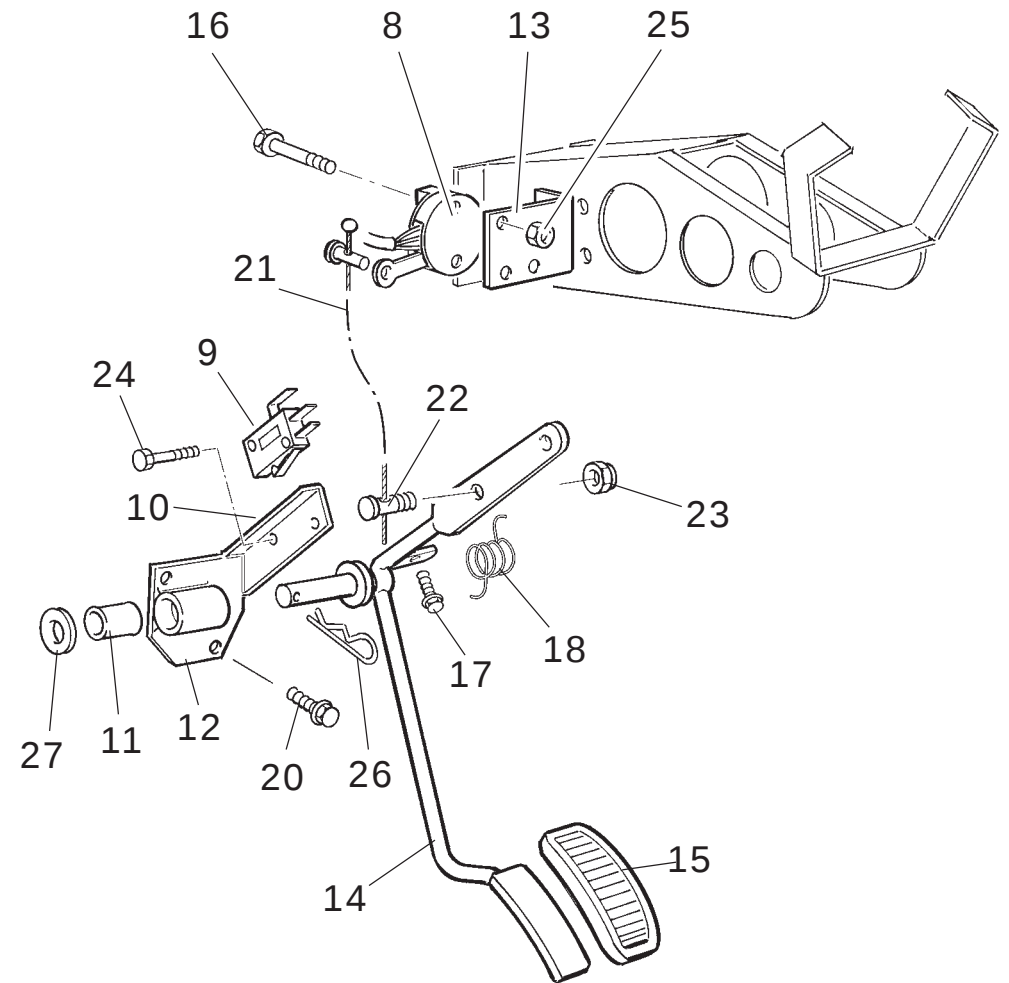
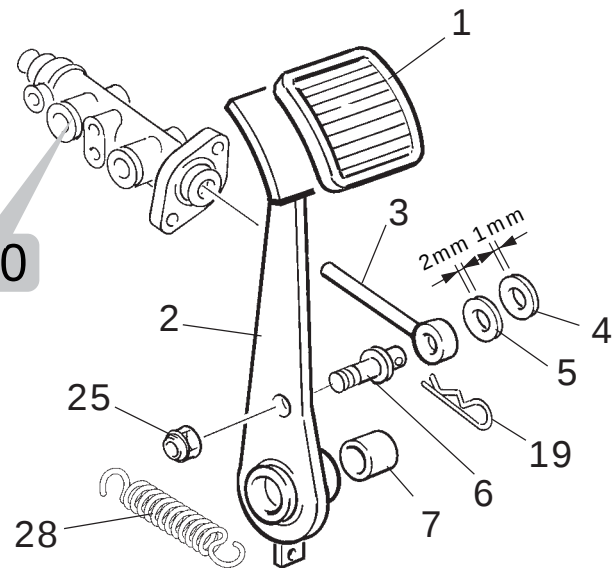
MARANELLO
SCE

PEDALI FRENO E ACCELERATORE - PEDALE FREIN ACCELERATEUR - BREMSPEDAL GASPEDAL -
BRAKE AND ACCELERATOR PEDALS - PEDALES FRENO Y ACELERADOR

61.0



57.0



[illegible]

AUTOMOTIVE GROUP

**PEDALI FRENO E ACCELERATORE - PEDALE FREIN ACCELERATEUR - BREMSPEDAL GASPEDAL -
BRAKE AND ACCELERATOR PEDALS - PEDALES FRENO Y ACCELERADOR**

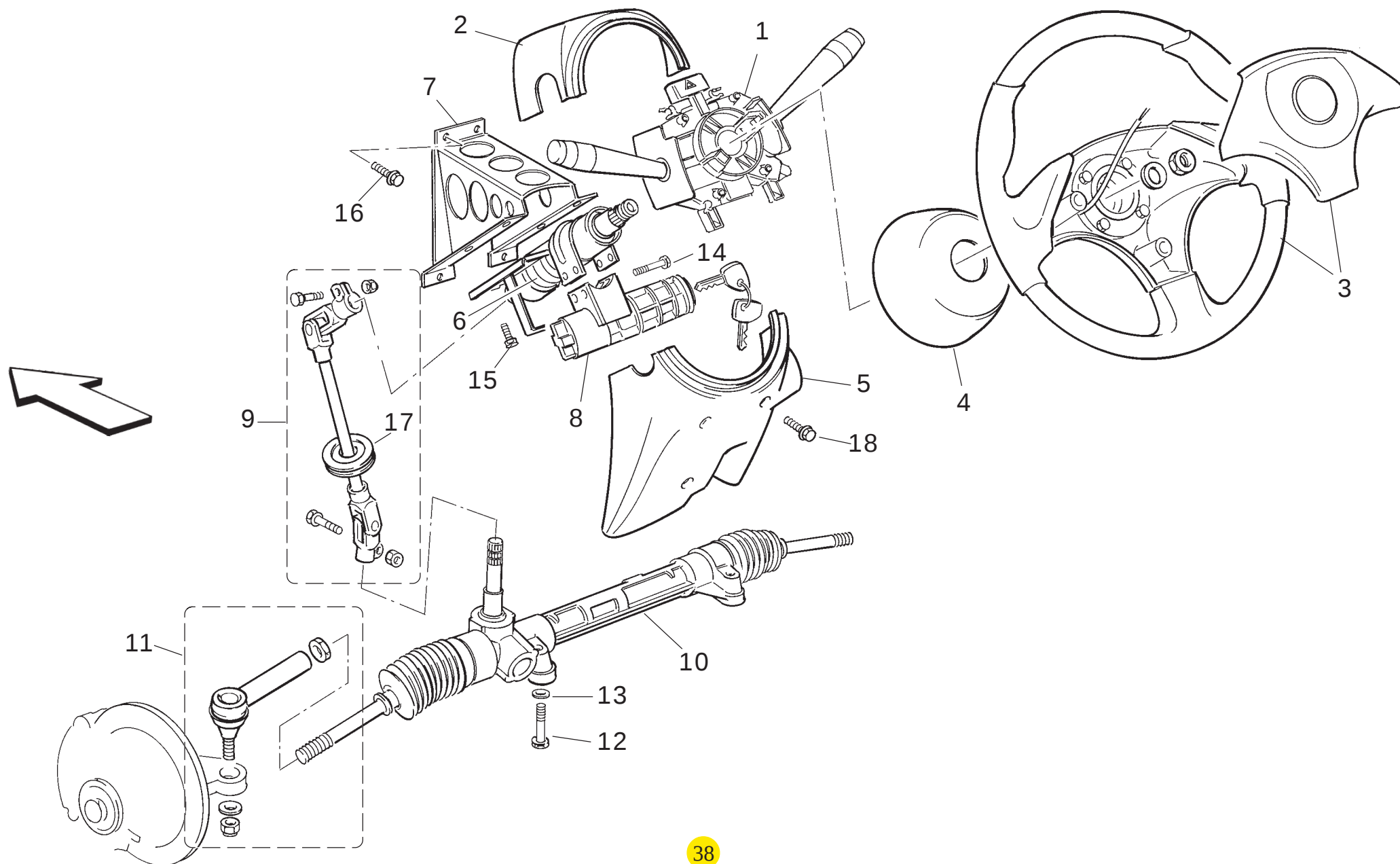


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

GRUPPO STERZO - DIRECTION - LENKUNG - STEERING GEAR - GUIA

62.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70300002000	1	DEVIOSGANCIO	COMMUTATEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	
2	70300004000	1	RIPARO SUP. DEVIOSGANCIO	PROTECTION	GEHÄUSE	GUARD	CARTER.	
3	70300001000	1	VOLANTE COMPLETO	VOLANT	LENKRAD	STEERING WHEEL	VOLANTE	
4	70300047000	1	COPERTURA SOTTOVOLANTE	PROTECTION	GEHÄUSE	GUARD	CARTER	
5	70300005000	1	RIPARO INF. DEVIOSGANCIO	PROTECTION	GEHÄUSE	GUARD	CARTER	
6	70300011000	1	ALBERO STERZO COMPL.	ARBRE COMPLET	WELLE KOMPLETT	COMPLETE SHAFT	ARBOL COMPLETO	
7	70200059000	1	SUPPORTO PIANTONE STERZO	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
8	70300016000	1	COMMUTATORE AVVIAMENTO	COMMUT. DEMARRAGE	ANLASSUNGSHALTER	COMMUTATOR	CONMUTADOR ARRAN.	
9	70300018000	1	PIANTONE DI COLLEGAMENTO	ARBRE CARDAN	KARDANWELLE	CARDAN SHAFT	EJE CARDANICO	
10	70300010000	1	CREMAGLIERA SX	CREMAILLIERE	ZAHNSTANGE	RACK	CREMALLERA	
11	70300009000	2	BRACCIO STERZO COMPL.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO	
12	10105112025	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
13	13501112000	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
14	70300017000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
15	10205108020	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
16	70400359000	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
17	70400252000	1	PASSACAVO	PASSE-PAROI	WANDANSCHLUSS	FITTING	CONEXION	
18	70400325000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	



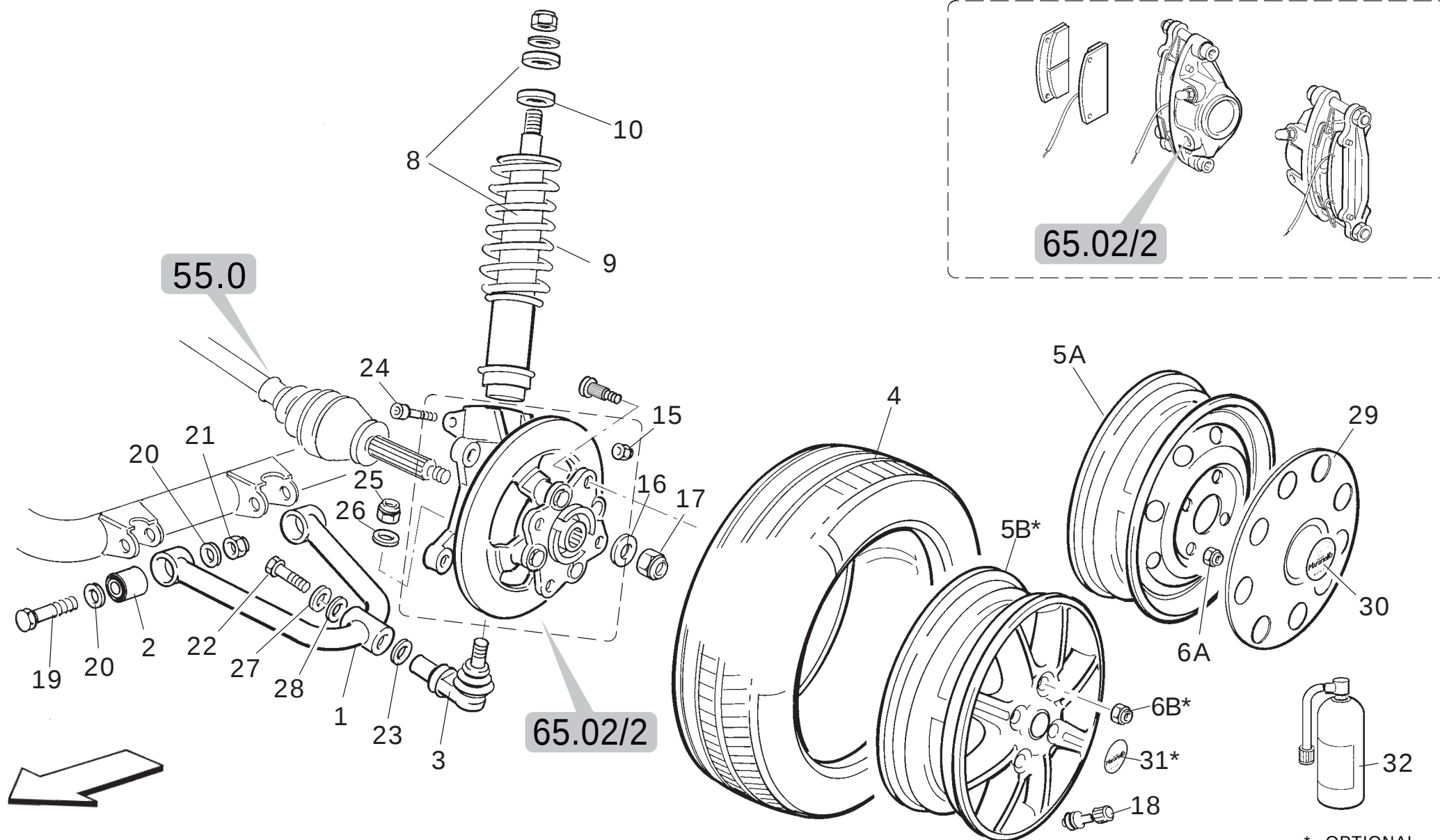
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

SOSPENSIONE ANTERIORE - SUSPENSION AVANT - INTERRDAUFHANGUNG -
FRONT SUSPENSION - SUSPENSION DELANTERA

65.0

1/2



* - OPTIONAL

RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70200011000	2	LEVA SOSPENSIONE ANT.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA	
2	70200013000	4	SILENTBLOK	SILENTBLOK	SILENTBLOK	SILENTBLOK	SILENTBLOK	
3	70200012000	2	SNODO SFERICO	ARTICULATEDJOINT	KUGELGELENK	JOINTARORULE	AR'ICULACIONESFERICA	
4	70200005000	2	PNEUMATICO 145/70 R13	PNEU	REIFEN	TIRE	NEUMATICO	
5A	70200099000	2	CERCHIO STANDARD	JANTE	FELGE	RIM	YANTA	
5B	70200004000	2	CERCHIO OPTIONAL	JANTE	FELGE	RIM	YANTA	
6A	70200101000	8	DADO STANDARD	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
6B	70200006000	8	DADO OPTIONAL	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
8	70200002000	2	AMMORTIZZATORE ANT.	AMORTISSEUR	DAMPFER	DAMPER	AMORTIGUADOR	
9	70200044000	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE	
10	70200086000	4	GOMMINO KIT AMMORTIZZAT.	BOUCHON	GUMMISTOPFEN	RUBBER BUFFER	TAPON DE GOMA	
15	70400366000	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
16	13501116000	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
17	12604116000	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
18	70200008000	2	VALVOLA PNEUMATICI	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA	
19	10112010060	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
20	13512010000	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
21	70400366000	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
22	10105112025	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
23	70200014000	4	SPESSORE DI REGOLAZ.	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
24	10112010060	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
25	70400366000	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
26	13512010000	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	

1 / 2



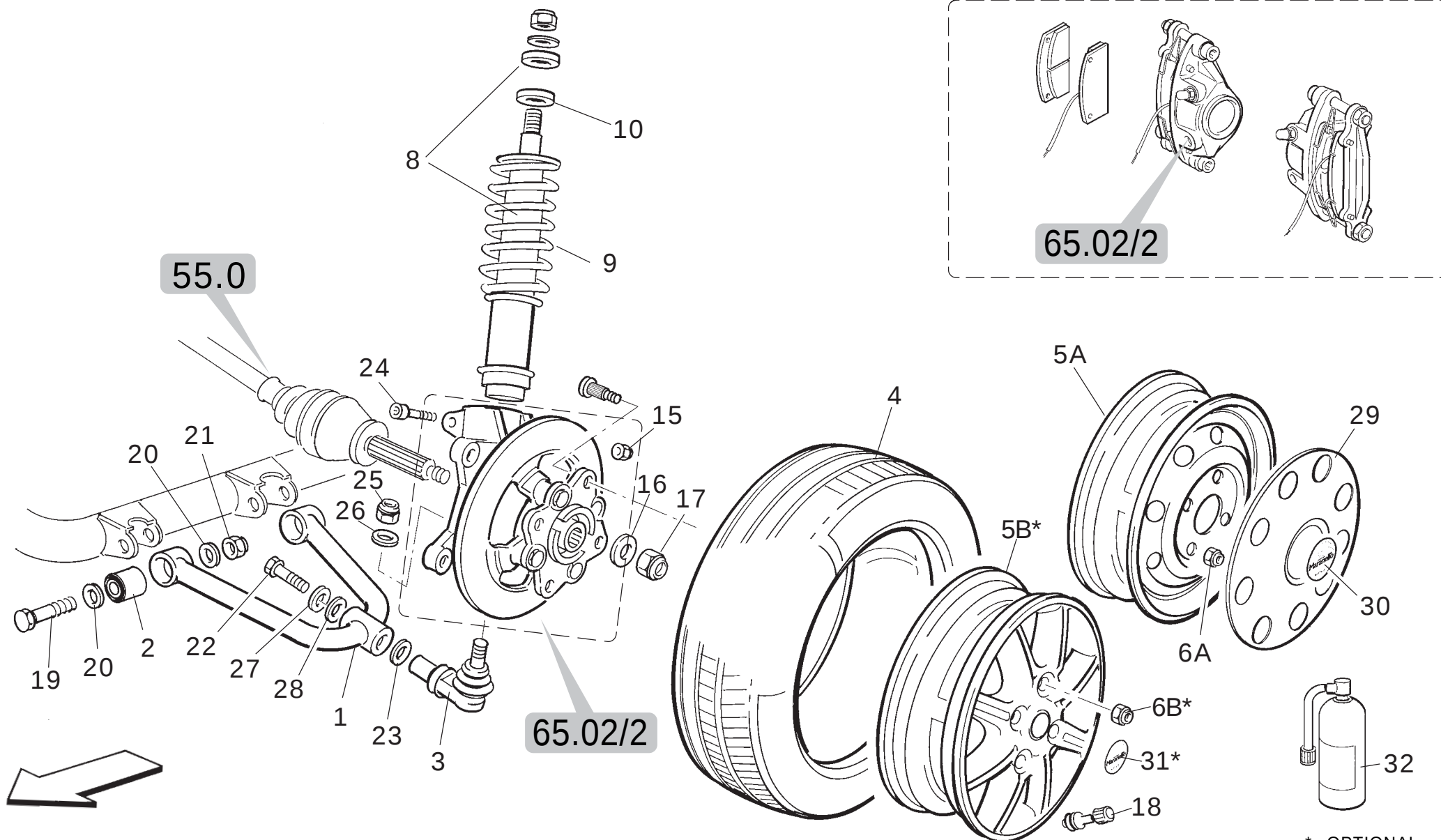
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

SOSPENSIONE ANTERIORE - SUSPENSION AVANT - INTERRDAUFHANGUNG -
FRONT SUSPENSION - SUSPENSION DELANTERA

65.0

1/2



* - OPTIONAL

[illegible]



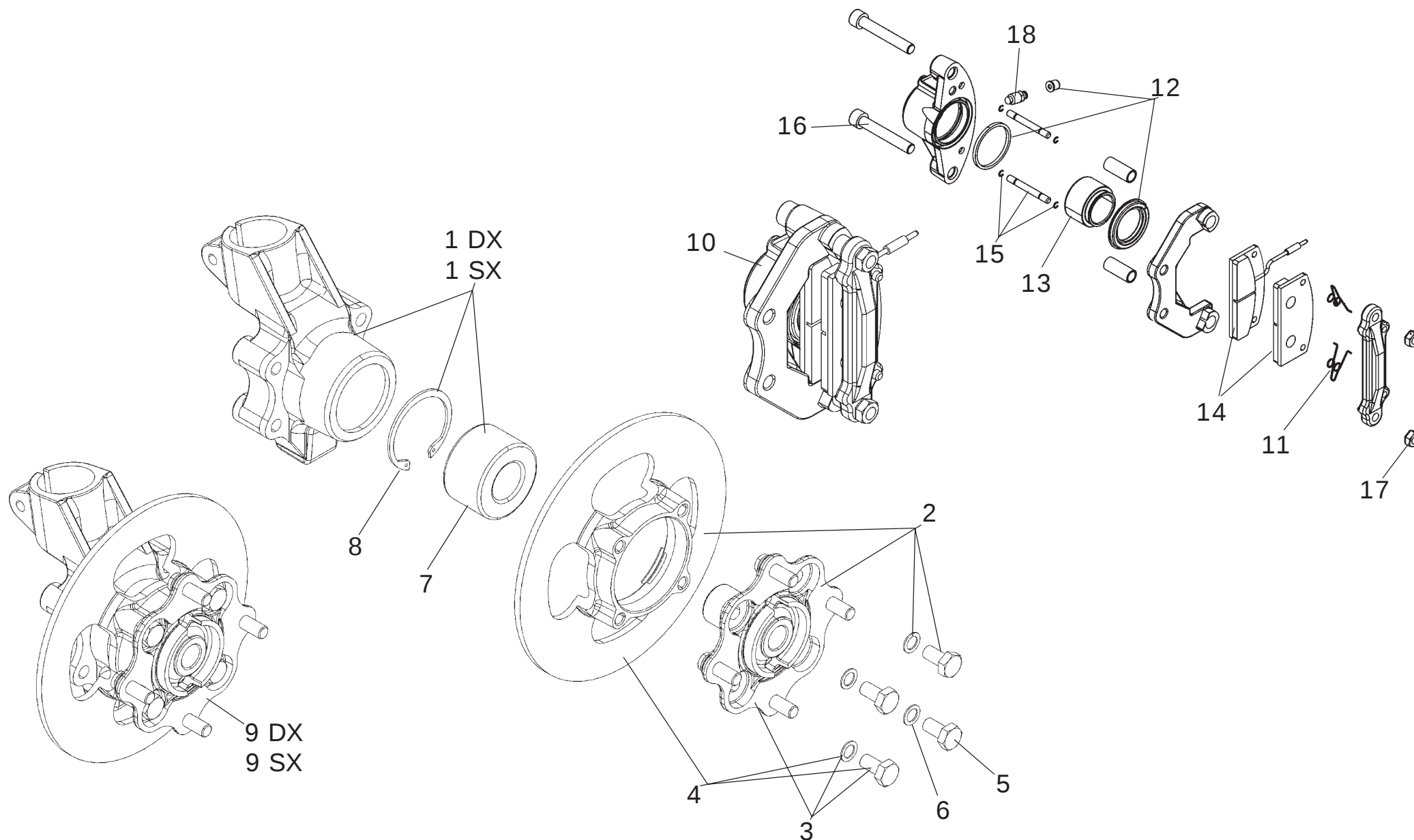
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

SOSPENSIONE ANTERIORE - SUSPENSION AVANT - INTERRDAUFHANGUNG -
FRONT SUSPENSION - SUSPENSION DELANTERA

65.0

2/2



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1DX	RSFR0100100	1	KIT SUPPORTO MOZZO DX	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
1SX	RSFR0108100	1	KIT SUPPORTO MOZZO SX	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
2	RSFR0101100	2	KIT DISCO FRENO-MOZZO					
3	RSFR0102100	2	KIT MOZZO	MOYEU DE ROUE	RADNABE	WHEEL HUB	CUBO RUEDA	
4	RSFR0103100	2	KIT DISCO FRENO	DISQUE FREIN	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISK	DISCO DE FRENO	
5	RSFR0104100	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
6	RSFR0105100	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
7	RSFR0106100	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
8	RSFR0107100	2	ANELLO ELASTICO	BAGUE D'ARRET	DRAHTSPRENGRING	STOP RING	ANILLO SEGURIDAD	
9DX	735012000	1	MOZZO ANTER.DX	MOYEU DE ROUE	RADNABE	WHEEL HUB	CUBO RUEDA	
9SX	735022000	1	MOZZO ANTER.SX	MOYEU DE ROUE	RADNABE	WHEEL HUB	CUBO RUEDA	
10	730201000	2	PINZA FRENO ANT.	INCE DU FREIN	BREMSZANGE	BRAKE PLIERS	PINZA FRENO	
11	RSFR0119100	2	KIT MOLLARITEGNO PASTIGLIA					
12	RSFR0120100	2	KIT GUARNIZIONI	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA	
13	RSFR0121100	2	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON	
14	RSFR0122100	2	KIT PASTIGLIE	PASTILLE	BREMSBELAG	PAD	PASTILLA FRENO	
15	RSFR0123100	2	KIT PERNI-MOLLE					
16	RSFR0124100	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
17	RSFR0125100	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
18	RSFR0126100	2	VITE SPURGO	VIS DE PURGE	ABBLASESCHRAUBE	BLEEDING BOLT	TORNILLO DE PURGA	



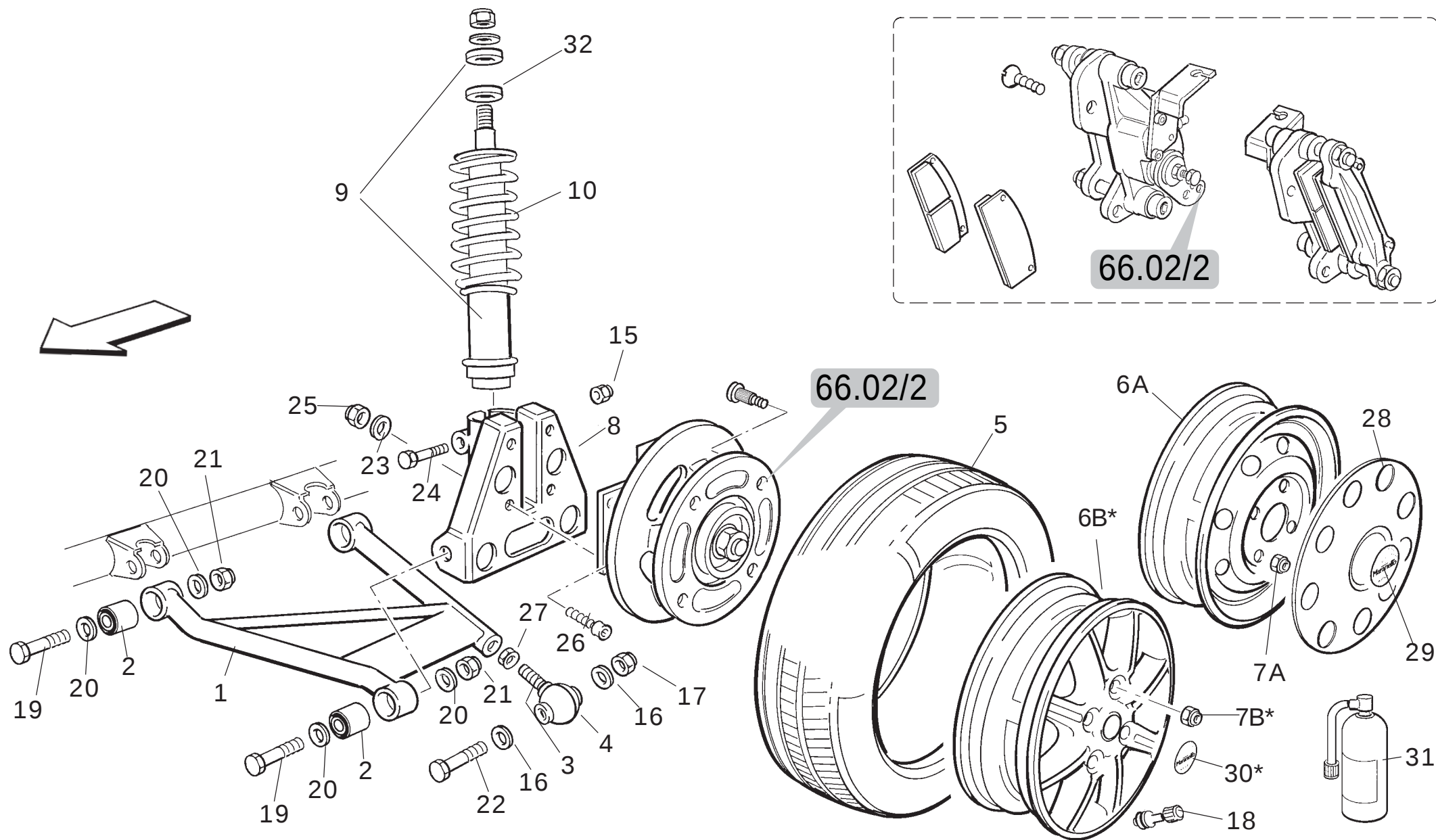
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

SOSPENSIONE POSTERIORE - SUSPENSION ARRIERE - HINTEREWAGENACHSE -
REAR SUSPENSION - SUSPENSION TRASERO

66.0

1/2



* - OPTIONAL

RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70200002000	2	BRACCIO SOSPENSIONE POST.	TRIANGLE ARR.	HINTERES LASTDREIECK	REAR RADIUS ARM	TRIANGULO TRASERO	
2	70200013000	6	SILENTBLOK	SILENTBLOK	SILENTBLOK	SILENTBLOK	SILENTBLOK	
3	70200021000	2	UNIBAL	UNIBAL	UNIBAL	UNIBAL	UNIBAL	
4	70200055000	2	CAPPUCCIO UNIBAL	CAPUCHON	SCHUTZKASTEN	BOOT	CAPUCHO	
5	70200005000	2	PNEUMATICO 145/70 R13	PNEU	REIFEN	TIRE	NEUMATICO	
6A	70200099000	2	CERCHIO STANDARD	JANTE	FELGE	RIM	YANTA	
6B	70200004000	2	CERCHIO OPTIONAL	JANTE	FELGE	RIM	YANTA	
7A	70200101000	8	DADO STANDARD	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
7B	70200006000	8	DADO OPTIONAL	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
8	70200019000	2	PORTAMOZZO POST.	PORTE MOYEU ARR.	NABE VORN	HUB CARRIER	PORTACUBO	
9	70200084000	2	AMMORTIZZATORE POST.	AMORTISSEUR	DAMPFER	DAMPER	AMORTIGUADOR	
10	70200018000	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE	
15	70400366000	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
16	13512010000	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
17	70400366000	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
18	70200008000	2	VALVOLA PNEUMATICI	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA	
19	10112010060	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
20	13512010000	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
21	70400366000	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
22	10112010060	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
23	13501108000	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
24	10505108030	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
25	12805108000	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	

1 / 2

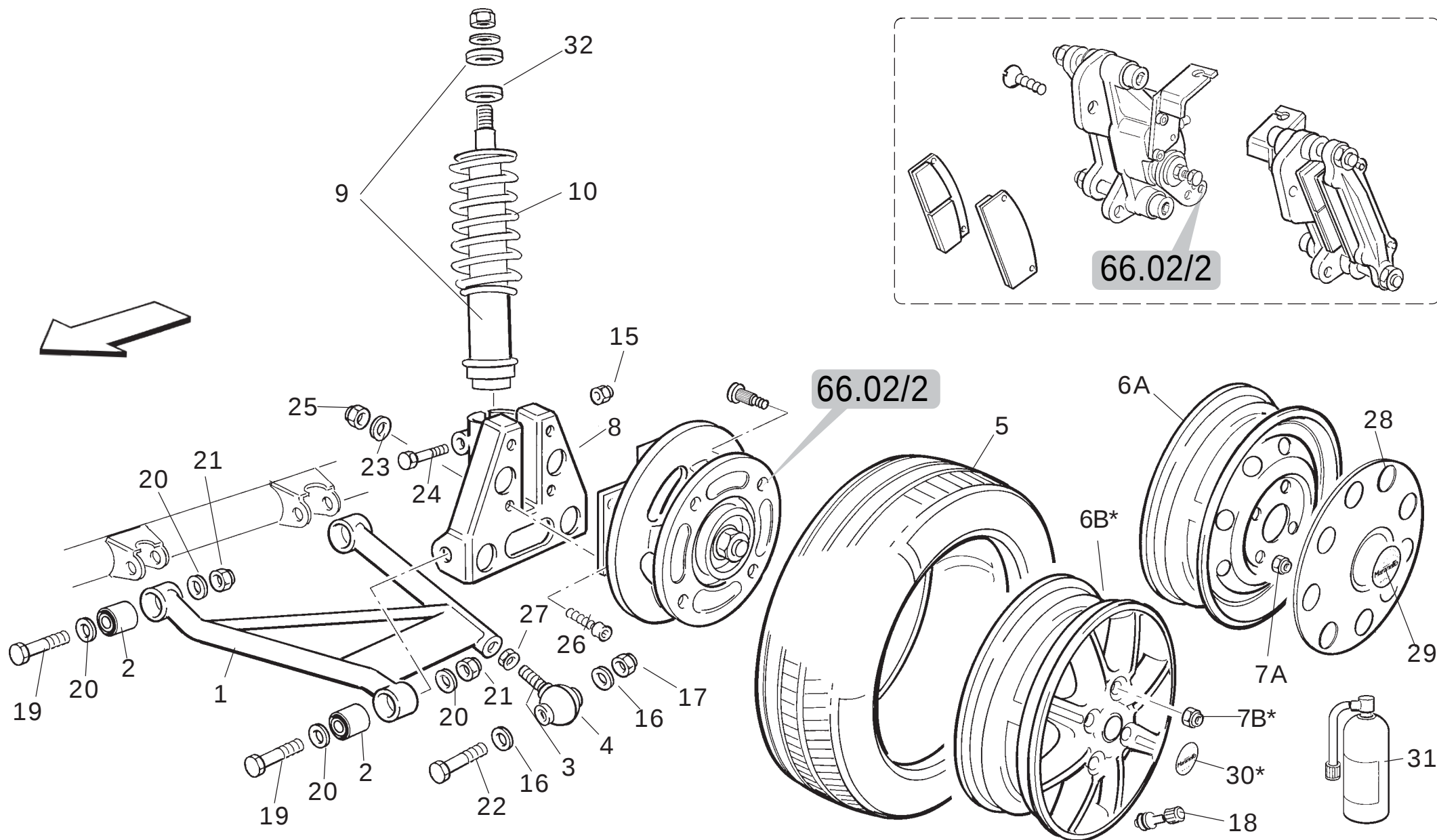


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

SOSPENSIONE POSTERIORE - SUSPENSION ARRIERE - HINTEREWAGENACHSE -
REAR SUSPENSION - SUSPENSION TRASERO

66.0 1/2



* - OPTIONAL





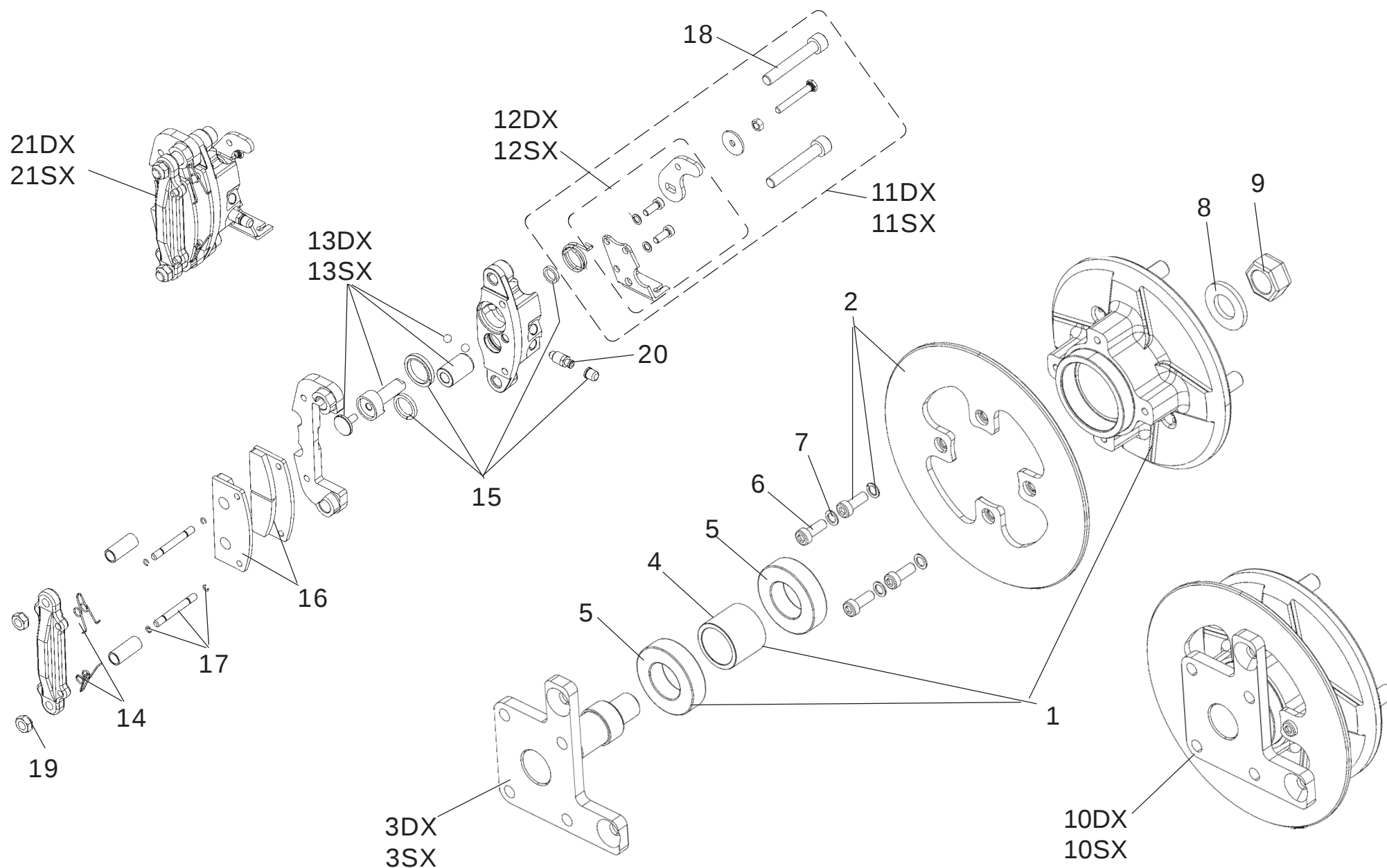
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

**SOSPENSIONE POSTERIORE - SUSPENSION ARRIERE - HINTEREWAGENACHSE -
REAR SUSPENSION - SUSPENSION TRASERO**

66.0

2/2



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1DX	RSFR0109100	2	KIT MOZZO-CUSCINET.-DISTANZ.					
2	RSFR0110100	2	KIT DISCO FRENO POST.	DISQUE FREIN	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISK	DISCO DE FRENO	
3DX	RSFR0118100	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	EJE	
3SX	RSFR0111100	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	EJE	
4	RSFR0112100	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTUCK	CLAMP SPACER	SEPARADOR	
5	RSFR0113100	4	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
6	RSFR0114100	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
7	RSFR0115100	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
8	RSFR0116100	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
9	RSFR0117100	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
10DX	751012000	1	MOZZO POST. DX	MOYEU	NABE	HUB	CUBO	
10SX	751022000	1	MOZZO POST. SX	MOYEU	NABE	HUB	CUBO	
11DX	RSFR0127100	1	KIT LEVA DX					
11SX	RSFR0137100	1	KIT LEVA SX					
12DX	RSFR0128100	1	KIT SUPPORTO GUAINE DX					
12SX	RSFR0138100	1	KIT SUPPORTO GUAINE SX					
13DX	RSFR0129100	1	KIT PISTONI	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON	
13SX	RSFR0199100	1	KIT PISTONI	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON	
14	RSFR0130100	2	KIT MOLLE	RESSORT ARRETOIR	STOPFEDER	STOP SPRING	MUELLE DE SUJECION	
15	RSFR0131100	2	KIT GUARNIZIONI	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA	
16	RSFR0132100	2	KIT PASTIGLIE	PASTILLE	BREMSBELAG	PAD	PASTILLA FRENO	
17	RSFR0133100	4	KIT PERNI-MOLLA					
18	RSFR0134100	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	

1 / 2



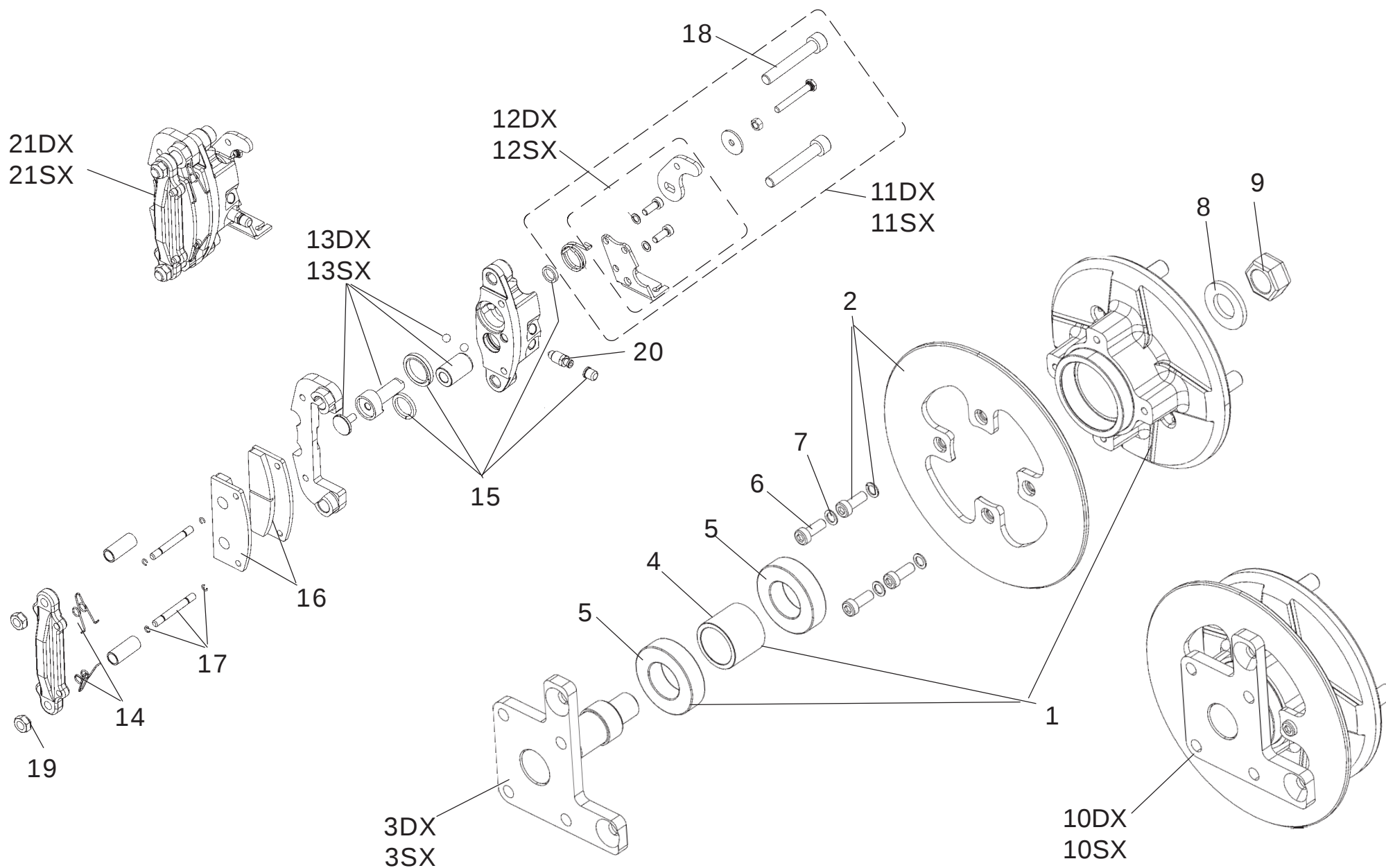
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

SOSPENSIONE POSTERIORE - SUSPENSION ARRIERE - HINTEREWAGENACHSE -
REAR SUSPENSION - SUSPENSION TRASERO

66.0

2/2



[illegible]

AUTOMOTIVE GROUP

**SOSPENSIONE POSTERIORE - SUSPENSION ARRIERE - HINTEREWAGENACHSE -
REAR SUSPENSION - SUSPENSION TRASERO**

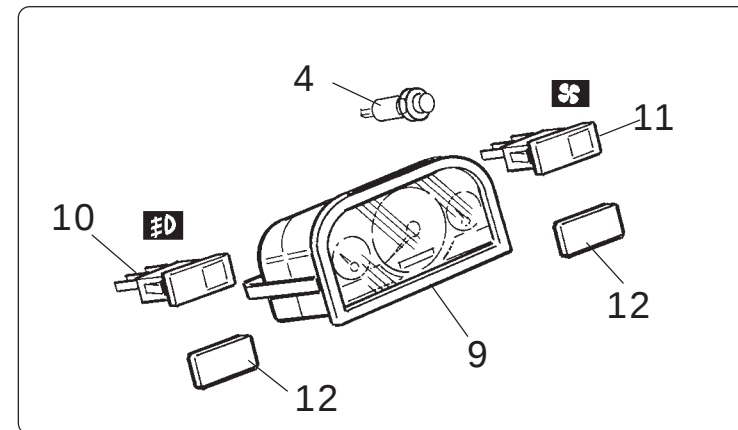
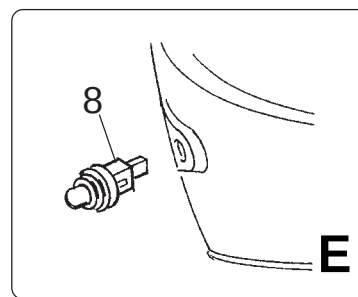
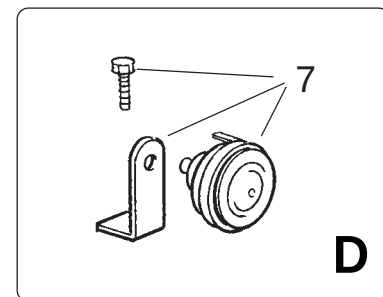
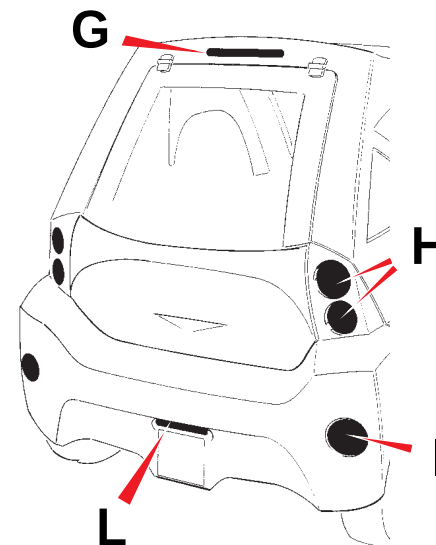
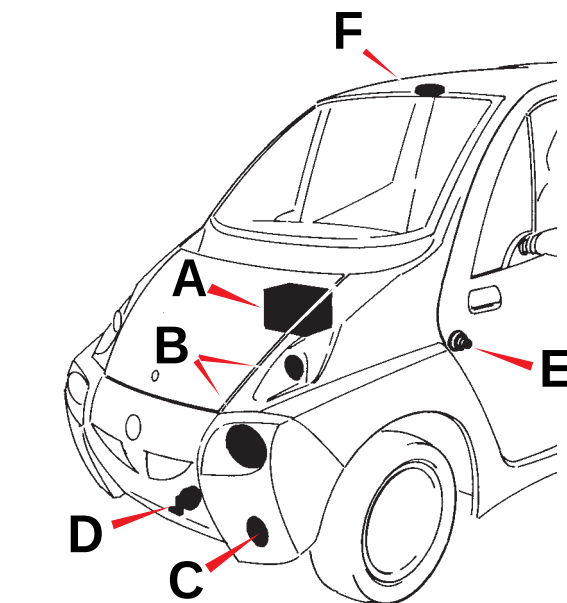
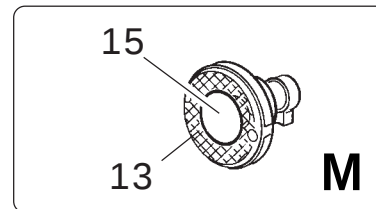
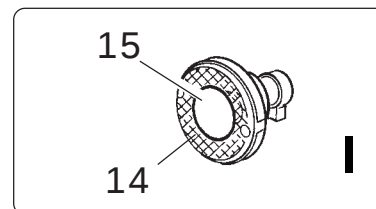
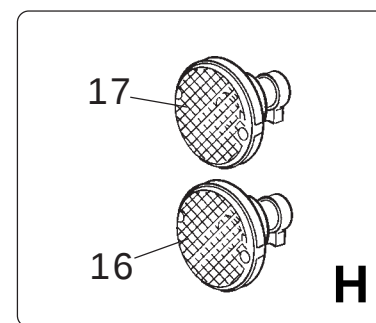
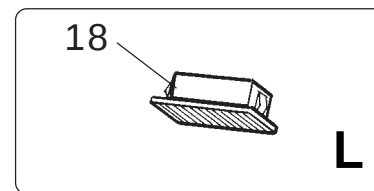
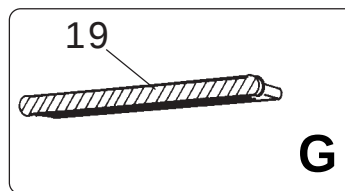
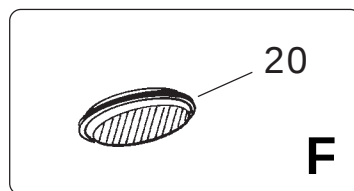
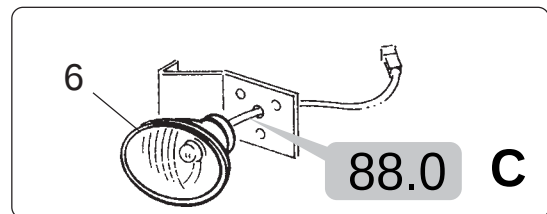
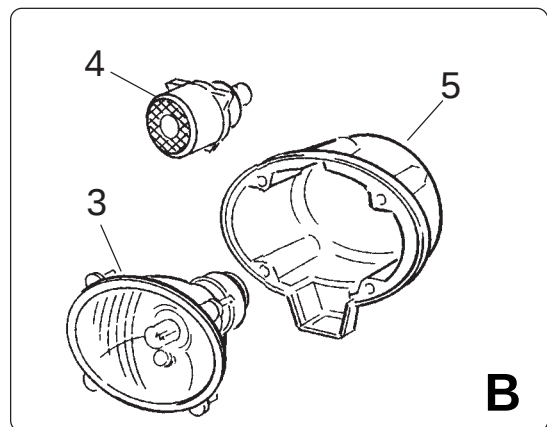
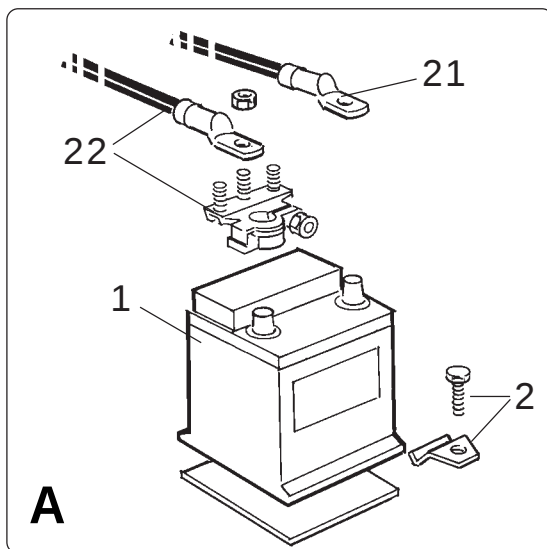


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

COMPONENTI ELETTRICI - COMPOSANTS ELECTRIQUES - ELEKTRISCHE KOMPONENTE -
ELECTRICAL COMPONENTS - COMPONENTES ELECTRICOS

70.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70500075000	1	BATTERIADI AVVIAMENTO	ATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA	
2	70500081000	1	STAFFADI FISSAGGIO	BRIDE	TRAGBÖGEL	BRACKET	BRIDA	
3	70500013000	2	PROIETTORE ABB. ANABB.	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR	
4	70500014000	2	FANALE DIREZIONE ANT.	FANAL	VORDER	FRONT	FARO	
5	70500096000	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION	
6	70500058000	2	FARETTO DIURNO	ANAL	VORDER	FRONT	FARO	
7	70500028000	1	AVVISATORE ACUSTICO	AVERTISSEUR SONORE	HUPE	SIREN	AVISADOR ACUSTICO	
8	70500042000	2	COMMUTATORE APERT. PORTE	COMMUTATEUR	KOMMUTATOR	COMMUTATOR	CONMUTADOR	
9	70500038000	1	QUADRO ELETTRICO	TABLEAU ELECTRIQUE	SCHALTТАFEL	ELECTRICAL CABINET	CUADRO ELECTRICO	
10	70500044000	1	INTERRUT. RETRONEBBIA	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	
11	70500043000	1	INTERRUT. VENTOLA	INTERRUPTEUR VENTIL.	VENTILATORSCHALTER	FAN SWITCH	INTERRUPTOR VENTIL.	
12	61000091000	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON	
13	70500018000	1	FARO RETRONEBBIA	LANTERNE AR	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR	
14	70500019000	1	FARO RETROMARCIA	LANTERNE AR	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR	
15	70500020000	2	CATADIOTTRO	CATADIOPTRE	RÜCKSTRAHLER	CATADIOPTRE	CATAFARO	
16	70500015000	2	FANALE STOP/POSIZIONE	FEU DE POSITION	POSITIONSLICHTER	POSITION LIGHT	FARO	
17	70500016000	2	FANALE DIREZIONE POST.	FANAL	VORDER	FRONT	FARO	
18	70500021000	1	LUCE TARGA	LANTERNE DE PLAQUE	SCHLUSS-UND NUMMERN-SCHILDLEUCHTE	TAIL AND NUM. PLATE LAMP	LAMPARA DE MATRIC.	
19	70500017000	1	TERZO STOP					
20	70500022000	1	LUCE DI CORTESIA	LAMPE	ABBLENDLICHT	COURTESY LAMP	FARO	
21	70500064000	1	CAVO (+)	CABLE (+)	KABEL (+)	CABLE (+)	CABLE (+)	
22	70500065000	1	CAVO (-)	CABLE (-)	KABEL (-)	CABLE (-)	CABLE (-)	

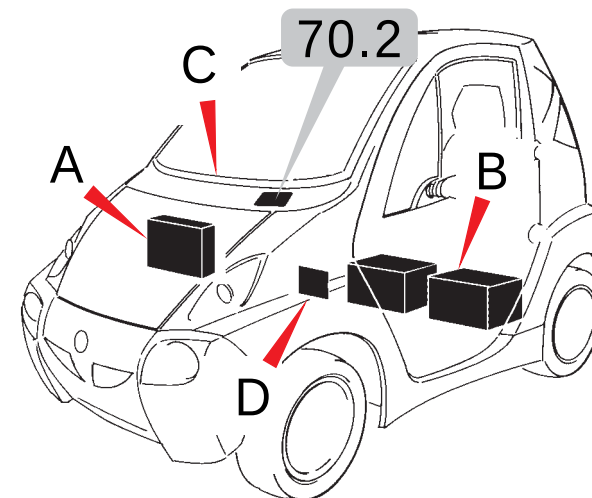
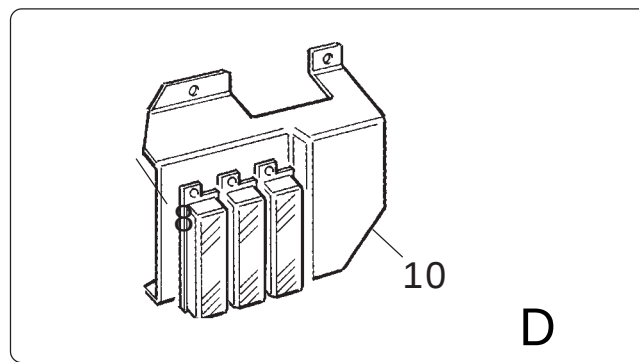
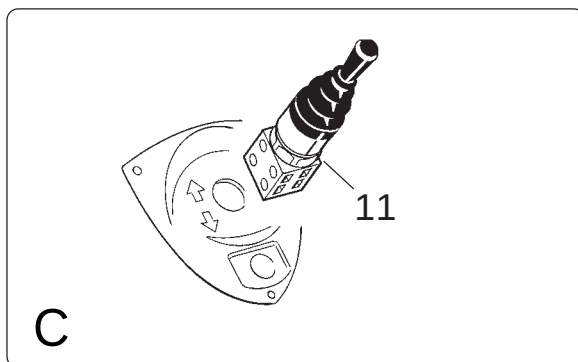
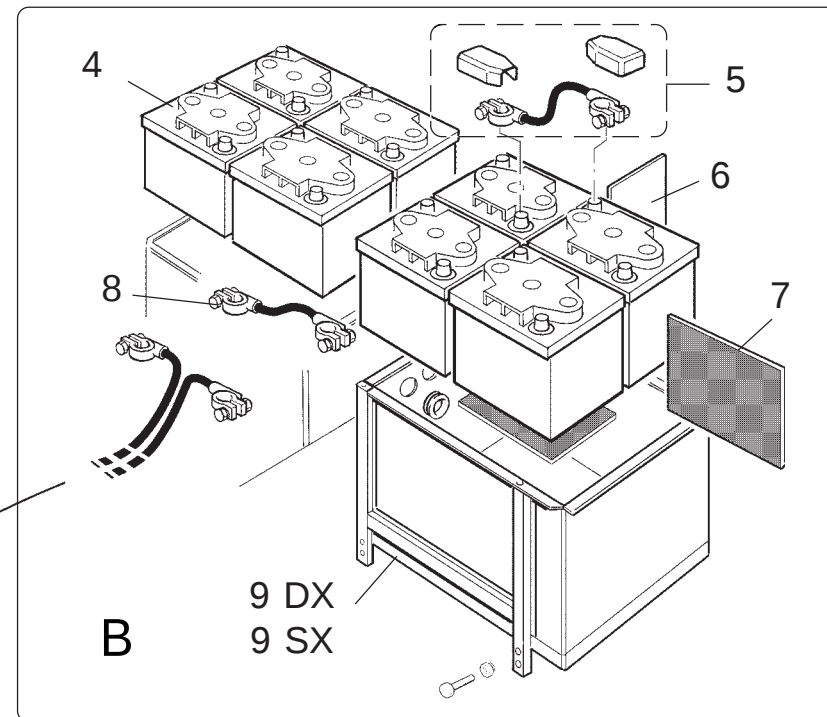
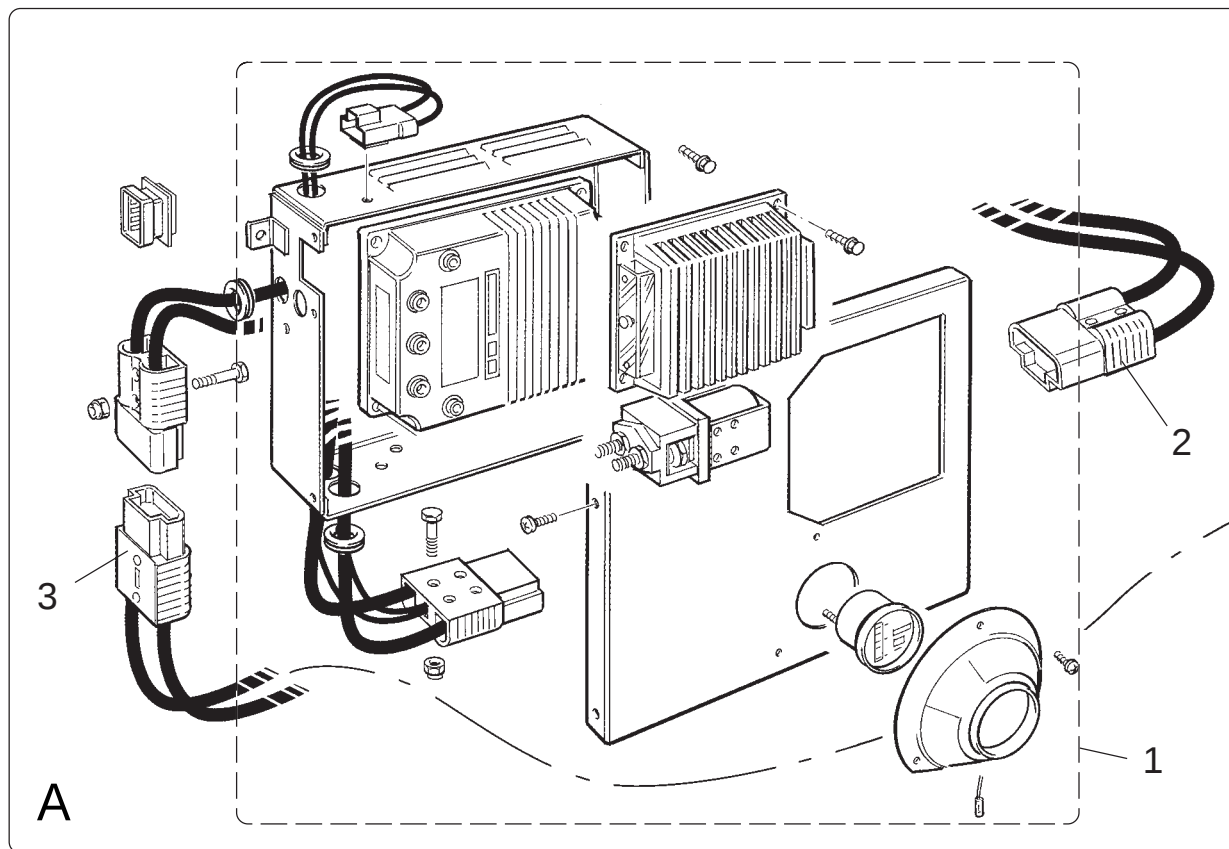


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

COMPONENTI ELETTRICI - COMPOSANTS ELECTRIQUES - ELEKTRISCHE KOMPONENTE
- ELECTRICAL COMPONENTS - COMPONENTES ELECTRICOS

70.1



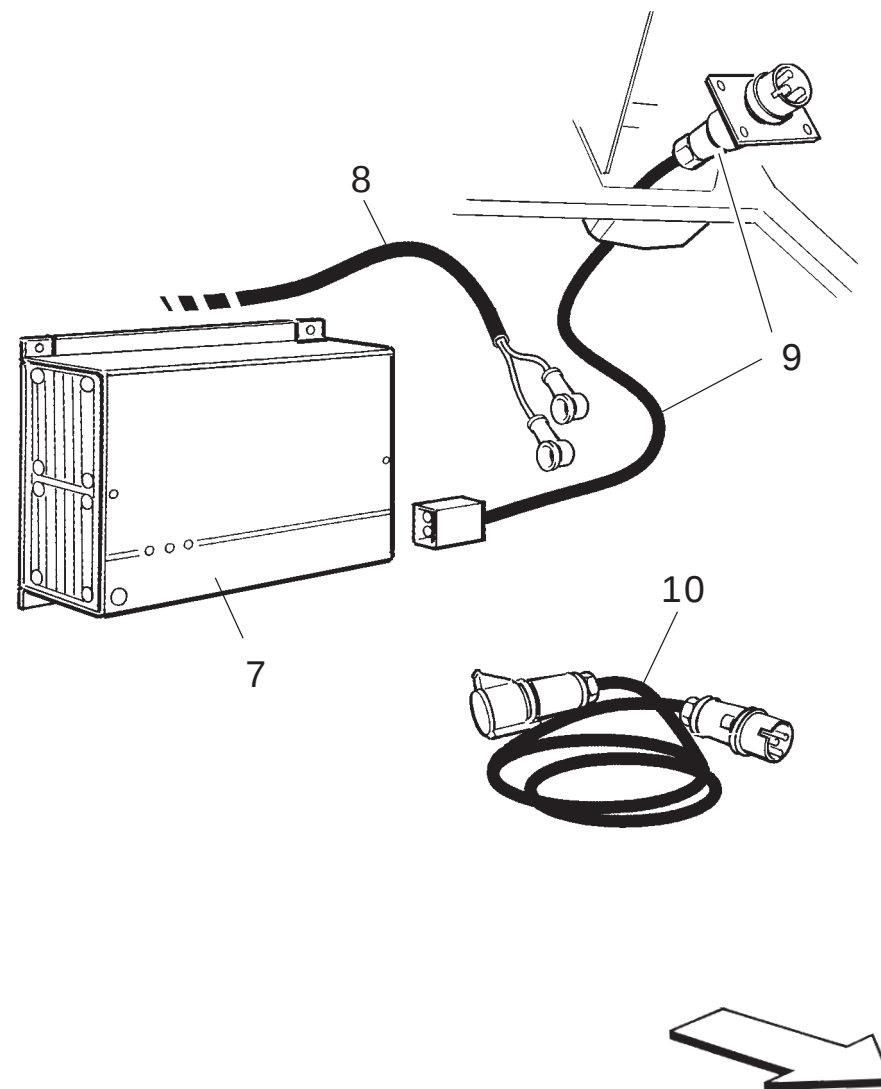
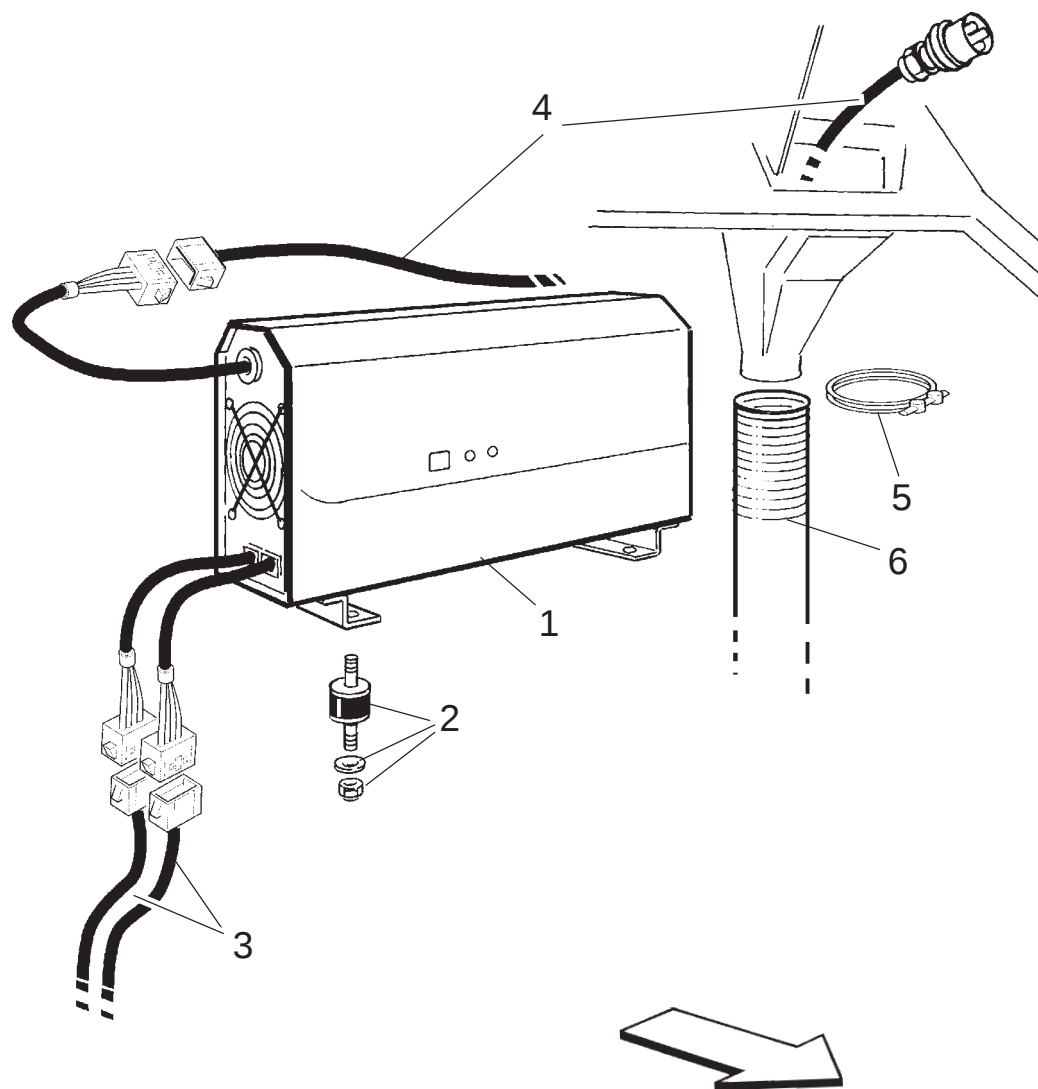


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

CARICA BATTERIE - CHARGEUR BATTERIES - BATTERIELADEGERAET - BATTERILADER -
CARREGADOR DE BATERIAS

70.2





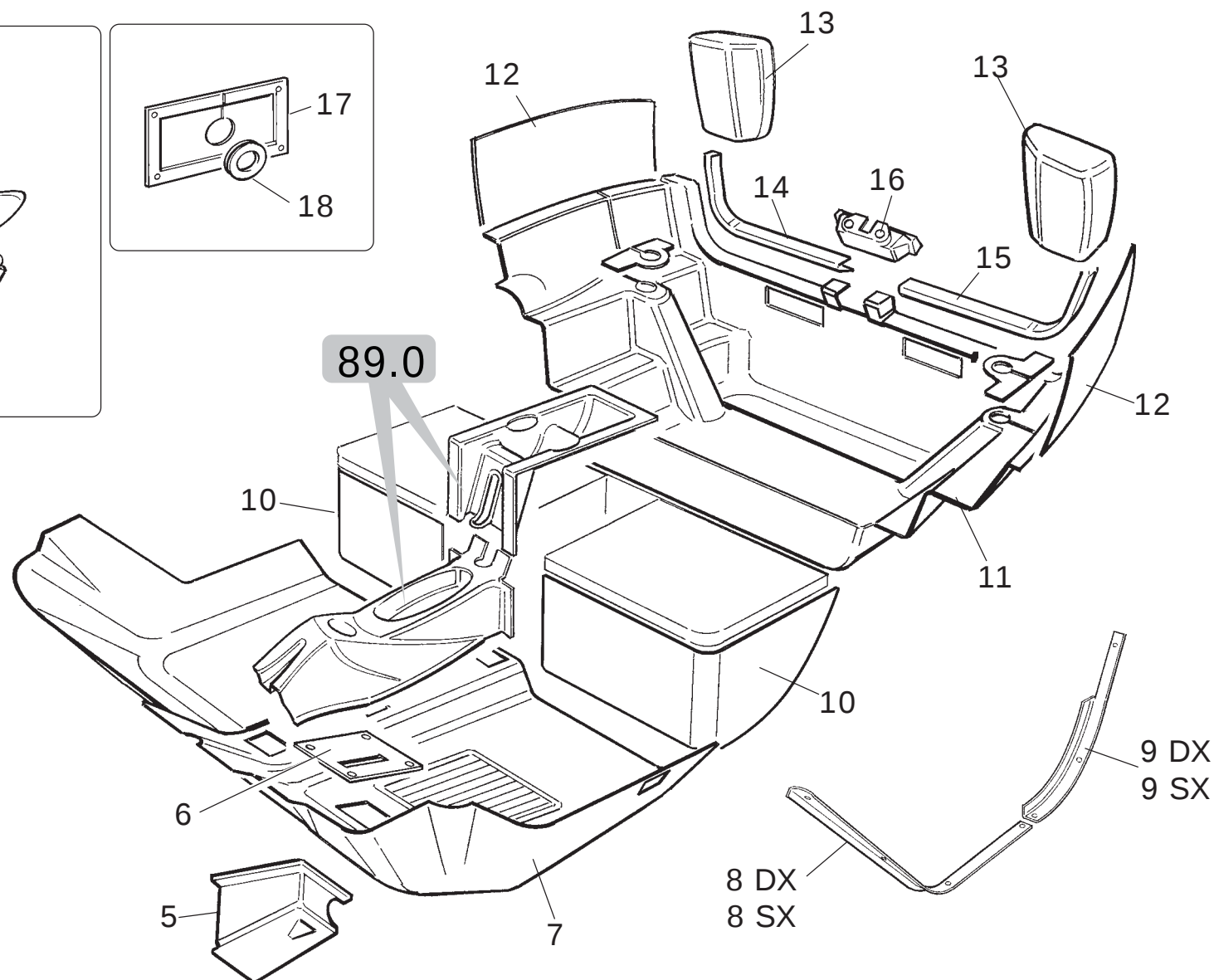
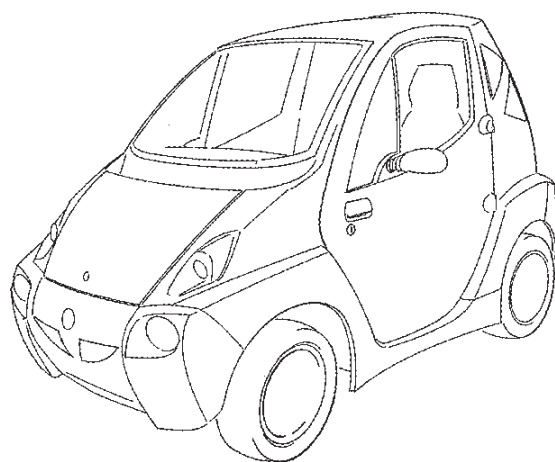
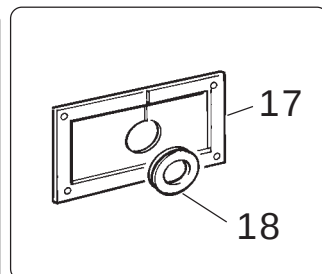
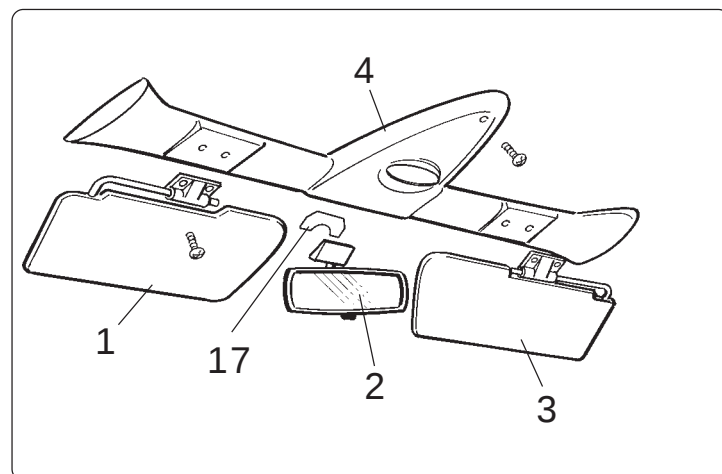
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

PANNELLI INTERNI - GARNISSAGE INTERERIEUR - INNENVERKLEIDUNG -
INSIDE PANELS - PANELES INTERNOS

80.0

1/2



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70400104000	1	ALETTA PARASOLE SX	PARA SOLEIL GAUCE	LINKE SONNENBLLENDE	LEFT SUN VISOR	VISERA IZQUIERDA	
2	70400114000	1	SPECCHIO RETROVISORE	RETROVISEUR	RUCKSPIEGEL	REARVIEW MIRROR	ESPEJO RETROVISOR	
3	70400103000	1	ALETTA PARASOLE DX	PARA SOLEIL DROIT	RECH. SONNENBLLENDE	RIGHT SUN VISOR	VISERA DERECHA	
4	70400039000	1	SUPPORTO ALETTE PARASOLE	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
5	70400038000	1	COPERTURA ESTER.	COUVERTURE	ABDECKUNG	COVERING	CUBIERTA	
6	70400037000	1	COPERTURA INTER.	COUVERTURE	ABDECKUNG	COVERING	CUBIERTA	
7	70400212000	1	KIT RIVESTIMENTO PIANALE	KIT REVETEMENT	KIT GUMMIBEL.AG	KIT COVERING	KIT REVESTIMIENTO	
8DX	70400259000	1	BATTITACCO ANTERIORE DX	BAVOLET DE PORTE	FUSSLEISTE	MOULDING DOOR SILL	UMBRAL DE PUERTA	
8SX	70400258000	1	BATTITACCO ANTERIORE SX	BAVOLET DE PORTE	FUSSLEISTE	MOULDING DOOR SILL	UMBRAL DE PUERTA	
9DX	70400263000	1	BATTITACCO POSTERIORE DX	BAVOLET DE PORTE	FUSSLEISTE	MOULDING DOOR SILL	UMBRAL DE PUERTA	
9SX	70400262000	1	BATTITACCO POSTERIORE SX	BAVOLET DE PORTE	FUSSLEISTE	MOULDING DOOR SILL	UMBRAL DE PUERTA	
10	70400300000	1	RIVESTIMENTO PORTABATTERIE	REJETEMENT	GUMMIBEL.AG	COVERING	REVESTIMIENTO	
11	70400213000	1	KIT RIVESTIMENTO BAULE	KIT REVETEMENT	KIT GUMMIBEL.AG	KIT COVERING	KIT REVESTIMIENTO	
12	70400304000	1	KIT RIVESTIMENTO LATER POST.	KIT REVETEMENT	KIT GUMMIBEL.AG	KIT COVERING	KIT REVESTIMIENTO	
13	70400299000	2	COPERTURA FANALI POST.	CACHE FEU ARRIERE	GEPACKSCHLU.	REAR LIGHT COVER	CUBRE LUS TRASERA	
14	70400431000	1	COPERTURA DX	COUVERTURE	ABDECKUNG	COVERING	CUBIERTA	
15	70400432000	1	COPERTURA SX	COUVERTURE	ABDECKUNG	COVERING	CUBIERTA	
16	70400433000	1	COPERTURA CENTRALE	COUVERTURE	ABDECKUNG	COVERING	CUBIERTA	
17	70400352000	1	ADESIVO	AUTOCOLLANT	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO	



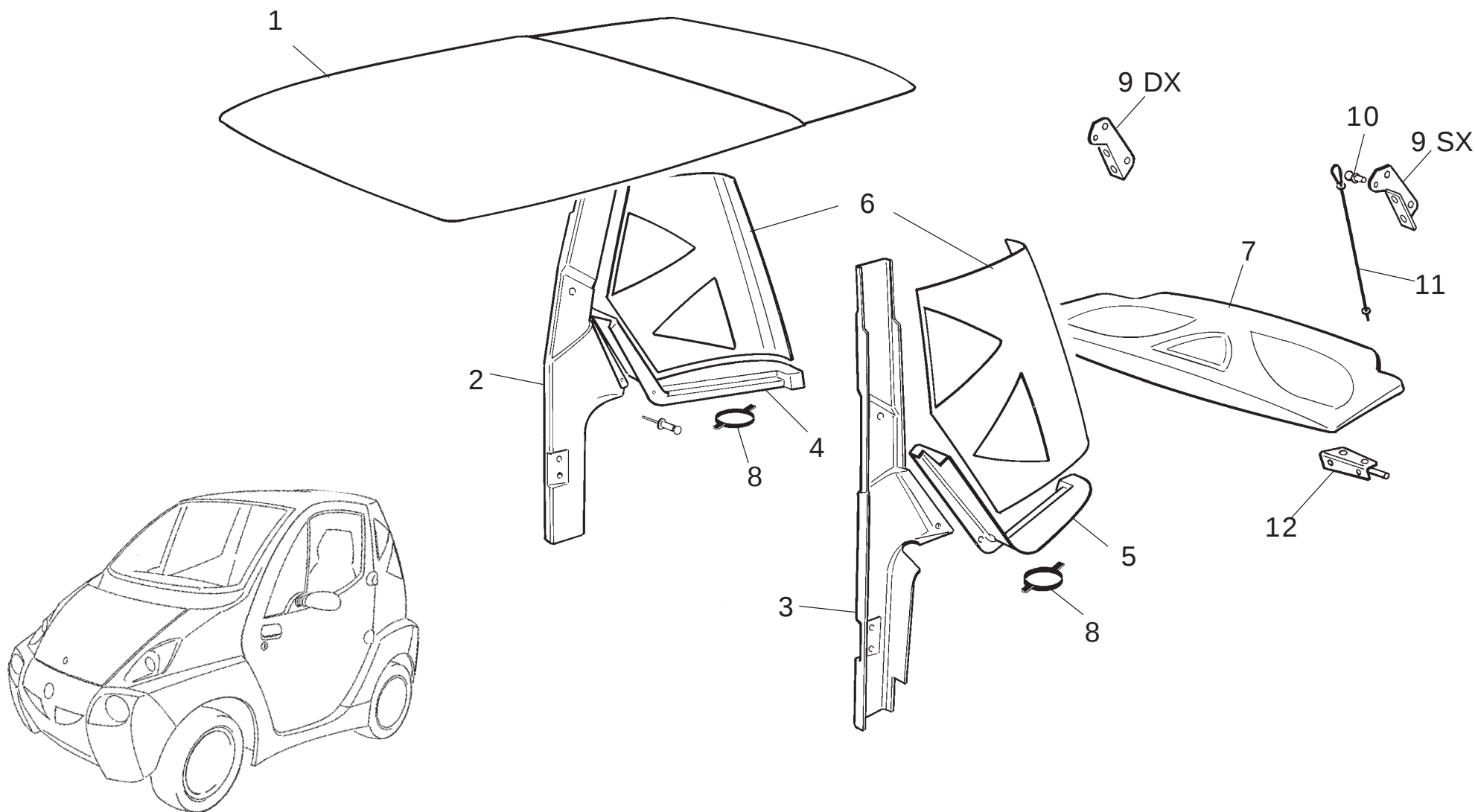
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

PANNELLI INTERNI - GARNISSAGE INTERIEUR - INNENVERKLEIDUNG -
INSIDE PANELS - PANELES INTERNOS

80.0

2/2



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70400301000	1	RIVESTIMENTOIMPERIALE	REVETEMENT	GUMMIBEL.AG	COVERING	REVESTIMIENTO	
2	70400174000	1	COPRI ROLL-BAR DX	REVETEMENT	GUMMIBEL.AG	COVERING	REVESTIMIENTO	
3	70400173000	1	COPRI ROLL-BAR SX	REVETEMENT	GUMMIBEL.AG	COVERING	REVESTIMIENTO	
4	70400177000	1	SUPPORTO CAPPELLIERA DX	SUPPORT DROIT	R.TRAEGER	R.H. MOUNTING	SOPORTE DER	
5	70400176000	1	SUPPORTO CAPPELLIERA SX	SUPPORT GAUCHE	LINKHALTERUNG	LEFT SUPPORT	SOPORTE IZQ.	
6	70400303000	1	KIT RIVESTIMENTO HARD TO	KIT REVETEMENT	KIT GUMMIBEL.AG	KIT COVERING	KIT REVESTIMIENTO	
7	70400231000	1	COPRI BAGAGLIO	CACHE BAGAGE	GEPACK-ABDECKUNG	LUCCAGE COVER	CUBRE EQUIPAJE	
8	70400535000	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTUCK	CLAMP SPACER	SEPARADOR	
9DX	70400541000	1	ATTACCO DX	ATTELAGE	ANSCHUSSTUTZEN	CONNECTION	RACOR	
9SX	70400540000	1	ATTACCO SX	ATTELAGE	ANSCHUSSTUTZEN	CONNECTION	RACOR	
10	70400538000	2	PERNO TIRANTE	GOUJON	BOLZEN	PIN	PIVOTE	
11	70400539000	2	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIEROD	TIRANTE	
12	70400529000	2	CERNIERA	CHARNIERE	BAND	HINGE	BISAGRA	



MARANELLO
SCE

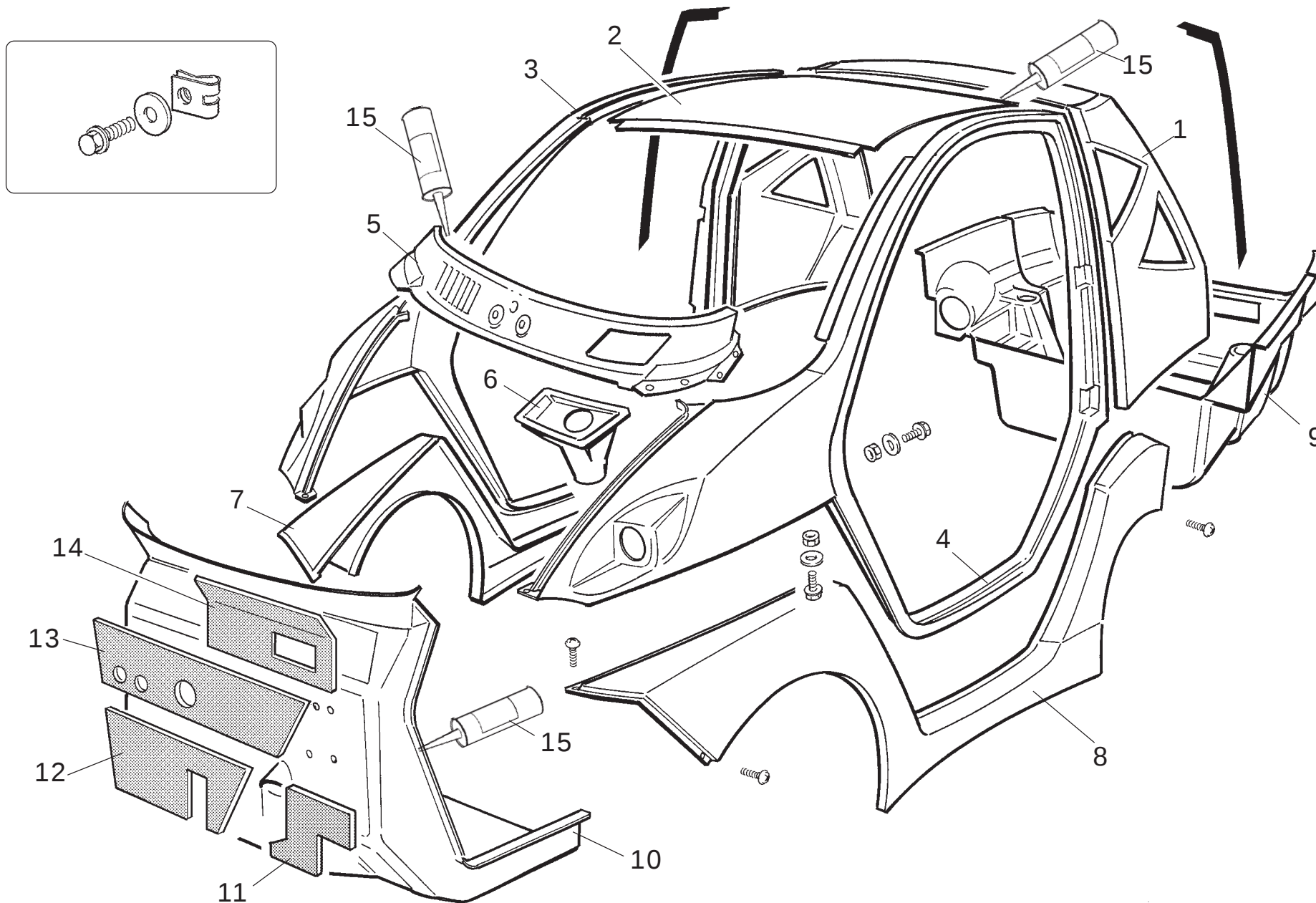


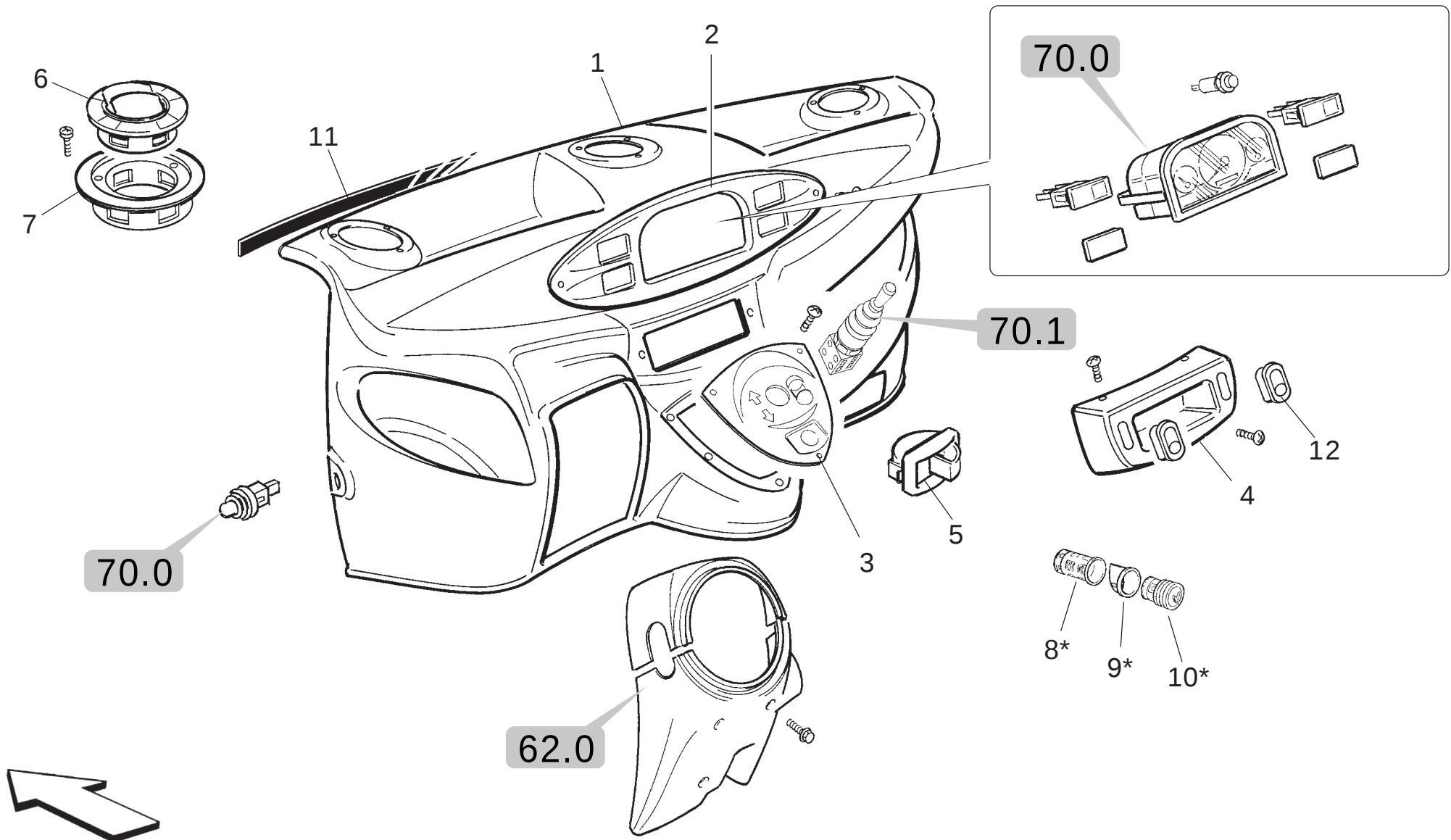
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

CARROZZERIA - CAISSE - BLENDE - BODY SHELL - CAJA

81.0





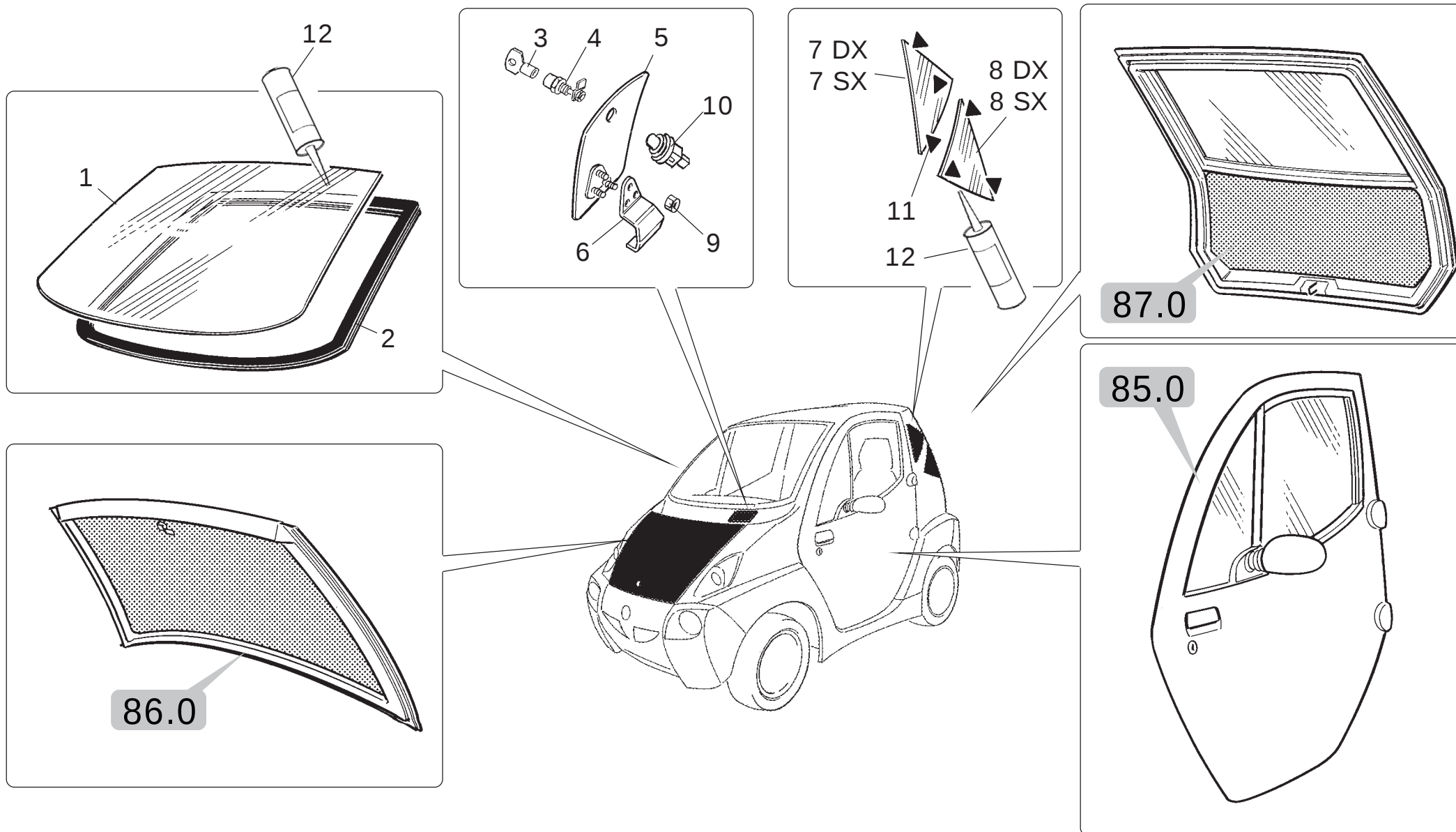


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

VETRI E PARTI MOBILI - GLACE - SPIEGELScheIBE - GLASS - CRISTAL

83.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70400044000	1	PARABREZZA	GLACE	SPIEGELSCHEIBE	GLASS	CRISTAL	
2	70400151000	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA	
3	70400092000	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	
4	70400115000	1	SERRATURA	SERRURE	SCHLOSS	HASP	CIERRE	
5	70400155000	1	SPORTELLO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA	
6	70400294000	1	CERNIERA	CHARNIERE	BAND	HINGE	BISAGRA	
7DX	70400051000	1	VETRO SUPER. DX	GLACE	SPIEGELSCHEIBE	GLASS	CRISTAL	
7SX	70400050000	1	VETRO SUPER. SX	GLACE	SPIEGELSCHEIBE	GLASS	CRISTAL	
8DX	70400053000	1	VETRO INFER. DX	GLACE	SPIEGELSCHEIBE	GLASS	CRISTAL	
8SX	70400052000	1	VETRO SUPER. SX	GLACE	SPIEGELSCHEIBE	GLASS	CRISTAL	
9	70400361000	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
10	70500042000	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	
11	70400337000	-	ADESIVO	AUTOCOLLANT	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO	
12	70400383000	-	SIGILLANTE POLIURET.					

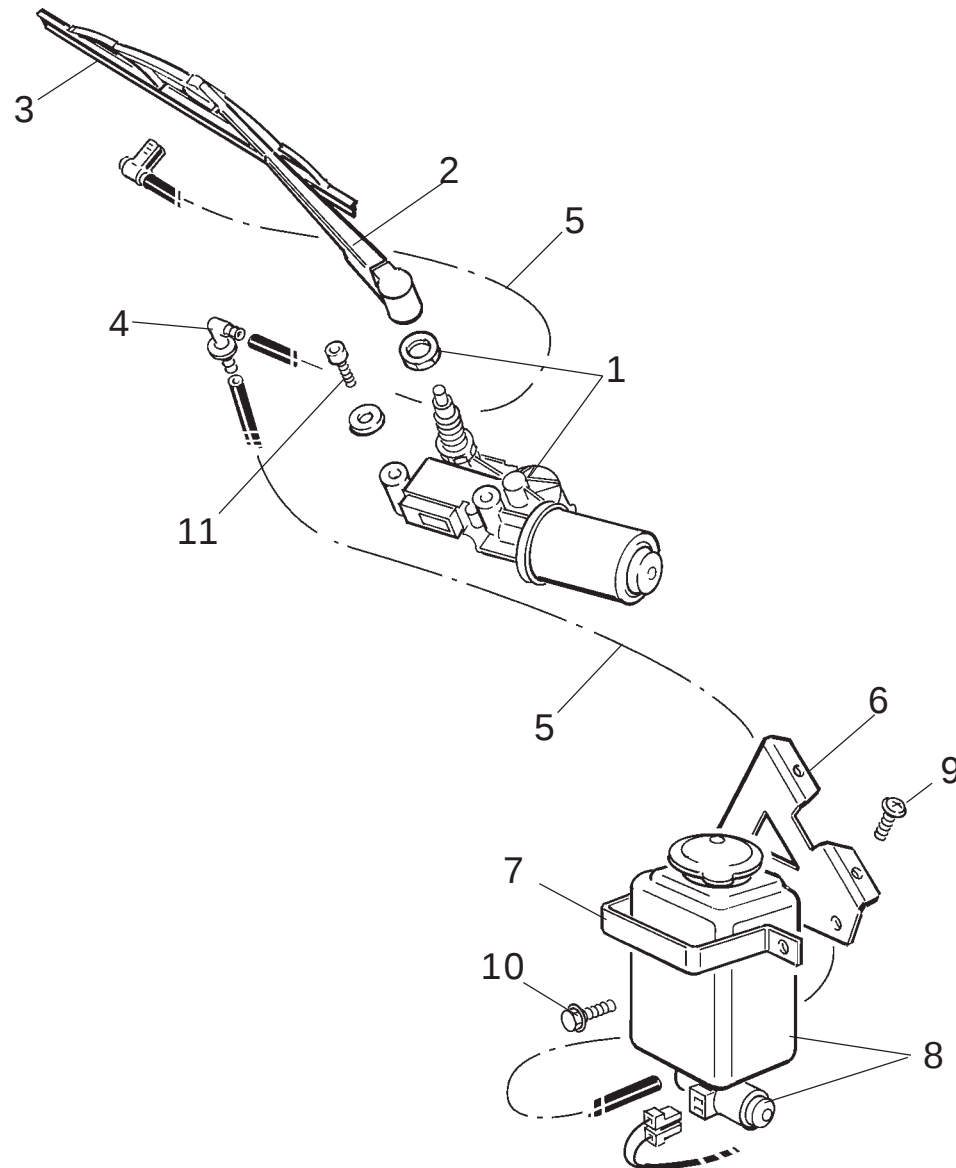


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

TERGICRISTALLO - ESSUIE GLACE - SCHEIBENWISCHER
- WIND SCREEN WIPER - LIMPIACRISTAL

84.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70400054000	1	MOTORINO TERGICRISTALLO	MOTEURESSUIE-GL.	SCHEIBENWISCHERM	WIPER MOTOR	MOTOR LIMPIACRIS	
2	70400059000	1	BRACCIO TERGICRISTALLO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	
3	70400060000	1	SPAZZOLA TERGICRISTALLO	WINDSCREEN	BROSSE	WISCHBLATT	CEPILLO	
4	70400056000	1	PASSAPARETE	PIPE FITTING	RACCORD	ANSCHLUSS	CONEXION	
5	60300064000	-	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO	
6	70400336000	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE	
7	70400250000	1	STAFFA	BRIDE	TRAGBUGEL	BRACKET	BRIDA	
8	70400055000	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO	
9	70400389000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
10	70400358000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
11	70400390000	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	



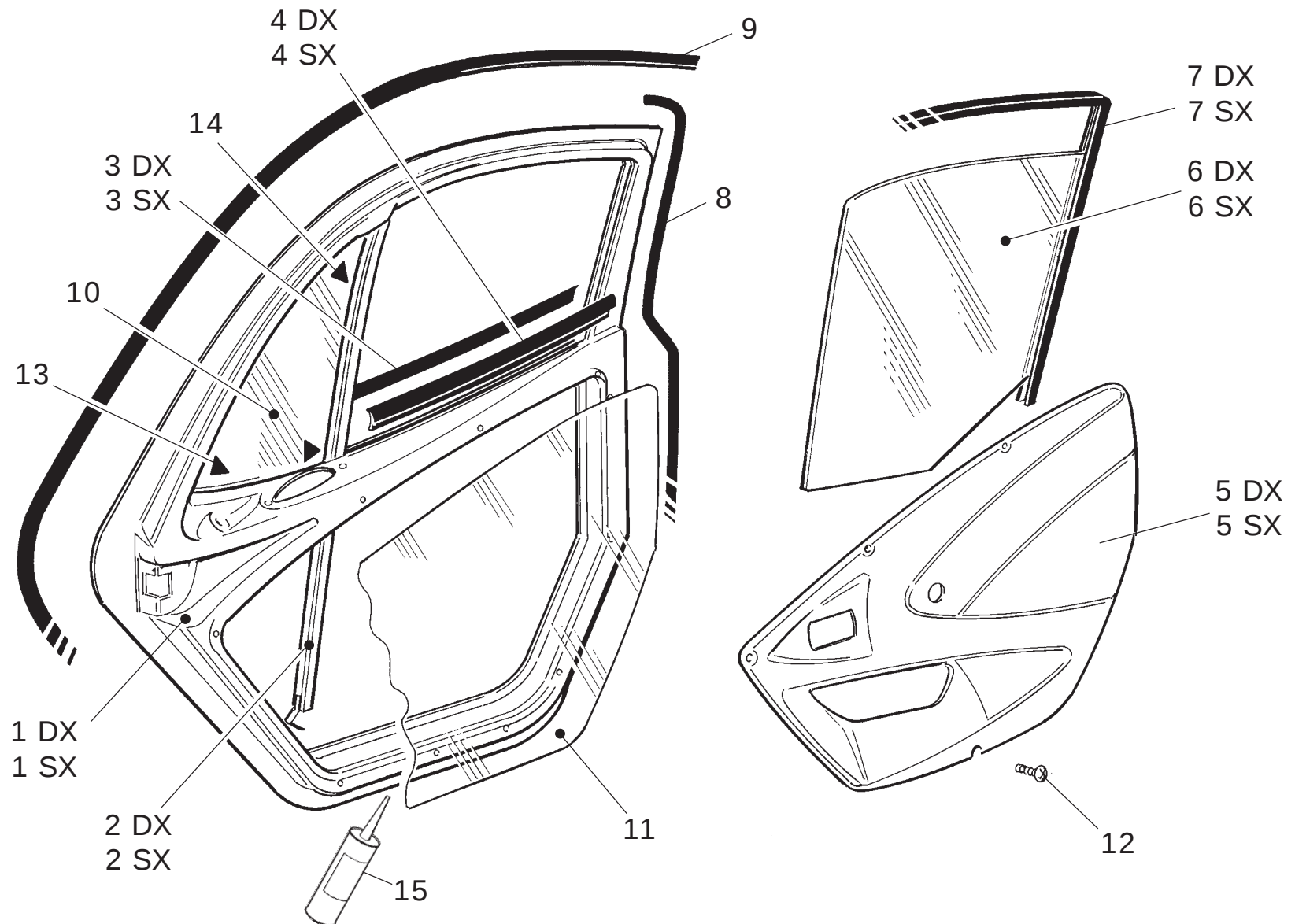
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

PORTIERE - PORTES - TUR - DOOR - PORTEZUELA

85.0

1/2



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1DX	70400126000	1	PORTA ASSEMBLATADX	PORTE DROITE	RECHTE TUR	RIGHT DOOR	PUERTE DERECHA	
1SX	70400125000	1	PORTA ASSEMBLATASX	PORTE GAUCHE	LINKE TUR	LEFT DOOR	PUERTE IZQUIERDA	
2DX	70400071000	1	GUIDAVETRODX	COLUISSE DE PORTE	TURFENSTERFUHURUNG	DOOR GLASS CHANNEL	CORREDERA CRISTAL	
2SX	70400070000	1	GUIDAVETRO SX	COLUISSE DE PORTE	TURFENSTERFUHURUNG	DOOR GLASS CHANNEL	CORREDERA CRISTAL	
3DX	70400201000	1	RASCHIAVETRO ESTER. DX	LECHEUR EXTER. D.	R.TUR AUSSENDICHTUNG	RH. EXTER. SEALING	GOMA EXTERIOR DER.	
3SX	70400203000	1	RASCHIAVETRO ESTER. SX	LECHEUR EXTER. G.	L.TUR AUSSENDICHTUNG	LH. EXTER. SEALING	GOMA EXTERIOR IZQ.	
4DX	70400154000	1	RASCHIAVETRO INTER. DX	LECHEUR INTER. D.	R.TUR INNENDICHTUNG	RH. INTER. SEALING	GOMA INTERIOR DER.	
4SX	70400202000	1	RASCHIAVETRO INTER. SX	LECHEUR INTER. G.	L.TUR INNENDICHTUNG	LH. INTER. SEALING	GOMA INTERIOR IZQ.	
5DX	70400145000	1	PANNELLO INTERNO DX	GARNISSAGE INTER. D.	INNENVERKLEIDUNG	RH. INSIDE PANEL	PANELE INTERIOR DER.	
5SX	70400146000	1	PANNELLO INTERNO SX	GARNISSAGE INTER. G.	INNENVERKLEIDUNG	LH. INSIDE PANEL	PANELE INTERIOR IZQ.	
6DX	70400047000	1	VETRODX	GLACE	WINDSCHUTZSCEIBE	WINDOW	CRISTAL	
6SX	70400046000	1	VETRO SX	GLACE	WINDSCHUTZSCEIBE	WINDOW	CRISTAL	
7DX	70400135000	1	MONTANTE GUIDAVETRO DX	COLUISSE DE PORTE	TURFENSTERFUHURUNG	DOOR GLASS CHANNEL	CORREDERA CRISTAL	
7SX	70400134000	1	MONTANTE GUIDAVETRO SX	COLUISSE DE PORTE	TURFENSTERFUHURUNG	DOOR GLASS CHANNEL	CORREDERA CRISTAL	
8	70400457000	2	GUARNIZIONE LATO CERNIERE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA	
9	70400062000	4	GUARNIZIONE GIROPORTE	JOINT PORTE	TURDICHTUNG	DOOR GASKET	JUNTA PORTEZUELA	
10DX	70400049000	1	VOLETTODX	GLACE	WINDSCHUTZSCEIBE	WINDOW	CRISTAL	
10SX	70400048000	1	VOLETTOSX	GLACE	WINDSCHUTZSCEIBE	WINDOW	CRISTAL	
11	70400305000	2	PELLICOLA PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION	
12	70400209000	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
13	70400337000	-	ADESIVO	AUTOCOLLANT	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO	
14	70400338000	-	ADESIVO	AUTOCOLLANT	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO	
15	70400394000	-	SIGILLANTE					

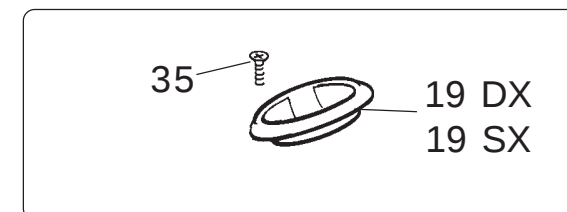
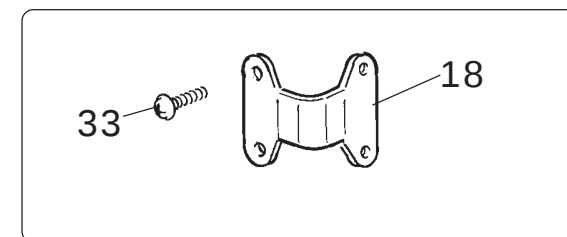
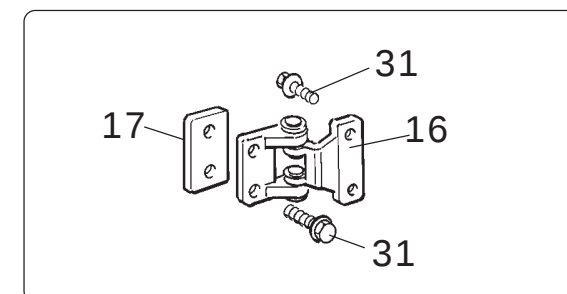
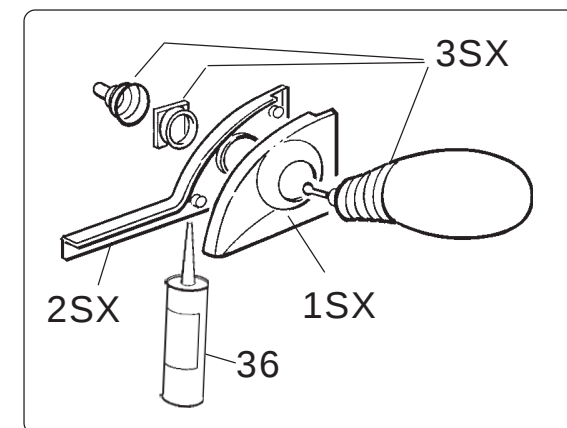
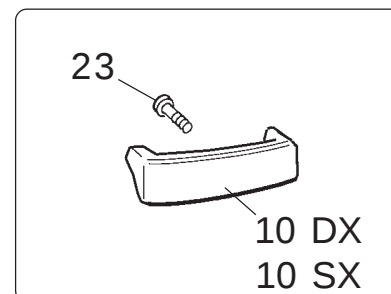
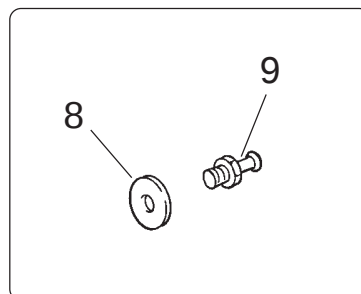
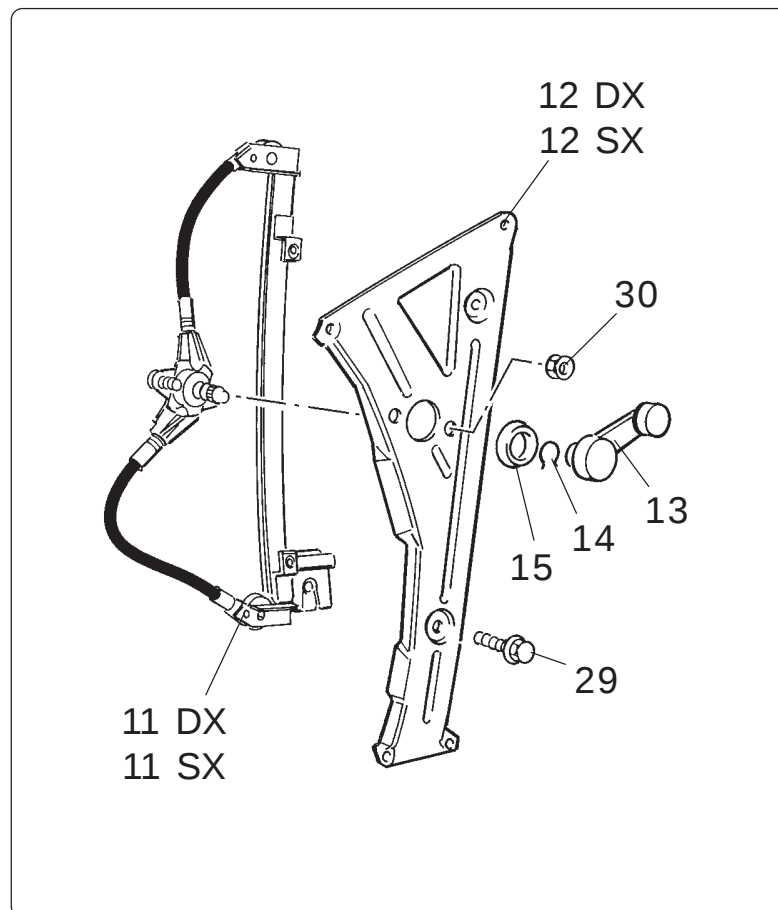
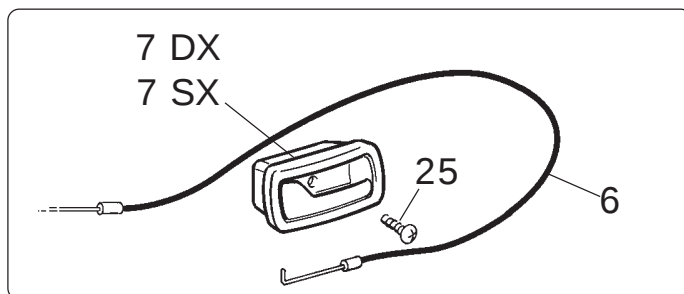
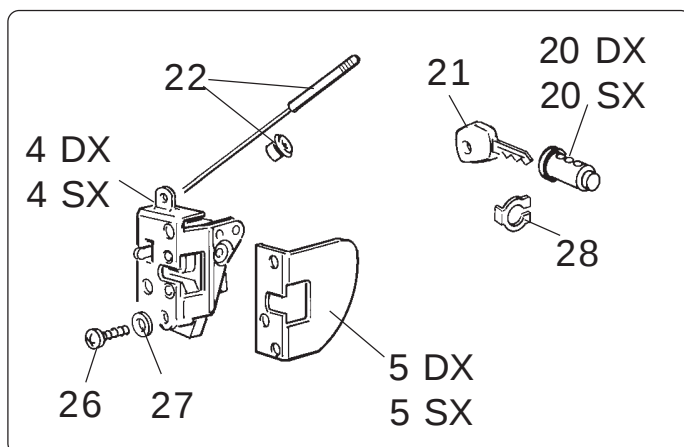
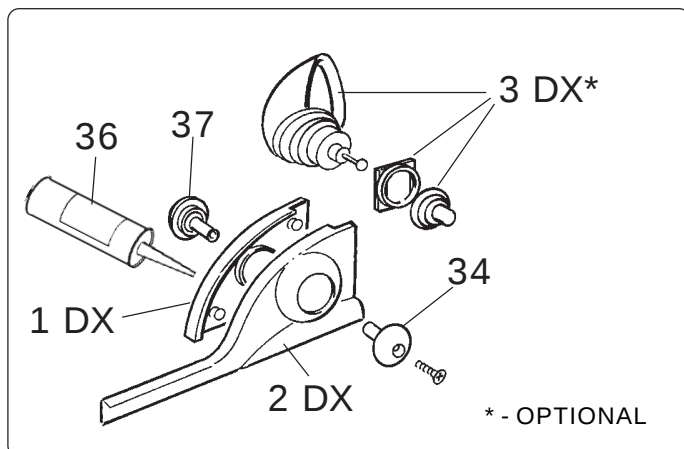


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

PORTIERE - PORTES - TUR - DOOR - PORTEZUELA

85.0 2/2



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1DX	70400194000	1	SUPPORTO ESTERNO DX	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
1SX	70400192000	1	SUPPORTO ESTERNO SX	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
2DX	70400195000	1	SUPPORTO INTERNO DX	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
2SX	70400193000	1	SUPPORTO INTERNO SX	SUPPORT	HALTERUNG	HOLDER	SOPORTE	
3DX	70400223000	1	SPECCHIO RETROV. DX OPTION.	RETROVISEUR D.	RUCKSPIEGEL R.	RH MIRROR	ESPEJO DER.	
3SX	70400164000	1	SPECCHIO RETROV. SX STAND.	RETROVISEUR G.	RUCKSPIEGEL L.	LH MIRROR	ESPEJO IZQ.	
4DX	70400076000	1	SERRATURA DX	FERMETURE D.	SCHLOSS R.	RH LOCK	CERRADURA DER.	
4SX	70400077000	1	SERRATURA SX	FERMETURE G.	SCHLOSS L.	LH LOCK	CERRADURA IZQ.	
5DX	70400140000	1	RINFORZO SERRATURA DX	RENFORCEMENT	VERSTÄRKUNG	STIFFENER	REFUERZO	
5SX	70400139000	1	RINFORZO SERRATURA SX	RENFORCEMENT	VERSTÄRKUNG	STIFFENER	REFUERZO	
6	70400088000	2	CAVO APERTURA	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	
7DX	70400082000	1	MANIGLIA INTERNA DX	POIGNÉE INTÉR D.	INNENGRIFF RECHTS	RH. INTERIOR HANDLE	MANILLA INTERIOR DER.	
7SX	70400083000	1	MANIGLIA INTERNA SX	POIGNÉE INTÉR G.	INNENGRIFF LINKS	LH. INTERIOR HANDLE	MANILLA INTERIOR IZQ.	
8	70400582000	2	DISTANZIALE	PLAQUETTE	PLATTCHEN	PLATE	PLACA	
9	70400090000	2	RISCONTRO	CLIQUET	KLINKE	PLUG	SEGURO	
10DX	70400074000	1	MANIGLIA ESTERNA DX	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANILLA	
10SX	70400075000	1	MANIGLIA ESTERNA SX	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANILLA	
11DX	70400124000	1	ALZAVETRO DX	LEVE-GLACE D.	SCHEIBENHEBER R.	RH. WINDOW REGULATOR	LEVANTA CRISTALES DER.	
11SX	70400087000	1	ALZAVETRO SX	LEVE-GLACE G.	SCHEIBENHEBER L.	LH. WINDOW REGULATOR	LEVANTA CRISTALES IZQ.	
12DX	70400153000	1	SUPPORTO ALZAVETRO DX	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
12SX	70400152000	1	SUPPORTO ALZAVETRO SX	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
13	70400080000	2	LEVA ALZAVETRO	LEVE VITRE	HANDBETATIG	WINDOW WINDER	ELEVALLUNAS	
14	60300021000	2	MOLLA DI ARRESTO	RESSORT ARRETOIR	STOPFEDER	STOP SPRING	MUELLE DE SUJECION	
15	70400081000	2	GHIERA	ECROU	GEWINDERING	RING	TUERCA	

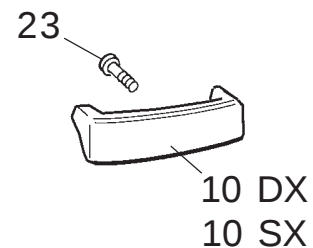
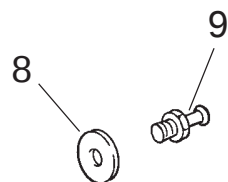
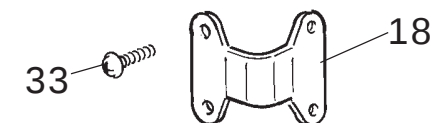
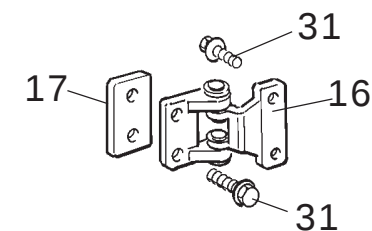
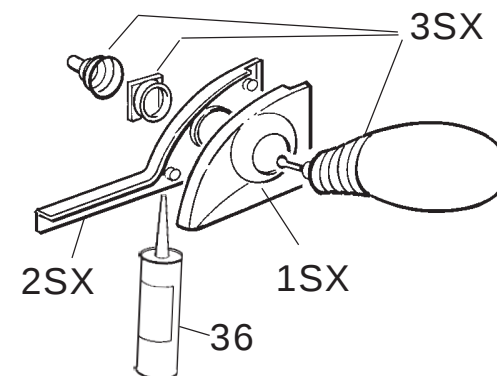
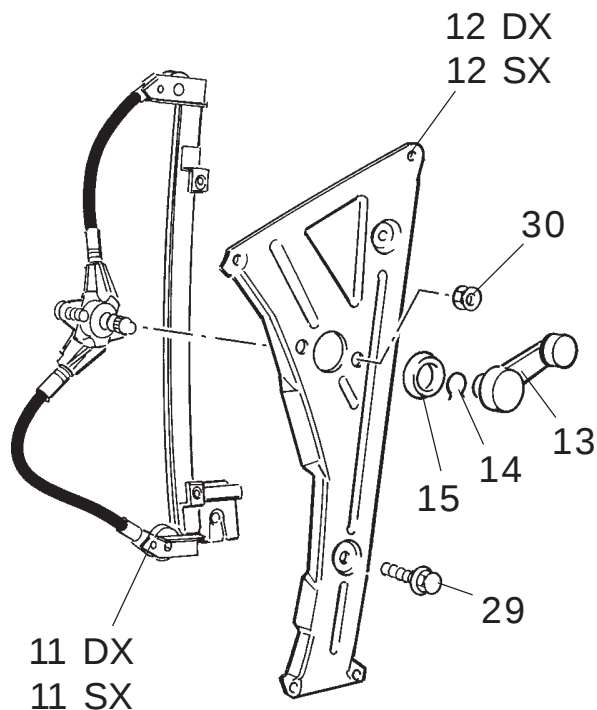
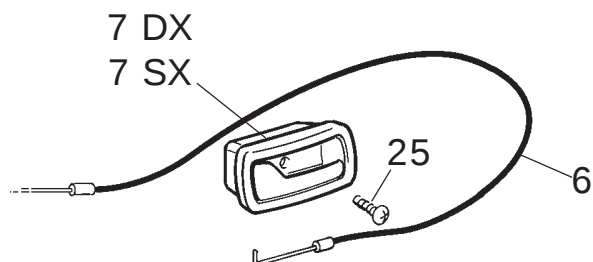
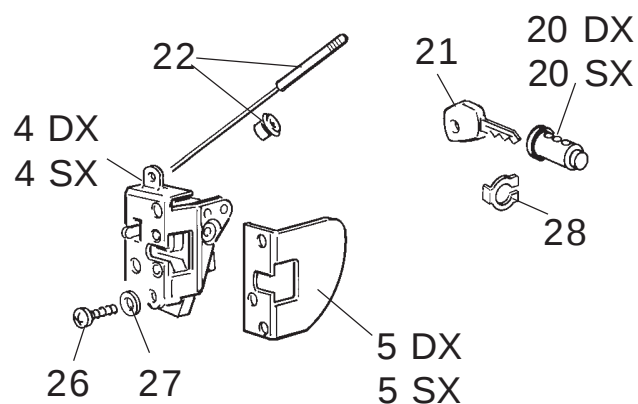
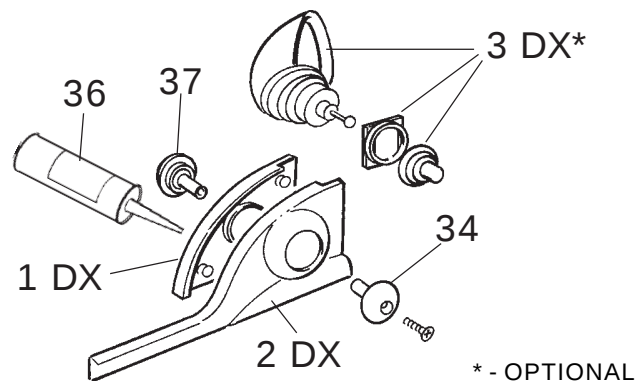


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

PORTIERE - PORTES - TUR - DOOR - PORTEZUELA

85.0 2/2



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
16	70400061000	4	CERNIERA PORTA	CHARNIERE	BAND	HINGE	BISAGRA	
17	70400063000	4	SPESSORE	EPAISSEUR	BELAG	SHIM	PLACA	
18	70400089000	2	CINGHIA FERMA PORTA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA	
19DX	70400183000	1	MANIGLIA INTERNA DX	POIGNEE D.	RECHTER GRIFF	RIGHT HANDLE	MANILLA DER.	
19DX	70400182000	1	MANIGLIA INTERNA SX	POIGNEE G.	LINKER GRIFF	LEFT HANDLE	MANILLA IZQ.	
20DX	70400011200	1	BOCCOLA SERRARURA DX	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	
20SX	70400011300	1	BOCCOLA SERRARURA SX	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	
21	70400079000	1	IMPARIGLIO BLOCCHETTO					
22	70400091000	2	ASTINA CHIUSURA TIGE	STANGE	ROD	VARILLA		
23	70400407000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
25	70400323000	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
26	70400536000	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
27	70400532000	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
28	70400078000	2	MOLLA BLOCCHETTO	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE	
29	70400359000	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
30	70400361000	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
31	70400435000	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
33	70400388000	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
34	70400458000	1	TAPPO INTERNO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON	
35	70400324000	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
36	70400383000	-	SIGILLANTE					
37	70400459000	1	TAPPO ESTERNO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON	

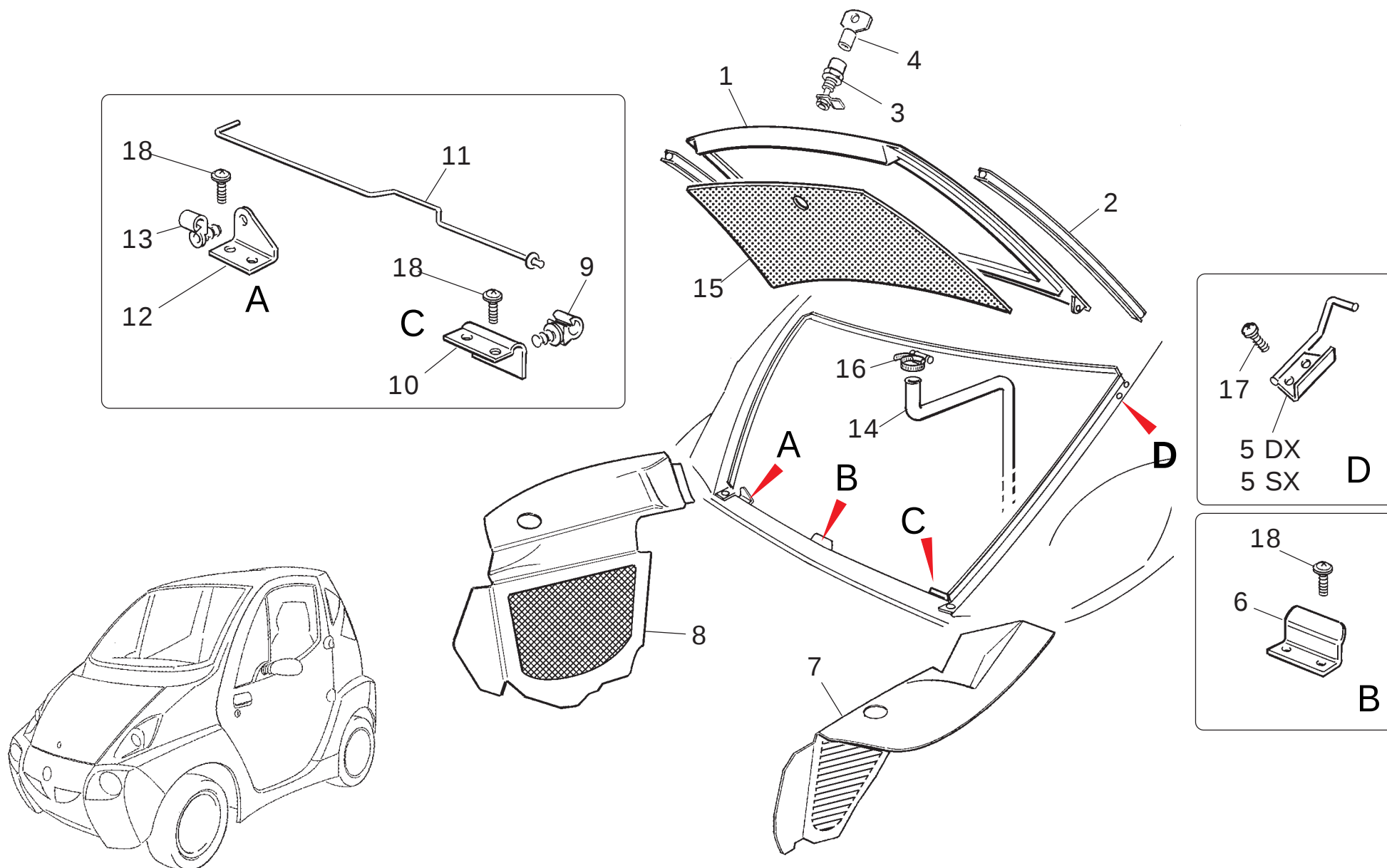


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

COFANO MOTORE - CAPOT MOTEUR - MOTORHAUBE -
MOTOR BONNET - COFRE MOTOR

86.0



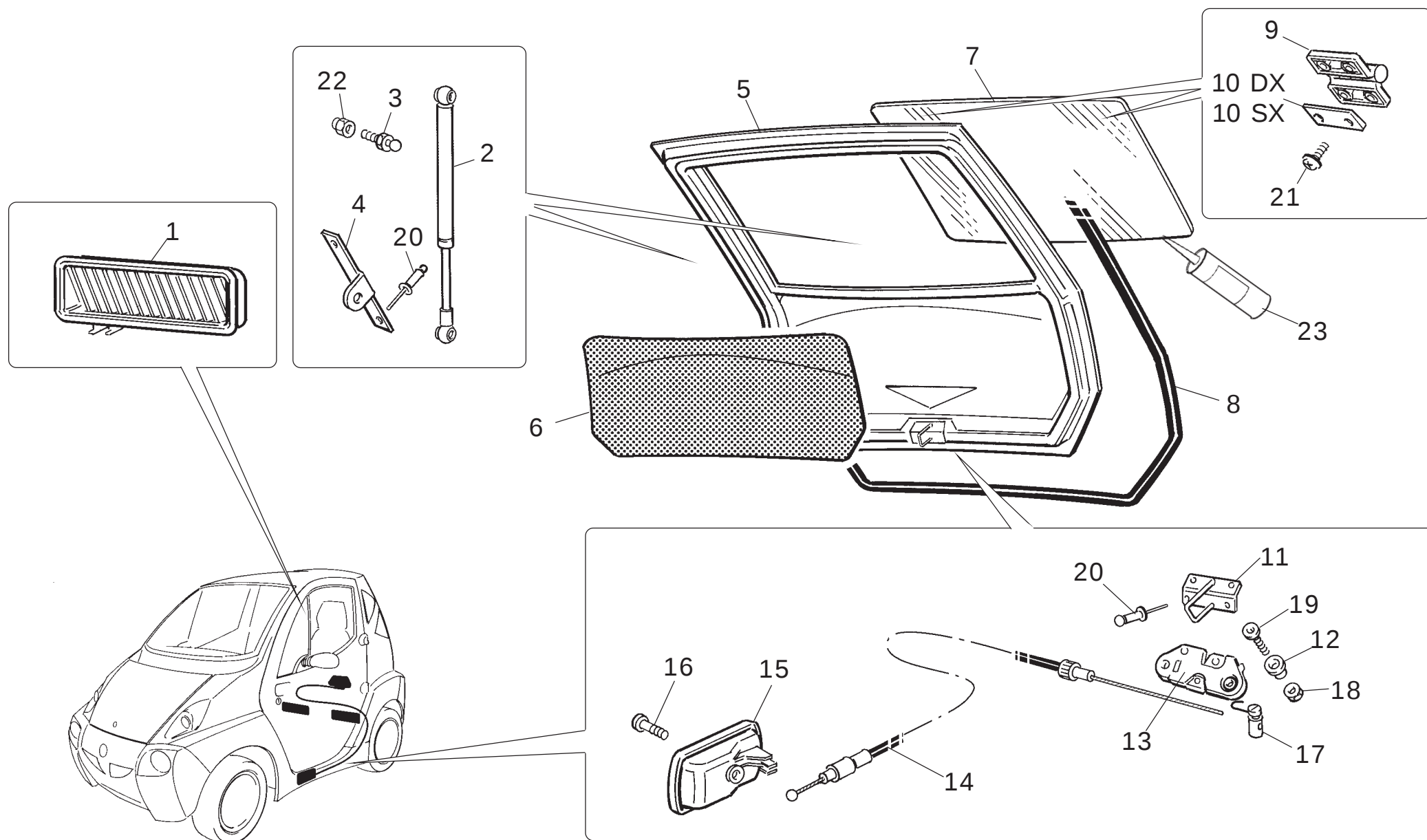


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

PORTELLONE POSTERIORE - PORTE ARRIERE - HECKKLAPPE -
TAILGATE - PORTON POST.

87.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70400138000	2	GRIGLIA	GRILLE	GITTER	GRATE	REJA	
2	70400100000	2	MOLLA A GAS	RESSORT A GAZ	GASFEDER	GAS SPRING	RESORTE A GAS	
3	70400101000	4	PERNO A SFERA	PIVOT SPHERIQUE	KUGELBOLZEN	BALL JOINT	PIVOTE ESFERICO	
4	70400237000	2	PIASTRA FISSAGGIO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA	
5	70400129000	1	OSSATURA PORTELLONE	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	
6	70400306000	1	PANNELLO RIVESTIMENTO	PANNEAU	BLENDSCHIRM	PANEL	PANEL	
7	70400045000	1	LUNOTTO	GLACE	SPIEGELSCHEIBE	GLASS	CRISTAL	
8	70400149000	1	GUARNIZIONE	BAGUE ETANCHE	DICHTRING	SEAL	ANILLO	
9	70400086000	2	CERNIERA	CHARNIERE	BAND	HINGE	BISAGRA	
10DX	70400198000	1	BASETTA CERNIERA DX	PLAQUETTE	PLATTCHEN	PLATE	PLACA	
10SX	70400197000	1	BASETTA CERNIERA SX	PLAQUETTE	PLATTCHEN	PLATE	PLACA	
11	70400099000	1	RISCONTRO CHIUSURA	BUTEE	ANSCHLAG	STRIKER	TOPE	
12	70400242000	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	
13	70400156000	1	SERRATURA	SERRURE	SCHLOSS	HASP	CIERRE	
14	70400098000	1	CAVO SERRATURA	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	
15	70400085000	1	MANIGLIA INTERNA	POIGNEE	GFRIFF	LEFT HANDLE	MANILLA	
16	70400325000	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
17	70400408000	1	GANCIO SERRATURA	BORNE	KLEMME	CLAMP	BORNE	
18	70400374000	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
19	10705106025	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
20	70400357000	4	RIVETTTO	RIVET	NIET	RIVET	CLAVO	
21	70400390000	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
22	70400374000	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
23	70400382000	-	BIADESIVO					

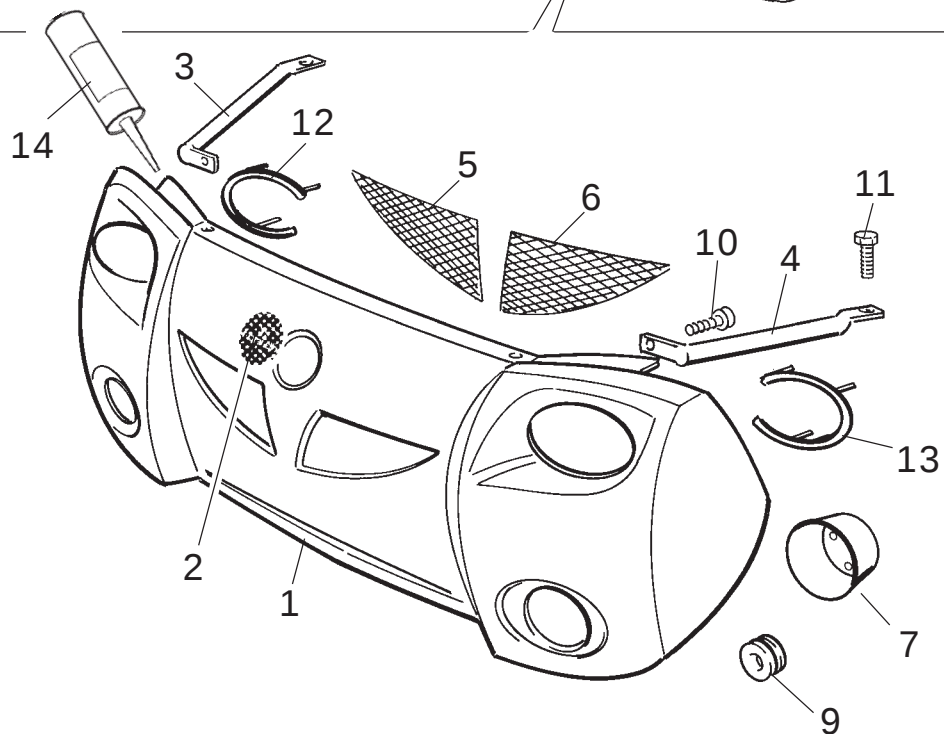
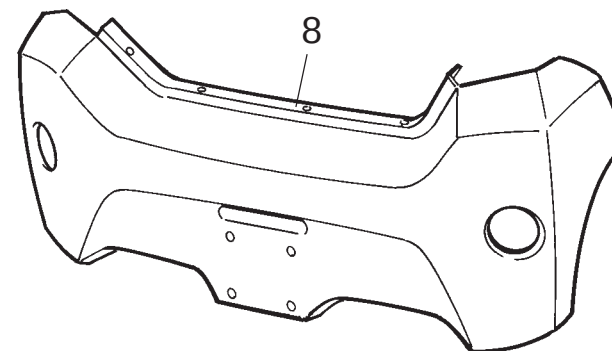
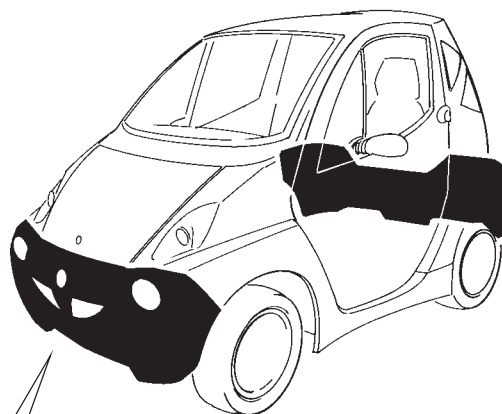


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

PARAURTI - PARE-CHOCS - STOSSDÄMPFER - BUMPER - PARACHOQUES

88.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70400344000	1	PARAURTI ANT. GRIGIO CHIARO	PARE CHOCS AVANT	VORDERE STOSTANGE	FRONT BUMPER	PARACHOQUES DELANTERO	
2	70400266000	1	LOGO	LOGO	LOGO	LOGO	LOGO	
3	70400018000	1	PUNTONE DX	TIGE	DRUCKSTAB	ROD	BARRA	
4	70400019000	1	PUNTONE SX	TIGE	DRUCKSTAB	ROD	BARRA	
5	70400240000	1	GRIGLIA DX	GRILLE	GITTER	GRATE	REJA	
6	70400239000	1	GRIGLIA SX	GRILLE	GITTER	GRATE	REJA	
7	70400218000	2	SUPPORTO FANALE DIURNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
8	70400346000	1	PARAURTI POST. GRIGIO CHIARO	PARE CHOCS ARRIERE	HINTERE STOSTANGE	REAR BUMPER	PARACHOQUES TRASERO	
9	70400333000	2	SUPPORTO ELAST.	SUPPORT ELASTIQUE	ELASTIC. TRAGER	FLEXIB. MOUTING	SOPORTE FLEXIBLE	
10	70400435000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
11	70400359000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
12	70400016000	1	SUPPORTO PROIETTORE DX	SUPPORT	HALTERUNG	SIJPPORT	SOPORTE	
13	70400017000	1	SUPPORTO PROIETTORE SX	SUPPORT	HALTERUNG	SIJPPORT	SOPORTE	
14	70400393000	-	SIGILLANTE					

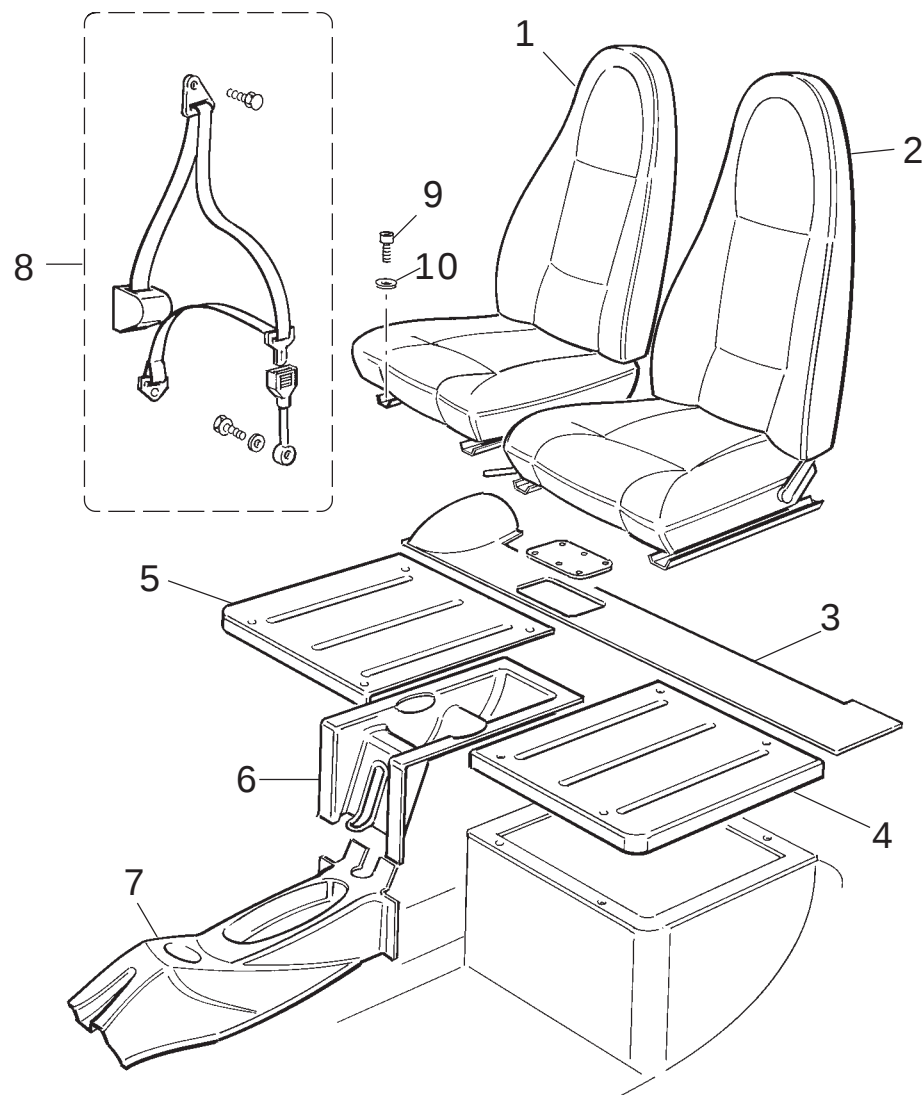


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

SEDILE - SIEGE - SITZ - SEAT - ASIENTO

89.0



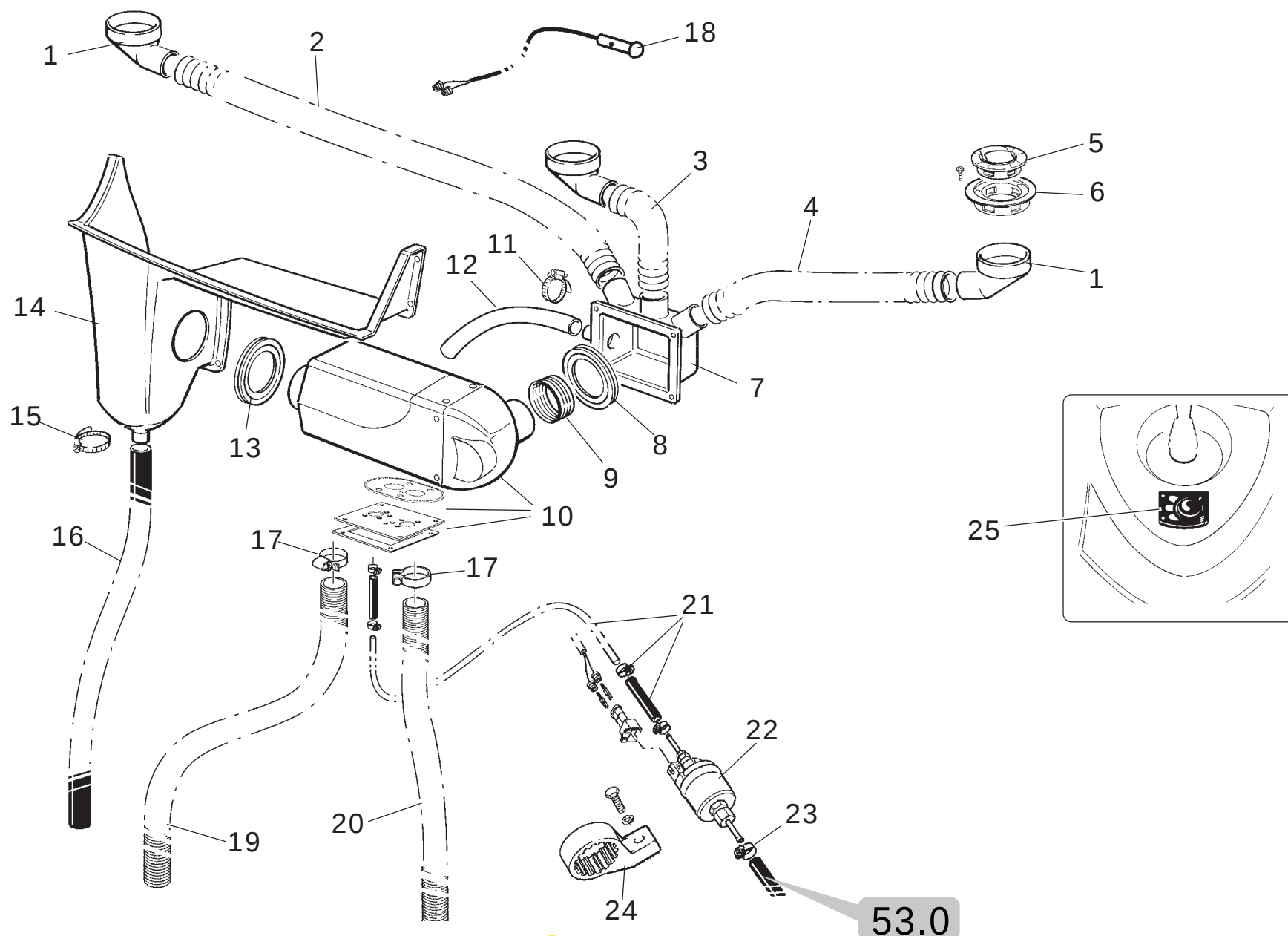


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

RISCALDAMENTO E VENTILAZIONE - CHAUFFAGE ET AERATION - HEIZUNG UND
BELUEFTUNG - VENTILATION AND HEATING - VENTILACION Y CALEFACCION

92.0



RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
1	70400162000	3	RACCORDO 90°	RACCORD	ANSCHLUSS	PIPE FITTING	CONEXION	
2	70400491000	1	TUBO ARIA DX	TUYAU SPIRALE	SPIRALROHR	SPIRAL PIPE	TUBO ESPIRAL	
3	70400490000	1	TUBO ARIA CENTRALE	TUYAU SPIRALE	SPIRALROHR	SPIRAL PIPE	TUBO ESPIRAL	
4	70400489000	1	TUBO ARIA SX	TUYAU SPIRALE	SPIRALROHR	SPIRAL PIPE	TUBO ESPIRAL	
5	70400161000	3	BOCCHETTA ARIA	GACHE	DÜSE	OPENING	BOCA	
6	70400238000	3	FLANGIA PER BOCCHETTA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	
7	70400467000	1	CONVOGLIATORE INTERNO	CONVOYEUR D'AIR	KUNLERHAUBE	AIR CONVEYOR	CANALIZADOR DE AIR	
8	70100087000	1	PASSAPARETE	PASSE-PAROI	WANDANSCHLUSS	PIPE FITTING	CONEXION	
9	70400524000	1	TUBO A SPIRALE	TUYAU SPIRALE	SPIRALROHR	SPIRAL PIPE	TUBO ESPIRAL	
10	70400210000	1	RISCALDATORE AIRTRONIC D2	RECHAUFFEUR	LUFTERHITZER	HEATER	CALENTADOR	
11	40400001627	1	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	ABRAZADERA	
12	70400521000	1	TUBO ARIA	TUYAU SPIRALE	SPIRALROHR	SPIRAL PIPE	TUBO ESPIRAL	
13	70100087000	1	PASSAPARETE	PASSE-PAROI	WANDANSCHLUSS	PIPE FITTING	CONEXION	
14	70400465000	1	CONVOGLIATORE ESTERNO	CONVOYEUR D'AIR	KUNLERHAUBE	AIR CONVEYOR	CANALIZADOR DE AIR	
15	40400001627	1	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	ABRAZADERA	
16	70400499000	1	TUBO SCARICO	TUYAUX DE DECH.	ABFLUSSROEHRE	EXHAUST PIPE	TLJBO DE DESCARGA	
17	RSRE0100100	1	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	ABRAZADERA	
18	70400486000	1	SONDA TEMPERATURA	NDICATEUR	FUEHLER	FEELER	SONDA	
19	RSRE0101100	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	
20	RSRE0102100	1	TUBO SCARICO	TUYAUX DE DECH.	ABFLUSSROEHRE	EXHAUST PIPE	TLJBO DE DESCARGA	
21	RSRE0103100	1	TUBO GASOLIO	TUBE FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	FLEXIBLE	
22	RSRE0104100	1	POMPA ALIMENTAZIONE	POMPE D'ALIMENTATION	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	BOMBA DE ALIMENTACION	
23	RSRE0105100	1	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	ABRAZADERA	
24	RSRE0106100	1	SUPPORTO POMPA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
25	70400531000	1	REGOLATORE TEMPERATURA	REGLAGE	EINSTELLUNG	ADJUSTER	REGULACION	

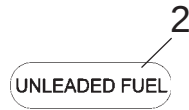


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

TARGHETTE - PLAQUES - SCHILDER - NAME PLATES- TARJETAS

93.0





A RICHIESTA - OPTIONAL

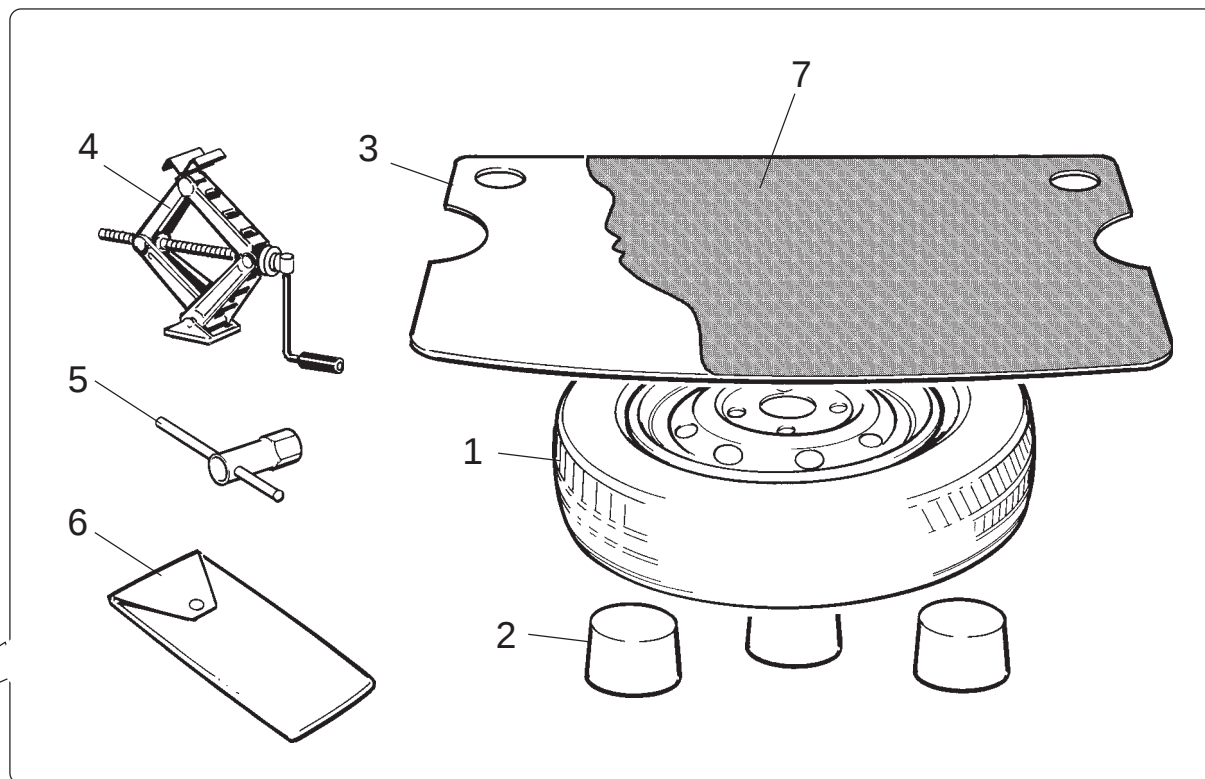
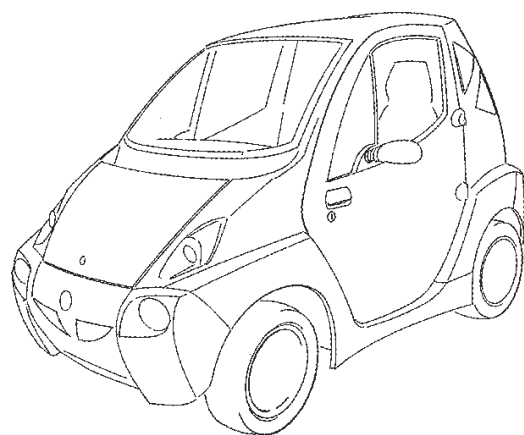


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

RUOTA DI SCORTA - ROUE DE SECOURS - RESEVER RAD -
SPARE WHEEL - RUEDA DE RECAMBIO

100.0





100.0

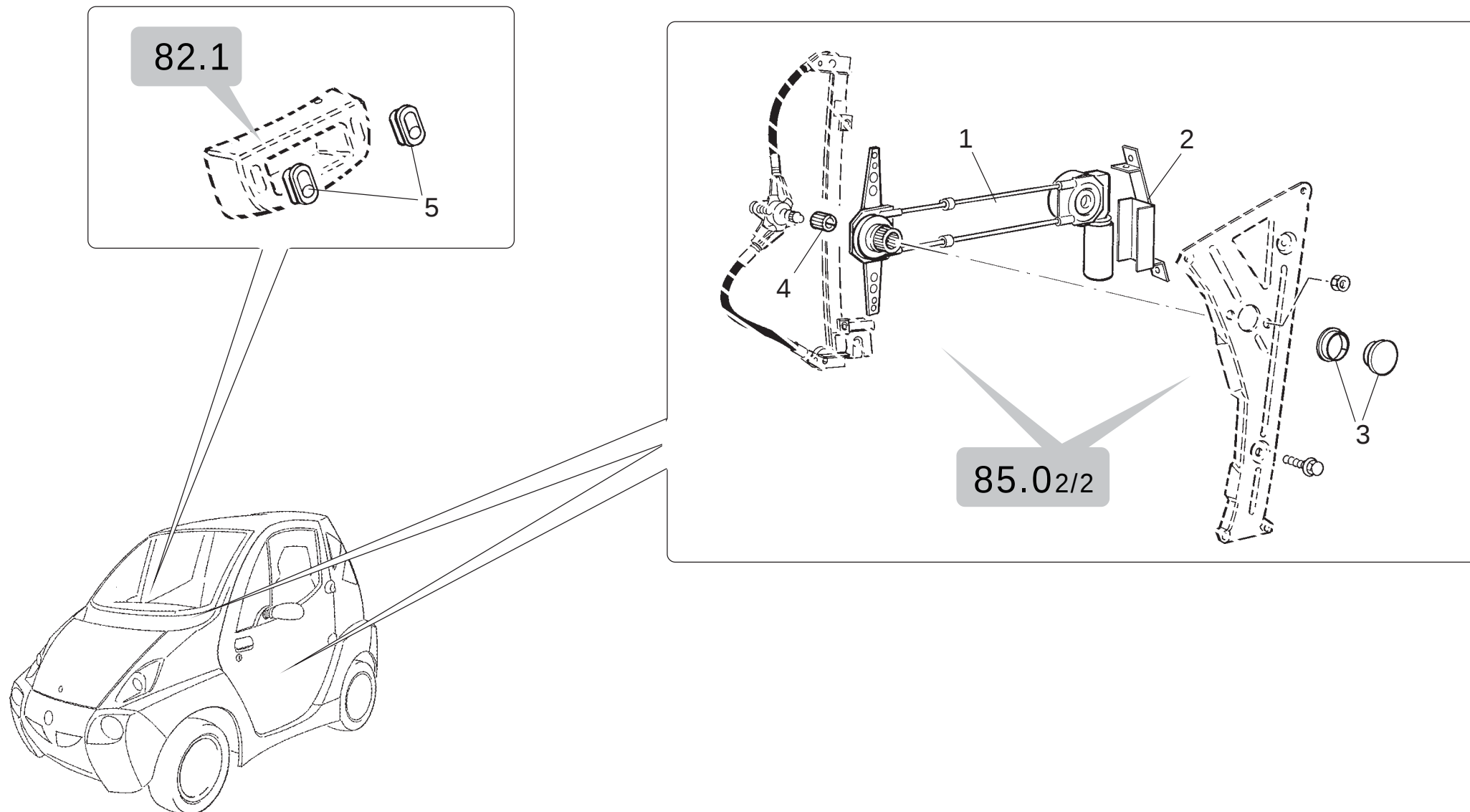


AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

ALZA CRISTALLI ELETTRICI - LEVE GLACE ELECTRIQUE - ELEKTRISCHER
FENSTERHEBER - POWER WINDOW - LEVANTA VIDRIO ELECTRICO

101.0



	MARANELLO SCE	ALZA CRISTALLI ELETTRICI - LEVE GLACE ELECTRIQUE - ELEKTRISCHER FENSTERHEBER - POWER WINDOW - LEVANTA VIDRIO ELECTRICO	101.0	
--	--------------------------------	---	--------------	--



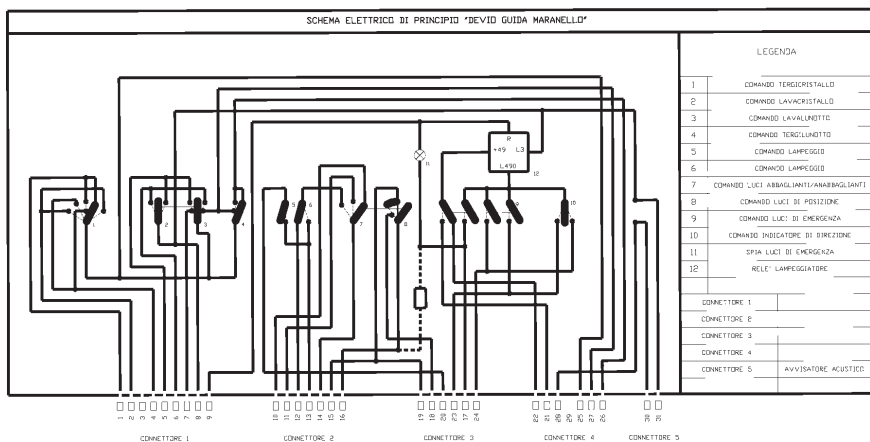
AUTOMOTIVE GROUP

MARANELLO
SCE

RIF	CODICE	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	SER. N.
-----	--------	----	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------	---------



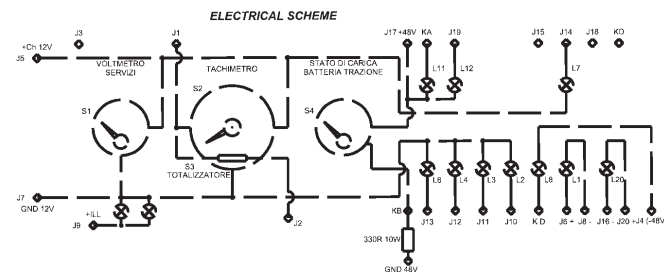




CONNECTOR: AMP 070 Multilock 20 ways

POS.	FW	FUNZIONE COMESSA	SEGNALE	COLORE LED	POS.	FW	FUNZIONE COMESSA	SEGNALE	COLORE LED
S2	J1	STRUMENTO TACHIMETRO	Hz	-	L3	J11	SPIA ABBAGLIANTI	POSITIVO	BLU
S3	J2	SELEZIONE TOTALIPARZIALE	NEGATIVO	-	L4	J12	SPIA ANABBAGLIANTI	POSITIVO	VERDE
S1	J3	N.C.	-	-	L6	J13	SPIA RETRONEBBIA	POSITIVO	AMBRA
GND	J4	MASSA 48V	NEGATIVO	-	L7	J14	SPIA AVARIA FRENI	NEGATIVO	ROSSA
+12 Ch	J5	POSITIVO (+12V CHIAVE)	+12V	-	J15	N.C.	-	-	-
L1	J6	SPIA DIAGNOSTICA	POSITIVO	ROSSA	J16	N.C.	-	-	-
GND	J7	MASSA 12V	NEGATIVO	-	+48V	J17	POSITIVO +48V	POSITIVO	-
L1	J8	SPIA DIAGNOSTICA	NEGATIVO	ROSSA	J18	N.C.	-	-	-
+Lud	J9	ILLUMINAZIONE	POSITIVO	-	L12	J19	SPIA TERMICA MOTORE	NEGATIVO	ROSSO
L2	J10	SPIA INDICATORI DI DIREZIONE	POSITIVO	VERDE	-	J20	N.C.	-	-

POS.	FW	FUNZIONE COMESSA	SEGNALE	COLORE LED
L11	K A	SPIA USURA SPAZZOLE	NEGATIVO	ROSSA
GND-48	K B	USCITA X RES 330 OHM A 48V	NEGATIVO	-
-	K C	N.C.	-	-
L8	K D	MARCIA INDIETRO	POSITIVO	AMBRA
-	K E	N.C.	-	-



EFFEDI S.r.l.
Via X Settembre '43 n.4
40011 Anzola dell'Emilia (BO) - Italia
Tel. +39 051 733590 - Fax +39 051 734599
www.effedi.it

AUTOMOTIVE GROUP

